

739

E. Zapovednik

Moder ad' Tepevou S.



ZAM

739

ΠΟΘΕΝ Η ΚΟΙΝΗ ΛΕΞΙΣ

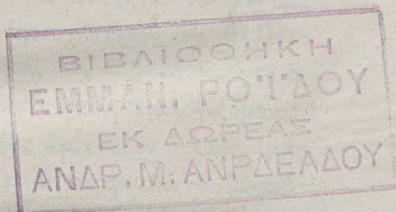
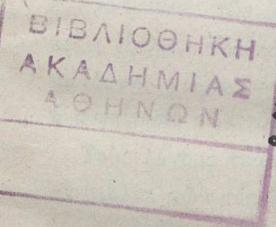
ΤΡΑΓΟΥΔΩ;

ΣΚΕΨΕΙΣ

ΠΕΡΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ.

ΥΠΟ

ΣΠ. ΖΑΜΠΕΛΙΟΥ.



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΥΠΟΙΣ Π. ΣΟΥΤΣΑ ΚΑΙ Α. ΚΤΕΝΑ.

Οδός Αδριανοῦ.

1859.

СИБИРСКАЯ
ГАЗЕТА

САДОВЫЙ

СИБИРЬ

КОМПЛЕКСНЫЙ ЖУРНАЛ

СУТ

СОДЕРЖАНИЕ



СИБИРСКАЯ

АКТИВНАЯ АКЦИЯ И ВІДНОВЛЕННЯ

Січень 1990

1881

ΠΡΟΘΕΝ Η ΚΟΙΝΗ ΛΕΞΙΣ ΤΡΑΓΟΥΔΩ;

ΣΚΕΨΕΙΣ

ΠΕΡΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ.

ΦΥΧΗΣ ἀποτέλεσμα δὲν εἶναι, ὡς τινες ἵσως νομίζουσιν, δ σηματισμὸς τῶν διαλέκτων. Οὔτε λέξις εἰσῆλθε ποτε, οὔτε λέξις ἐξέλιπε τῆς κοινῆς ὅμιλίας, οὔτε ἄλλη πις, ἀντὶ ταύτης, κατέστη, χωρὶς λόγων ἰσχυρῶν, ἐξ ὧν δ πάντων ὑπέρτατος, ή συναίνεσις τῶν πλείστων.

Τοὺς λόγους τούτους ὁ γλωττολόγιος ἀναζητεῖ νῦν μὲν εἰς τὰ βιβλία τῶν σοφῶν, νῦν δέ, καὶ ἐπιτυχέστερον, εἰς τὰς ἰδιαζούσας διαθέσεις, εἰς τὰ ἔμφυτα πάθη, τὰς παραδόσεις, τὰ ἔθυμα, τὰς ἀναμνήσεις τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν λαοῦ, ἀναλογιζόμενος, διτι, κύριος τῆς γλωττικῆς περιουσίας ὑφέστηκεν ὁ λαός, μάλιστα κατὰ περιόδους ἀπροκοπίας, η παρακμῆς. — Ἐντεῦθεν δὲ προηλθεν ἡ Συγχριτικὴ Γλωττολογία, ἐπιστήμην ἀπλετος ἦδη, εἰ καὶ νεωτάτη, ἐπαγγελλομένη νὰ διαλύσῃ ποτὲ περισπούδαστα προβλήματα ἐθνολογίας, ιστορίας, καὶ φιλολογίας.

Μεταξὺ τῶν δπαδῶν τῆς ἐπιστήμης ταῦτης συνετάχθη
ἀξίως ἡ ἀναξίως κάγω, ἐπιχειρήσας, καὶ εἰς αἴσιον ἥδη τέλος
ἀγαγών, δίτομον συγγραφὴν περὶ συγγενείας ἀρχαίων Ἑλλη-

νικῶν καὶ νεολατινικῶν διαλέκτων. Ἐκτὸς ἡ ἀσκησίς περὶ τὴν ἐτυμολόγησιν, τὴν συγκριτικὴν βιζολογίαν, καὶ γενεαλόγησιν τῆς λέξεως κατέστη ἀνάγκη ἐπιουσία καὶ ἀπαραίτητος πρὸς ἐμέ, ἥδη πεποιθώτα, ὅτι ἔκαστη λέξις, εἴτε ζῶσα, εἴτε ἀχροντος, ἐμπεριέχει ἐν γεγονός ἴστορικόν, ἐπικαλούμενον ἐρευναν ἰδιαιτέραν, ἐγκρύπτει μίαν τινὰ τῶν ἀκτίνων τοῦ μεγάλου δίσκου, ὅστις πάριστάνει τῆς ὅλης ἐθνότητος τὸ σύστημα.

Ἐκ τοιαύτης ὁρμώμενος πεποιθήσεως, ἤχνηλατῷ τῆς λέξεως τὴν ἴστορίαν μεθ' ἣς σπουδῆς μελετῶ τὸν βίον περικλεοῦς ἀνδρός, ἥ ἐρευνῶ τὰς αἰτίας καὶ τ' ἀποτελέσματα τῶν ἔξοχων ἴστορικῶν συμβάντων. Μιᾶς καὶ μόνης λέξεως ἡ γενεαλόγησις δύναται ν' ἀποδροφῆσῃ ὅλης μιᾶς ἑδομάδος μου τὴν μελέτην. Ἀπέκτησα τὴν ἔξιν νὰ βιζολογῶ σχολάζων, καὶ μάλιστα ἔξερχόμενος εἰς περίπατον· τυχούσσης δὲ δυσκόλου τινὸς ἐτυμολογίας, ἥ βιζολογικῆς συγκρίσεως, σπεύδω, τὸ παροιμιῶδες ἀναμυμνησκόμενος δ φευγῶ μύλην, ἀλφιτορ οὐκ ἄλφει, νὰ διακόψω τὴν δεινοτέραν ἀσχολίαν. Τότε δὲ μόνον γεγηθώς, καὶ ὡς ἐκ φορτίου ἀπηλλαγμένος, ἀναλαμβάνω τὴν προτέραν ἐργασίαν, ὅταν διαλύσω τὸ περιπόθητόν μου ζήτημα.

Τοιοῦτό τι δυσδιάγνωστον ἔτυχέ μοι πρό τινων ἡμερῶν κατὰ τὴν ἐρευναν μιᾶς λέξεως Νεοελληνικῆς, ἥς καὶ ἡ ἀξία καὶ ἡ σημασία, ὡς ἐκ πρώτης ἀφετηρίας ἔξεινασσα, διέφερον τὰ μέγιστα τῇ τε γλωττολογίᾳ καὶ τῇ φιλολογίᾳ τῆς ἀναγεννώμενης πατρίδος μας.

Ίδοù τῆς πολυπραγμοσύνης μου τὸ ἀφετήριον.

Τὴν πρᾶξιν τοῦ ἐκφέρειν ἐμμελῶς τὴν φωνὴν ἐκάλεσαν οἱ πατέρες μας Ἡ δ ειν, βῆμα εὐλογοφανῶς παραγόμενον ἐκ τοῦ Ἡ Α ω καὶ Ἡ Α η μι, φυσῶ, ἐκπνέω.

Ἐγνων ἐντεῦθεν, ὅτι ἔλλογον ἀφορμὴν πρὸς τὴν ὀνομασίαν τῆς φωνητικῆς μελῳδίας παρέσχεν ἡ ἐκβολὴ τῆς πνοῆς, μέσον κυριώτατον τοῦ ἀσματος. Ἄλλα πῶς ἔξερχεται ἡ πνοή; Διὰ

στόματος κεχηνότος. Ἀρα τὸ λατινικὸν *Cano* ἔχει πρὸς τὰ ἡμέτερα Χάνω καὶ Χαίνω σχέσιν αὐτόδηλον, μάλιστα καθόσον τὸ ἀπαρέμφατον Χαίνειν καὶ παρ' αὐτοῖς τοῖς Ἐλλησι ποιηταῖς ἐδήλωσεν ἐνίστε τὴν πρᾶξιν τοῦ Ἀδειν. Τὸ δὲ Χάνω πάλιν, ὅπερ κατὰ πρόβασιν συνηθείας μετέβαλε τὴν σημασίαν, ἔχει καὶ τοῦτο βίζαν τὸ Χάω, οὗ τύπος ἀπλούστατος καὶ πρωτογενῆς τὸ προμνηθὲν Ἀω, πνέω, φυσῶ.

Τὴν αὐτὴν τότε συγγένειαν παρετήρησα καὶ εἰς τὸ *Canto* τῆς Ἰσπανικῆς, τῆς Ἰταλικῆς, καὶ τῆς Βλαχικῆς, εἰς τὸ *Chanter* τῆς Γαλλικῆς, καὶ εἰς τὰ ἕτερα τῶν νεολατινικῶν γλωσσῶν συμπαράγωγα, ἐν οἷς, ἀντὶ τοῦ Χάνω, ἐπεκράτησεν διχηματισμὸς Χάνδω, σχηματισμὸς ὁσαύτως διὰ τοῦ ἀρχετύπου Ἀω συγγενῆς πρὸς τὸ Ἀδω τῶν Ἐλλήνων, καὶ τὸ *Cano* τῶν Ρωμαίων.

Ἡ φιλόσοφος αὕτη τῶν λέξεων Ἀδω, *Cano*, *Canto* συμπαραγωγὴ ἐκ τῆς αὐτομάτου ἴδεις τοῦ πνέειν, ἥτις δμοιοτρόπως σχεδὸν ἐπῆλθε τῷ νῷ τῶν ἀρχαίων ἐλληνικῶν καὶ τῶν λατινικῶν φυλῶν, πρὸ πολλοῦ ἐξέλιπεν ἐκ τῆς ἡμετέρας καθομιλουμένης. Τὸ Ἀδω, οὖπερ τὰ γενέθλια δεσμοῖς ἀδελφικοῖς συνηψαν τὴν γλῶσσαν ἡμῶν πρὸς τε τὴν λατινίδα καὶ τὰς ζώσας θυγατέρας της, περιέπεσεν ἐν ἀχρηστίᾳ ἄμα τῷ ταυτοσημάντῳ κατ' ἔκτασιν Ψάλλω, σωθέντι μόνον ἐπὶ ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς. Ἀντὶ δὲ τῶν εὐγενῶν τούτων, ἀπανταχοῦ τῆς χριστιανικῆς Ἐλλάδος παρεισήχθη τὸ ἑτεροσήμαντον Τραγουδῶ, ὅθεν προῆλθε τὸ Τραγούδι, φίσμα.

Πότε, πᾶς, καὶ διατί συνέβη ἡ τοιαύτη μεταβολὴ;

Τίς ποτε δ λόγος, δ ἀναγκάσας τοὺς πατέρας μας ν' ἀποβάλωσι λέξιν καὶ πατροπαράδοτον, καὶ φιλοσοφικῆς ἐμβριθείας ἔμπλεων, ἄλλην δέ τινα ν' ἀντικαταστήσωσιν αὐτῇ, διάφορον ἔχουσαν καὶ τὴν παραγωγὴν, καὶ τὴν ἱστορίαν, καὶ τὴν σημασίαν;

Ἐκρινον τὸ ζήτημα οὐκ ἀναξιόλογον. Τὸ δυσδιάλυτον τοῦ θε-

ματίος ἥρέθισε τὴν φιλοτιμίαν μου. Διέκοψα τὰς μελέτας μου
κατὰ πενθήμερον.

Ἐάν, εἶπον κατ' ἐμαυτόν, τυχαίαι εἰς τὰς καθομιλουμένας
δὲν ἔναι πούτε ή παραδοχή, οὔτε ή ἀποβολὴ λέξεων, μάλιστα
τῶν χρειωδεστέρων, (καὶ δὴ τοιαύτη πρὸς ταῖς ἄλλαις ή ἐκ-
φράζουσα τὸ ἀσμα), ἔπειται, ὅτι η γενικὴ παρὸ ήμιν τοῦ φή-
ματος Ἀδω ἔκπτωσις, καὶ η γενικὴ ὀσαύτως ἀντικατάστασις
τοῦ Τραγουδῶ ἔχουσι τὸν λόγον αὐτῶν εἰς τινα μεταβο-
λὴν ήθῶν, έθίμων, φρονημάτων, συμβάσαν κατ' ἀγωστον ε-
ποχήν, μεταβολήν, ἄρα, μεγάλην, ἣν διείλομεν ἐπισταμένως νὰ
διακητήσωμεν εἴτε ἐν τῇ γραπτῇ ἴστορίᾳ, εἴτε ἐν τῇ ἀποθήκῃ
τῶν προφορικῶν παραδόσεων, εἴτε ἄλλαχοῦ, ἵνα μὴ ἀγενεα-
λόγητος καὶ ἀναπολόγητος, ἵσως δὲ καὶ ἀνεπίδεκτος, ἀπομείνῃ
μία τῶν στοιχειοδεστέρων λέξεων τῆς κοινῆς συγηθείας, εξ
αἰῶνος, ἄλλως τε, ἐπικρατήσασα.

Αλλὰ καὶ ποῦ, προσέθηκα διαλογιζόμενος, ποὺ δὲ νεωτερι-
σμὸς συνέβη; — Ἐν τῇ χώρᾳ τῆς Ποιήσεως. Συνέβη εἰς τοὺς
κόλπους τῆς μητρὸς αὐτῆς, ἡτις ἀποθησαυρίζει ὅσους ἐν ἡμέ-
ραις νηπιότητος ἔξέπεμψε στεναγμοὺς τὸ γένος, ὅσους συνέ-
λαβε καθ' ὑπονούς ὁ ἀμόρφωτος φαντασία του. Τίς δὲ
βεβαιοῦ, ὅτι τὸ κανονιόμημα δὲν προέρχεται ἐκ τινος οὐσιώ-
δους, καὶ τρόπων τινα δργανικῆς ἀποσυνθέσεως τῆς Ποιήσεως;
μήπως, ὑπὸ τὴν προφανὴ τῶν λέξεων μεταλλαγήν, ἄλλη τις
ὑποκρύπτηται μείζων καὶ δεινοτέρα τροπὴ πραγμάτων, ἄλλη
τις ήθικῶν στοιχείων μεταποίησις, τροπὴ ἐνδεχομένως ἀπο-
δοτέα πρὸς τὴν Ἰστοριονομίαν τῆς ἐλληνικῆς ἐθνότητος;

Πλὴν τῆς γλωττολογικῆς ἀξίας, τὸ ζήτημα προσέλαβεν εἰς
τὸν γόūν μου, ὃς ἐκ τῆς ὑποψίας ταύτης, καὶ τινα βαρύτητα
φιλοσοφικήν.

Τότε πλέον, ἀποφασίσας νὰ ζητήσω τὴν εὐλογωτέραν τοῦ
προβλήματος λύσιν, συνῆλθον εἰς τὰς ἀναμνήσεις μου, ἀνεπό-
δησα ἐπιτροχάδην τὰς κυριωτέρας φάσεις τῆς πατρώας ἴστο-

ρίας, τὰς περιπετείας τῆς Ηοιήσεως, τὴν ἀληλουχίαν καὶ συνάφειαν τῶν θρησκευμάτων εἴτα δέ, λαβὼν τὸν κάλαμον, ἐστέρεωσα τὰς μᾶλλον ἐπὶ μᾶλλον ἐν τῇ γραφῇ ταχτοποιουμένας σκέψεις μου.

Περὶ τῆς εὐστοχίας, ή τῆς ἀστοχίας τῶν σκέψεών μου τούτων, θέλει κρίνει ἐν τοῖς ἐπομένοις κεφαλαίοις ὁ ἀναγνώστης. Τό δε μόνον ἔξαιτοῦμαι παρ' αὐτοῦ, τὴν ὑπομονήν.

A.

Τὸ περὶ Πλάσεως ὡς πρὸς τὸν Πλάστην προφητικὸν ῥῆτον «Οὐρακοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ» ἐφηρμόσθη παρὰ τοῦ Σχιλλέρου τῇ Ἐποποίᾳ ὡς πρὸς τὸν ἐπίκιδνον ποιητήν.

Οὐδὲν καταλληλότερον. Ός δέ Δημιουργὸς τοῦ παντὸς ἐσωπτρίσθη ἐν τῇ συμπεπληρωμένῃ αὐτοῦ δημιουργήσει, οὕτω καὶ τὸ πλάσμα τὸ λογικὸν ἀντιτυποῦται ἐν τοῖς δοκίμοις τῶν ἔργων τοῦ.

Ο, τι τὸ ἄνθος πρὸς τὸ φυτόν, ὅ, τι τὸ ἄρωμα πρὸς τὸ ἄνθος, τοῦτο δὲ καὶ πρὸς τὴν πολιτείαν ὁ ποιητής. Ή μεγάλη Ηοίησις ἀπάρτιζε καὶ συγκεφαλαιοῖ τὴν πολιτείαν, ἀντανακλᾶ τὸ φᾶς ὅλης ἴστορικῆς ἐποχῆς.

Παρετηρήθη, ὅτι τὸ ποιητικὸν γέρας διαπρέπει κατὰ λόγον ἀρχαιότητος. Όρθη οὐχ ἦττον ἡ παρατήρησις. Καὶ βεβαιαῖ τόσῳ μᾶλλον περιεκτική, τόσῳ αὐτόματος καὶ πρωτότυπος ἡ Ηοίησις ἀναφαίνεται, δισφερής τυγχάνει πλησιεστέρα τῶν μεγάλων θρησκευτικῶν, ἢ ἐθνικῶν μεταβολῶν. Τοιαύτη τις ἡ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, καὶ ἡ τῆς Ἰλιάδος. Τοιαύτη μάλιστα ἡ ὑπερφερῆς ἐκείνη τοῦ Εὔαγγελίου, ἐν ᾧ σύμπας ἐσοπτρίζεται ὁ νεώτερος πολιτισμός.

Τοῦ πλεονεκτήματος τούτου τὴν ἔξήγησιν ἐπιφωρῶμεν εἰς τὴν ἴστορίαν.

Ἐξάγεται ἐκ τῆς ἐπιμελοῦς τοῦ παρελθόντος ἔρευνης, ὅτι
οἱ ποιηταὶ τῶν ἀρχικῶν περιόδων ἡσαν διάφοροι· τῶν σημε-
ρινῶν· διάφοροι μὲν τὴν ἔξουσίαν, διάφοροι δὲ καὶ τὸν ἐνθου-
σιασμόν.

Η ἔξουσία τῶν πρώτων εἶχε βασιλικόν τι καὶ ἀπόλυτον.
Μεταξὺ τοῦ ἀντιληπτικοῦ αὐτῶν καὶ τῶν ὑπαρκτῶν ἀντικει-
μένων οὐδεὶς ἐμεσολάβησεν ὑπερμεγέθης καὶ προγενέστερος ὑ-
πογραμμός. Αὐτοὶ ἐφεύρον τὰ διάφορα εἰδη τῆς Ποιήσεως,
αὐτοὶ δὲ πάλιν ἀφ' ἔαυτῶν ἐφήρμοσαν καὶ εἰδη, καὶ μέτρα, καὶ
μέλη πρὸς τὰς ἐπειγούσας τῶν συγχρόνων ἀνάγκας. Ποιηταὶ
Ποιήσεως γενόμενοι, παρέδωκαν ἀθρόως τε καὶ αὐτεπαγ-
γέλτως εἰς τὰς ἐμπνεύσεις τῶν πᾶν διατάξεων, τοῦ αἰῶνος.
Ἀμεσον δὲ προτεθέντες ὑπογραμμὸν αὐτὴν τὴν φύσιν, αὐτὴν
τὴν κοινωνίαν, τὰς πρὸ διφθαλμῶν, ἀπεικόνισαν ἐν τῇ Ποιήσει
πρωτότυπον καὶ παρομοίαν τὴν ὅψιν τῆς ἐποχῆς των.

Η πρόοδος τῶν φύτων ἐμετρίασε βαθμηδὸν ταιωτην ἔξου-
σίαν. Ἀπὸ τοῦ θρόνου, ἡναγκάσθη πολλάκις ἡ ἡγεμονία τῆς
ποιήσεως νὰ καταβῇ πεζῇ ἐν τῇ ἀγορᾷ. Σήμερον, τὸ βασιλι-
κὸν στέρμα απερράγη εἰς τὸ μέτωπον τοῦ ποιητοῦ!

Άλλ' ἐν τοσούτῳ, πρὸς τοιούτον εὐρύχωρον κύκλον τῆς
προκαταρκτικῆς Ποιήσεως διφεύλομεν ἡμεῖς κατὰ μέγα μέρος
τὴν διαφώτισιν τῶν γενεθλίων τοῦ πολιτισμοῦ. Εἰς τίνα χώ-
ραν στενὴν καὶ ζοφερὰν ἤθελον λ. χ. πέριστρέφεσθαι αἱ γνώ-
σεις ἡμῶν περὶ Ἑλληνικῆς βιολογίας, ἀν κατὰ τὴν ἐρμήνευσιν
τοῦ παρελθόντος ἐφωταγώγει τὸν ἔρευνητὴν μόνη τῶν λογο-
γράφων ἡ πλειάς; Ισως χωρὶς Ἡροδότου καὶ Εενοφῶντος ἡ
Θελομένη πως ἐννοήσει τὴν Ελλάδα, ἀλλά, χωρὶς Όμηρου, ἦτο
ἀναμφιλέκτως ἀδύνατον.

Συμπίπτει κατὰ τύχην τ' ὄνομα τοῦ μεγίστου ποιητοῦ, τοῦ
λόγου του ἀοιδῶν, ὃς δὲ Θεόκριτος καλεῖ τὸν "Ομηρον."
Ἄσμένως δράττομαι τῆς συμπτώσεως πρὸς ἐπεξήγησιν τῆς
ἱδέας μου.

·Πόθεν τάχα ή ἀπρόσιτος ἐκείνη τῆς Ὁμηρικῆς ποιήσεως περιώπη;

?Ἐκ τῆς συνδρομῆς τῶν περιστάσεων, καθ' ἃς ή Ὁμηρικὴ μεγαλογραφία ἔξετελέσθη.

Τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων, ὡς ἐκ τῆς χώρας ἐν ᾧ κατώκησε, καὶ τῆς φυλετικῆς αὐτοῦ ποικιλίας, διετέλεσεν ἀνέκαθεν διηγημένον εἰς πλείστας ὅσας μικροπολιτείας, ὅμοίας μὲν τὸ εἰδός πρός τινας τῶν νῦν συγχροτουσῶν τὴν Γερμανικὴν Ὁμοσπονδίαν, ἀσυναρτήτους, ὅμως, ἑτερορρόθμους, καὶ συγνάκις ἀλληλομαχούσας.

Πέποιθα, ὅτι ὁ ἄνθρωπος βελτιοῦται, τὸ ἄνθρωπινα διερμηνεύων ἐπὶ τὸ βέλτιον. Οὐδὲν τῆς Θείας ἐπεμβάσεως ἀρμοδιώτερον πρὸς γονιμοποίησιν τῆς ἱστορικῆς φιλοσοφίας.

Οὕτω τὸ κατ' ἔμε πεποιθώς, συμπεραίνω, ὅτι ὁ ἔθνικὸς καὶ πολιτικὸς τῶν Ἑλλήνων διαχωρισμὸς ἀντέβαινε πρὸς τὴν ἐκ Προνοίας εἰμαρμένην ἀνάπτυξιν τῆς Εὐρώπης, κατέστελλεν ἐν τῷ πολιτικῷ σταδίῳ τὴν πρόβασιν τῆς ἐνοποιοῦ δυνάμεως αὐτῆς, δῆθεν ἔμελλεν δψέποτε πασιφανῆς ἐν τῇ θρησκείᾳ νὰ εἰσρεύσῃ ή ἐπέρα καὶ κρείττων τῆς μονοθεῖας δύναμις.

Καιρὸς λυτήριος ἐπέστη.

?Ἐννεακόσια περίπου ἔτη πρὸ Χριστοῦ, τὸ ἀσυγκρότητον γένος τῶν Ἀχαιῶν, ὑπὸ τινος θεσπεσίου βοπῆς ὥθιούμενον, συναισθάνεται πως τὴν ἀνάγκην τῆς συναφείας, δρέγεται νὰ προαχθῇ ἀπὸ τῆς ἀσυστασίας πρὸς τὴν συμφωνίαν τῶν μελῶν αὐτοῦ, ἀπὸ τῆς νηπιότητος πρὸς τὴν ἐφηβίαν. Τότε εὔτελής τις ἀφορμὴ συγκαλεῖ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν διαφόρων πολιτειῶν εἰς κοινοσυμβούλιον. ?Ἐκ δὲ τοῦ συμβούλου ἐκείνου τί προκύπτει; ?Η ἔθνικὴ τῶν Ἑλλήνων δλομέλεια ἀποκαλύπτεται ἢ πρώτη νῷ? ἔνα καὶ μόνον στρατάρχην Ἀχαϊκὴ συμμαχία.—Γεγονός ἔξακουστον, εἶπερ τι καὶ ἄλλο, εὐχρινῶς ἐν τῷ χάρτῃ τῆς Ἰστορίας καθορίζον τὰς πηγὰς τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἔξευγενίσεως!

"Εως τῆς ὡρας ἑκείνης, ἀσχετος πρὸς τὸν δμοεθνῆ, ἀμοιρος δὲ καὶ τυνος ἀδρᾶς ἐθνικῆς συνεργασίας ὁ Ἑλλην διατελέσας, τι προσφορώτερον εἶχε νὰ φάλη, παρὰ ὑμνους πρὸς θεοὺς καὶ ἥμιθέους, ή τὸ πολὺ ἀτομικὰ ἀνδραγαθήματα; Τῷ ὅντι· ἡ Ποίησις τῆς ἐποχῆς αὐτῆς, τὸ μὲν εἶδος λυρική, τὸ δὲ πνεῦμα ἀπλῶς θρησκευτικὴ καὶ ἡθική, ἀντιτυποῖ τῆς ἐθνικῆς ἰδέας τὴν ἀπουσίαν. Θείᾳ, φοβερὰ ἡ διακονία τοῦ μελπωδοῦ. Διό, ὁ τότε ποιητὴς δὲν φάλλει εἰς τὸ ὑπαιθρον, οὔτε δημολογεῖ εἰς τὴν ἀγοράν, οὔτε καν ἔμβλέπει πρὸς τὸν Παρνασσόν, ή τὸν Ἐλικώνα. Ως ιερεὺς καὶ ἀφοσιωμένος φιλοχωρεῖ μᾶλλον εἰς τὸ θυσιαστήριον.

"Αλλ' ὁ μεταξὺ Τρώων καὶ Ἑλλήνων πόλεμος μεταβάλλει πολλὰ τῶν καθεστώτων.

"Ἄρα, ἡ νέα φάσις τῆς Ἑλληνικῆς ὁμάδος θέλει τρέψει κατ' ἀνάγκην καὶ τὸ εἶδος, καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Ποιήσεως. Ἕγεμονες, σοφοί, πολιτικοί, ἔξελαύνοντες ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοὺς ἥμιθέους, προέρχονται αὐτοπροσέπως ὑποδυόμενοι τὸν ἄγωνα τῆς πράξεως. Καινόν, ἄρα, θέατρον ἐνεργείας, ἀσυγκρίτως εὑρύτερον τοῦ προτέρου, ἀνοίγεται ταῖς ἐμπνεύσεσι τῶν ἀοιδῶν. Δὲν ἔξαρκει πλέον ὁ ἐνθουσιασμὸς τῆς θρησκείας. Ἡ Ποίησις προσδέεται καὶ διηγηματικῆς περινοίας, χρήζει καὶ ιστορικῆς δεινότητος. Μεταστοιχειουμένη δσημέραι ἐπὶ τὸ πολιτικώτερον, δφείλει νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ιστορίαν, καὶ ὡς ἄν τις εἴποι, νὰ ιστορικευθῇ, δφείλει νὰ μεταβῇ εἰς στάδιον συντονωτέρας ὑπηρεσίας, πραγματικωτέρας ἀπομιμήσεως.

Καὶ ἴδοις δὲ ἀδύματος τῆς Ἐποποίεας δημιουργός, δὲ θεῖος Ὁμηρος! Ο πολυίστωρ οὗτος, οἰστρηλατούμενος ὑπὸ τοῦ καινοφανοῦς θεάματος τοῦ Πανελλήνιου, ὡφ' ἓνα καὶ μόνον κοίρανον κατὰ βαρβάρων στρατεύοντος, ἄδει, ἔξυμνει, διασκαλπίζει, ἄδει μὲν ὡς ποιητὴς, ἄδει δὲ καὶ ὡς ιστορικός, τὸ πρῶτον βῆμα τοῦ γένους του πρὸς τὴν συγαίσθησιν τῆς ὁλομελείας καὶ ἀκεραιότητος!

Τίς δέ μή εὐφημίζων τὴν γενναίαν ἐμπεριπινόησιν; Τίς δέ μή θαυμάζων τὸ μεγαλοπρεπέστατον τῆς ἔξεργασθείσης σκηνογραφίας; Ἡ Ἰλιάς ἔξεχει τῶν ἀλλων ποιημάτων, δσον ἔξεχει τῶν Ἐύρωπαικῶν δρέων ή ὑπερτάτη τῶν Ἀλπεων ἀκρώρεια.

Αλλὰ καὶ ἀρ' ἐτέρου, δποίᾳ τις ἡγεμονικὴ ἔξουσία περὶ τὴν μορφοποίησιν καὶ διατύπωσιν τῆς ἐπινοήσεως αὐτῆς!

Ο "Ομηρος, αὐτόφυτον προϊὸν ἐποχῆς δργώσης πρὸς τὸν νεωτερισμόν, χαράττει τὰς πρώτας τοῦ σχεδίου γραμμὰς ἀνεξέλγετος, ἀνεπίκριτος, ὑφ' ὄνδενδε δδηγούμενος κανόνος, πλὴν τοῦ οἰκοθεν τιθεμένου, καὶ κατ' ἀρέσκεικν μετατιθεμένου. Πέδας δυσδιαλύτους τὰ καθεστῶτα δὲν προσάπτουσιν εἰς τοὺς πόδας του. Η εὑρεσίς του, θεωρουμένη ὑπὸ τὴν σπουδαιοτέραν ἔποψιν, ἥτοι τὴν θρησκευτικήν, οὔτε θεῖόν τι γινώσκει πέρας, οὔτε ημιθειόν, οὔτε σχεδὸν ἀνθρώπινον, ἐπειδὴ μεταξὺ θείων καὶ ἀνθρωπίνων ἴδιοτήτων ἀμετακίνητος τις δροθεσία εἰσέτι δεν ὀμολογήθη. Αὐτὸς κατὰ τὸ δοκοῦν δ ποιητὴς πλαστουργεῖ τὰς ἀνθρωπομόρφους δυνάμεις τοῦ Ὀλύμπου, καὶ αὐτὸς ἔξι ἴδιας προαιρέσεως τὰς περικαλλύνει. Αὐτὸς ἐμφυσᾷ ζωήν, δίδει φωνήν, δωρεῖται κίνησιν πρὸς τὰ νευρόσπαστα ἔκεινα τῆς φαντασίας του, καὶ πάλιν αὐτὸς οὗτος δι? ἐνὸς ἀνασύρματος τὰ διαρκεδάζει, δσάκις τε καὶ δπως αἱρετώτερον κρίνῃ. "Οταν δέ, στρέψας καὶ μεταστρέψας αὐτὰ πανταχόθεν, ἀηδισθῇ τῆς παραστάσεως, τότε δὲντράπελος καγχάζων ἐκφωνεῖ πρὸς τὸ πλήθος «Ιδού πᾶς μεταβάλλονται καὶ οἱ Θεοί! Στρεπτοὶ Θεοί τε αὐτοὶ!»

Τίς δὲ ἀληθής κύριος τοῦ τόπου; Τίς δέ μονάρχης τῆς Ομηρικῆς σκηνῆς, τὸ πρωτεύον τοῦ δράματος πρόσωπον; Ο ἀνθρωπός. Ο ἀνθρωπός, ἐν τῇ ἐκλάμψει τοῦ ἡρωίσμου, καὶ τῆς πολιτικῆς συνέσεως, δ "Ελλην, ἐνδόξως ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ Ἑλλάδος. Ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνος τούτου ή μὲν Θεότης παραχωρεῖ τὰ πρεσβεῖα τεταρχημένη, δέ ποιητὴς ἀποκαλύπτεται,

Αλλὰ καὶ δὲ ἡγεμῶν οὗτος τῆς Ὀμηρικῆς πλάσεως πῶς ἐξεικονίζεται; Ὡς ἐπιδέχεται δὲ χρόνος. Βασιλικὸς μὲν τὴν παρέργοταν, ὅμως ἀλατέργαστος ἔτι τά τε φρονήματα καὶ τὴν συμπεριφοράν. Εἰκονίζεται ἄφετος εἰς τὰς ὄρμὰς τῆς αὐτοπαθείας, ἀκυθέρνητος εἰς πέλαγος ἡθικῆς ἀθεβαιότητος, μέγχες δὲ μόνον καὶ πολὺς ἐπὶ θρασύτητι βουλήσεως, καὶ διψοκινδύνῳ δραστηριότητι περὶ τὴν πρᾶξιν· εἰκονίζεται σὲ δηρόφρων, κατὰ τὴν προσφυὴν φράσιν τοῦ Φωτίου. — Ἐντεῦθεν ἡ ῥαγδαία τῶν παθῶν συμπλοκή, ὑφ' ἡς ἡ Ἰλιάς καταθορυβοῦται· ἐντεῦθεν αἱ τοσαῦται ῥήξεις, καὶ συγκρούσεις, καὶ καταστροφαί, ὡν βρίθει τὸ ποίημα. Ἀλλὰ πάλιν πρὸς ἀμοιβήν, ἐντεῦθεν τὸ μυριόμορφον ἔκεινο τῶν εἰκόνων, καὶ ἡ εὐφορία τῶν περιγραφῶν, καὶ τὸ ἀπαράμιλλον τοῦ χρωματισμοῦ, δι' ὧν δὲ Ψάλτης τῆς Ἰλιάδος,

Primo pittor delle memorie antiche,

περιποιούσθει τὴν θαυματοπούταν του, διασκευάζει τὰ δημιουρτγήματά του, γλύφει μᾶλλον, ἢ ἔξυφαίνει τὸν μύθον του.

Τοιαύτης οὖν οὕσης τότε τῆς ποιητικῆς, τί παράδοξον, ὅτι ἡ Ὀμηρικὴ Ἐποποίία διέμεινεν ἄχρι τοῦ δὲ ποιητικῆς εὑρέσεως ἀμίμητον ἀριστούργημα; Ἀπαραδειγμάτιστον ὠσαύτως ἀπέτμεινεν ἐν τῇ μετέπειτα ποιητικῇ καὶ τὸ ἡγεμονικὸν τῆς μυθοπλαστικῆς ἐλευθερίας τοῦ συγγραφέως της. Ἐπειδὴ βέβαια, οὐδεὶς τῶν μεταγενεστέρων τῆς Καλλιόπης θεραπόντων, οὐδεὶς οὐδέποτε ἴδιοποιήθη περὶ τὴν ἐνσάρκωσιν τῆς ἐπικῆς αὐτοῦ ἐπινοήσεως τοσαύτην ἐξουσίας δόσιν, δισην τὸ ἀμόρφωτον τῶν ἡτοῶν, καὶ ἡ κατάστασις τοῦ τότε θρησκεύματος ἐπέτρεψεν πρὸς τὸν εὐδαιμονα Σμυρναῖον.

α φοιτῶσι

B'.

Απὸ τῆς Ἐποποίίας εἰς τὸ Δράμα βραχὺ τὸ διάστημα, ἢ δὲ ὁδὸς ὁμαλός.

Τὸ ἴδιανικὸν τῆς Ποιήσεως καὶ τὸ πραγματικὸν τῆς ἐλληνι-

κῆς ἱστορίας, ἥδη ἐν τῇ Ἐποποίᾳ συμπεριπτυχθέντα, ἐφορμῶνται πρὸς τὴν πάνδημον παράστασιν ὑπὸ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἔμψυχον μορφήν.

Κατηγορήθη ὁ Αἰσχύλος, ὃς πρῶτος δῆθεν κοινώσας τὰ Ἑλευσίνια. Σποράρατικῶν ἀποδείξεων δὲν ἔχρηζεν ἡ κατηγορία, διότι ἀθρόα ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν ἤδυνατο, τυχούστης ἀνάγκης, νὰ καταμαρτυρήσῃ. ‘Μήγαρ δὲν τὸν ἐνοχοποιοῦμεν ἐπὶ τούτῳ καὶ οἱ μεταγενέστεροι; Εἰ μὴ ἐφοβούμην τῆς προστηγορίας τὸν ἀναχρονισμόν, ἤθελον κάγω ἐκ μέρους μου ἀποκαλέσει τὸ δρᾶμα τοῦ Αἰσχύλου παράγοντα κατὰ τῆς μυθοθηγορείας. Διαμαρτύρομαι τοῦ οὐρανοῦ τὴν μυθοθηγορείαν.

‘Η ἐμφάνισις τῆς Δραματικῆς σημειοῦ τὸ δεύτερον βῆμα τοῦ λόγου πρὸς τὴν γνῶσιν ἑαυτοῦ, ἐνανθρωπεῖ τὴν συνειδησιν εἰς σάρκα αἰσθητικήν, φράττει τὴν ἔξοδον πρὸς πᾶσαν ἄλλην δυνατὴν πρωτοτυπίαν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς μυθολογίας. Καὶ πῶς; χάριν τοῦ νόμου τῆς προόδου, ὅστις μᾶλλον ἐπὶ μᾶλλον ὠθεῖ τὸν ἀνθρωπὸν πρὸς τὸ ἔρυμα τῆς ιδίας αὐτοῦ αἰσθαντικότητος.

‘Η ἀρχαία Λυρικὴ παρεῖδε τὴν γῆν, καὶ μόνον ἀνέβλεψε πρὸς οὐρανόν. Ἡ Ἐποποίᾳ εἰσήγαγεν εἰς τὴν Ποίησιν τὸ στοιχεῖον τῆς ἐθνότητος. Ἄλλ’ ἡ Δραματικὴ συνεγκλείει καὶ οὐρανόν, καὶ πατρίδα, καὶ κοινωνίαν ἔνδον φρεγῶν, ἐντὸς τῆς καρδίας τοῦ ἀτόμου.

Οὐ μικρὸν συνήργησε πρὸς τοῦτο καὶ ἡ φιλοσοφία, ἡς οὐσιώδης σκοπὸς ὑπῆρξεν ἐπίσης ἡ ἀπλοποίησις καὶ ἐνσωμάτωσις τῆς θεότητος. Ταῦτα τῆς μυθοθηγορείας, ἐρευνῶντας δὲ τὴν φύσιν τῆς θεότητος ἐν πνεύματι τολμηρῷ. Ο ποιητὴς καὶ φιλόσοφος Ξενοφάνης, ἐν τῷ ἀνασκευάσσαι εἰς δημώδεις στίχους τὰ ἐπικρατοῦντα δόγματα, χλευάζει τοὺς ἐπουρανίους κα-

καὶ Πυθαγοριστὰς Ἰταλίας κατακρίνοντας μὲν ταῦτα τῆς μυθοθηγορείας, ἐρευνῶντας δὲ τὴν φύσιν τῆς θεότητος ἐν πνεύματι τολμηρῷ. Ο ποιητὴς καὶ φιλόσοφος Ξενοφάνης, ἐν τῷ ἀνασκευάσσαι εἰς δημώδεις στίχους τὰ ἐπικρατοῦντα δόγματα, χλευάζει τοὺς ἐπουρανίους κα-

τοίκους πικρότερον ἵσως παρὰ πάντα θεολόγον χριστιανόν (1).

Παράτολμος μία τῶν παραβολῶν αὐτοῦ.

«Ο "Ομηρος, λέγει, καὶ δέ Ήσιόδος ἀπέδωκαν τοῖς θεοῖς πᾶς ταν ἀνθρωπίνην ἀτιμίαν· τὴν κλοπήν, τὴν μοιχείαν, τὸν φόνον, τὴν θηριωδίαν, τὴν προδοσίαν, τὴν ἀρπαγήν.»

«Ἄλλα τί παράδοξον, ἀφοῦ τοὺς θεοὺς πλάττουσιν οἱ ἄνθρωποι; Οἱοι δὲ πλάσται, τοιάυτα καὶ τὰ πλάσματα.»

«Ἄν οἱ βόες εἶχον χειρας, καὶ διὰ τούτων ἡδύναντο, ὡς οἱ ἄνθρωποι, νὰ ζωγραφίσωσιν, οὐδεμία ἀμφιθολία, ὅτι οἱ βόες, ή οἱ ἵπποι, ή οἱ λέοντες ἡθελον παραστῆσαι τοὺς θεούς αὐτῶν ὑπὸ σχῆμα βιών, ἵππων, ή λεόντων.»

Τί πλέον; Ο "Ολυμπος συγκλονεῖται, σαλεύεται, διαπληκτίζεται ταυτοχρόνως ὑπὸ τῆς Ἐποποίας, ὑπὸ τῆς Δραματικῆς, ὑπὸ τῆς Φιλοσοφίας. Γιγαντομαχία, τὸ νῦν πραγματική, κροτουμένη ἐν Ἀθήναις ἀνακμέσον δυνάμεων ἐπιγείων καὶ δυνάμεων ἐπουραγίων!»

Διὰ τοῦτο, ἀπὸ Θέσπιδος ἔως Εὔριπίδου, ή Τραγῳδία τῶν Ἀθηνῶν ἐργάζεται ὑπὲρ θρησκευτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναμορφώσεως μετὰ δραστηριότητος δύτως καταπληκτικῆς. Ἀφέμενος δέ Ἑλλην τῆς μειρακιώδους ἐπικῆς θεωρίας, δρέγεται νῦν διὰ κερύων, καὶ τρόμου, καὶ ψυχικῆς ταραχῆς ἐγκύπτων δὲ εἰς τοὺς μυχοὺς τῆς καρδίας αὐτοῦ, ἀνατυρθάζει τὰ ίδια πάθη, συμπάσχει μετὰ τοῦ πάσχοντος, ἐλεσεῖ μετὰ τοῦ ἐλεοῦντος, συγκινεῖται, εὐσπλαγχνίζεται, συντρίβεται, καὶ ἐν τῷ μέσῳ τῆς ηθικῆς θυέλλης, ἣν ὑπεκίνησεν ἐντὸς αὐτοῦ, ἐπιδιώκει δὲ πολυμέριμνος τὴν λύσιν τοῦ φρικτοῦ αἰνίγματος τῆς Ἐλευθερίας. Οὕτως, ή σκηνὴ ἀποθαίνει σχολεῖον εὐρύχωρον, ἐνθ-

(1) Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπισωρεύει εἰς τὰ ποιήματά του ὅτι κατὰ θεῶν ἀναριθμήτους, Όγομάζει, αὐτοὺς ἀλιτροὺς, ἢ γε δροφόνους, ἢ γε δρογύους, ἢ ἀρπαγας, ἢ μιδράκοντας, θῆρας, θηριμιγεῖς, μιές αγθρώπους, μοιχούς, κερόεγτας, ἐπίορκοι δικούντας, κ. τ. λ.

ψυχαγωγούμενοι σοφοί τε καὶ μὴ σοφοί, ἀνδρες τε καὶ γυναικεῖς, νέοι τε καὶ γέροντες, θιαγενεῖς τε καὶ παρεπίδημοι· σχολείον τὰ μάλιστα θελητικόν, ὅπου ἡ καρδία συνδιαλέγεται· τῇ καρδίᾳ, ὅπου καὶ ἡθοὶ καὶ λογισμοὶ πρὸς ἄλληλα συντριβόμενα ἔξημεροῦνται, ὅπου παρίσταται ἔμψυχος, ἔμπνους, φῶς ἵλαρὸν ἀκτινοβολοῦσα, ἡ τῶν πραγμάτων αὐτοαλήθεια.

‘Πόθεν ἡ ἀκάθετος αὕτη τῶν Ἑλλήνων ῥοτὴ πρὸς τὴν αὐτοψίαν καταπληκτικῶν δεινοπαθημάτων, τρομερῶν καταστροφῶν, οἰκιακῶν ἀμάκα καὶ πολιτικῶν ἀνατροπῶν, συμφορῶν καὶ θλίψεων παντοίου εἴδους, πρὸς τὴν καταπέίρασιν τῆς σωματικῆς καὶ τῆς ἡθικῆς ὁδύνης, τὴν ψαῦσιν πληγῶν κατακαρδίων, τὴν ψυχολογικὴν τοῦ θανάτου ἀποσύνθεσιν;’ Προσῆλθεν ἡ τοιαύτη δυσαρεστία ἐκ τινος ἐμφύτου καὶ κληρονομικῆς διαθέσεως, ἡ ἐπεκράτησε τάχα καθ’ ἀπλοῦν συμβεβηκός; Πιθανώτερον τὰ πρώτων. Βέβαιον, οὕτως ἡ ἄλλως, ὅτι τῆς δραματικῆς συγχινήσεως ἢ ἔκρηξις συνετάραξε τὴν φύσιν τὴν ἑλληνικήν, δν τρόπον αἰφνίδιος σεισμὸς ἀνακλονεὶ αὔτανδρον πολιτείαν. ‘Ἡ ἀνάγκη τῆς ὁδοθύμου συντριβῆς καὶ συγκινήσεως ἀπέβη ὅρος ἀπαραίτητος εὐεξίας, ὥστε μετὰ μικρὸν καὶ ἡθοὶ καὶ πολίτευμα ἐπηρεάσθησαν ὑπὸ τῆς θεατροκρατίας, ὥστε καὶ φόρος ἐπίτηδες ἐπεβλήθη, θεωρικὰ ὀνομασθεῖς, περὶ οὖν νόμος ἐδημοσιεύθη ὁ θατῶ ζημιοῦσθαι, εἵτις ἐπιχειροὶ μεταποιεῖν τὰ θεωρικά, στρατιωτικά.’

Ἐρρέθη, ὅτι δὲ Χριστιανισμὸς παρεισέφροσε μετ’ Ἀθηναίων ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τοῦ Πλάτωνος. — Σινεκαθέσθη, νομίζω, μετ’ αὐτῶν καὶ προηγουμένως ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Σοφοκλέους καὶ τοῦ Εύριπίδου.

‘Ο Σωκράτης, δὲ Εύριπίδης, δὲ Πλάτων, τρεῖς συνεργάται οἰκειότατοι καὶ ἀδιαχθέστοι, ἔχουσι πρὸς τὸ μετέπειτα κήρυγμα τῶν μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ, ὃς ἡ ἐφεύρεσις τῆς πυξίδος ἔχει πρὸς τὴν παρεπομένην τῆς Ἀμερικῆς ἀνακάλυψιν.

τάκηντις επί τον πόλεμον τον θεοφόρον τον οὐρανούντος
τοῦ διονυσίου τοῦ θεού τοῦ αἰγαλίου τοῦ θεού τοῦ αἰγαλίου

Τῆς Τραγῳδίας καθιδρυθείσης, οὐκ ἦν ἔτι ἐν Ἑλλάδι ἀγαλλίασις αὐτόματος.

Ἡ ἀμέριμνος εὐθυμία τῆς παιδικῆς ἡλικίας, οἴμοι, ἐξέπνευσεν εἰς τὰ χείλη τῆς παρθένου διὰ παντός! Ἀναλογίσμοι κρυπτοὶ ἀρροτρῶσι τὸ μέτωπόν της, πάθος τι ψυχοβόρον σπαράσσει τὸ στῆθός της,

“Ἡ, μέγα πένθος Ἀχαιτδα γαῖαν ἴκανει!

Ἐκτοτε, νέφος, κατ’ ἀρχὰς μὲν μικρόν, κατ’ ὀλίγον δὲ καὶ βαθυτήδον ἐπιμελαινόμενον, ἐπισκιάζει τὸ ἔως τότε μειδιάσαν στέρεωμα τῆς Ἑλλάδος. Ἀχλύς, πρόδρομος καταιγίδος, διαλύει τὰς δυμηγύρεις, καὶ σκότος ἐπιγίγνεται ἐπὶ γῆς τῆς νεανικῆς εὐφροσύνης. Δυσθυμία, κατήφεια, ἀποτροπιασμός, ἀπορίαι πιέζουσι τὰς καρδίας ἀπάντων. Ἡ συχάζουσιν οἱ ποιηταί, καὶ τὰ μὲν χρηστήρια διστάζουσι, τὰ δὲ ποιητικὰ μέτρα πίπτουσιν ἐν ἀχρηστίᾳ (1). Ἀντὶ δὲ τῶν ποιητῶν, τίνες προέρχονται; Πεζολόγοι, κοριτικοί, γραμματικοί, γνωμοτύποι, σμήνος φιλοσόφων μεστῶν πικρίας, χλεύης, εἰρωνείας. Οὗτοι, τὴν γεωτεριστικὴν μανίαν ἀκαμάτως ἀναρρίπτοντες, κρίνουσιν, ἐπικρίνουσι, κατακρίνουσι, καὶ δὲν παύουσιν ὑποσκάπτοντες τὰς βάσεις πάσης δοξασίας.

Ἐν τούτοις, ἡ Ἑλληνικὴ αὐτονομία ὀλοφύρετο εἰς τὰς Ἄρμακας ἀλύσεις.

Ἡ κοινωνία, θάλασσαν ἀμηχανίας διαπλέουσα, ἐκυμαίνετο διὰ σκάφος ἀπήδαλον. Ἡ εἰδωλολατρεία ἔπνεε τὰ λοίσθια.

Μεγίστη τις ἐπεκρέματο ἀλλοίωσίς καὶ μεταστροφή.

(1) «Πρότερον μὲν ἐν ποιήμασιν ἐξέφερον οἱ φιλόσοφοι τὰ δόγματα καὶ τοὺς λόγους, ὥσπερ Ὁρφεύς, καὶ Ησίοδος, καὶ Ενοφάνης, καὶ Ἐμπεδοκλῆς, καὶ Θαλῆς· Ὅστερον δὲ ἐπέσυστο, καὶ πέτανται χρώμενοι μέτροις.» Πλούταρχος, περὶ τοῦ μὴ χρεῖν ἐμετρεῖν τὸν Ποθίαν. Ἐκδ. Διδ. σ. 485 § 24.

Α'.

Ἐξαπίνης ἡ ἀχλὺς διασκορπίζεται, σκεδάζονται τὰ νέφη,
νέος δὲ καὶ φεγγοβόλος ἀστήρ ἀνατέλλει, καταυγάζων τῆς Ἐλ-
λάδος τὸν οὐρανόν.

Ἄνατέλλει δὲ Χριστιανισμὸς ἐπὶ τὸν οὐρανὸν αὐτόν, ώς δὲ "Η-
λιος ἐπὶ γῆς ἐπανατέλλει κατὰ προεγνωσμένον ἀστρονομικὸν
ρυθμόν. Σωτήριον δύον πρὸς τοὺς ἀπηλπικῶτας" Ἑλληνας μεγα-
λουργημα δὲ ἐπίγειος βίος, τὰ πάθη, ἡ ἀνάστασις τῆς Θεότητος,
ἀνθρωπίνην σάρκα περιβληθείσης! Θαῦμα μετέχον καὶ Ἐπο-
ποίεις ἄμα καὶ Τραχωδίας, θαῦμα πάντως καταπληκτικόν,
συμβολίζον ἐπὶ Σταυροῦ τὰ πάθη τῆς ἀνθρωπότητος, διατυποῦν
τὰς περιπετείας τῶν αἰώνων, ἀποκαλύπτον τῆς λογικῆς πλά-
σεως τὴν ἔξαγόρασιν, εὐαγγελίζον τὸ αἴσιον τέρμα τῶν ἀν-
θρωπίνων ἀγωνισμάτων!

Οἱ Χριστιανισμὸς ἐπικυροῖ τὰς προμηνύσεις τῆς Ἐποποίειας,
τῆς Δραματικῆς, τῆς Φιλοσοφίας. Ἀποκηρύττων τὴν πολυαρ-
χίαν τῶν θεῶν, προχειρίζει ἡγεμόνα τῆς λογικῆς πολιτείας τὸν
ἄνθρωπον. Ἐπὶ θρόνου τῆς Ἰδίας αὐτῆς συνειδήσεως ἡ ἀνθρω-
πότης ἐγκαθιδρυθεῖσα, ἀναγορεύεται ἐπίγειος θεός.

Ιεροποίησις τῆς ἀνθρωπότητος, αὐθεντία τῆς συνειδήσεως,
ἡγεμονία τοῦ λόγου· εἰς τὰς τρεῖς ταύτας φράσεις ἐμπεριέ-
χεται ἡ κρείττων καὶ γενικωτέρα τῶν ἐπαναστάσεων τοῦ
κόσμου.

Γενικός, τῷ ὅντι, ἐπέρχεται δὲ κατεδαφισμός. Ἀνατροπὴ
σεβασμάτων, ἀνατροπὴ σχολῶν, ἀνάπλασις Ποιήσεως, Ἰστο-
ρίας, Δικαίου, Διαλέκτων. Γίνονται τὰ πάντα καινά.

Ἐντεῦθεν ἡ ἔκπτωσις τοῦ μυθολογικοῦ ἴδανικοῦ,
καὶ ἡ ἀναγόρευσις ἴδανικοῦ τινος νέου, ἀσυγκρίτως ἐντελεστέ-
ρου· λέγω, τοῦ Χριστιανικοῦ ἴδανικοῦ!

Τὸ ἀρτίτυπον τοῦτο ἴδανικόν, ώς ἀποδέσσον ἐκ τῆς ἡγεμο-

νίας τοῦ λόγου καὶ τοῦ συγειδότος, ὡς ἀπαύγασμα μιᾶς ἀνθρωπότητος ὁλομελοῦς καὶ συνεσκευασμένης, δὲν εἶναι ἀπλῶς Ἀττικόν, ἢ τὸ πολὺ Ἑλληνικόν, ἀλλ' οἰκουμενικὸν καθόλου. Συνήργησαν καὶ συνεργοῦσιν εἰς τὸν σχηματισμὸν αὐτοῦ πᾶς χρόνος, πᾶς τόπος, πᾶσα γενεά.

Τίς οὖν ἄλλη ἀποκάλυψις, μᾶλλον ταύτης ἢ θρωπί-
νη, μᾶλλον φιλάνθρωπος, μᾶλλον γοητευτική, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον πραγματικὴ καὶ ἀπτὴ καὶ ὁρατή;

"Οσοι εὐφυεῖς, ὅσοι φιλάγαθοι καὶ οἰκτείρμονες, ἀποτασσόμενοι παραχρῆμα τῇ παλαιᾷ σοφίᾳ, ἐνστερνίζονται τὴν καινήν. Πρῶτοι δὲ πάντων χαιρετίζουσιν αὐτὴν οἱ Ἑλληνες, οἱ ἐν τῇ Δραματικῇ Τριλογίᾳ προεκτύπωσαντες τὰ πάθη τῆς ἀνθρωπότητος, καὶ ἐν τοῖς πάθεσιν αὐτοῖς προδοκιμάσαντες τὴν προσδοκίαν τῆς ἀναστάσεως. Οἱ Ἑλληνες, κατὰ τὴν λαμπρὰν τοῦ Πλουτάρχου φράσιν, ἐῶτες χαίρειν τὰ αἰρήματα καὶ τὰς ἀλληγορίας τῆς μεταφορᾶς, τῆς μαρτικῆς ἀραχλίσεις οὕσας πρὸς τὸ θρητὸν καὶ φαταστικόν, ἐξηκροῦνται τῷ λογισμῷ πρὸς τὴν τοῦ Θεοῦ διάροιαν.

Ἐκτοτε, ἡ μυθοπλαστικὴ τῆς Ἑλληνικῆς περινοίας ἔζουσία
ὑποχωρεῖ τῷ κράτει τῆς ὁριζομένης πραγματικότητος. Ἡ δι-
παρκτὴ ἀλήθεια ἐκλακτίζει τὸν μύθον, ὅπου περ ἐν ἐντύχῃ
αὐτῷ. Καὶ δὲ μὲν κύκλος τῆς φιλοσοφίας πλατύνεται διημέ-
ραι, κατὰ λόγον τῆς πλατυνομένης πείρας καὶ ἐπιστημο-
νικῆς παρατηρήσεως, ἥ δὲ ἐνέργεια τῆς Ποιήσεως σμικρύνε-
ται, καὶ μᾶλλον ἐπὶ μᾶλλον ὑποκαταβάλλεται τῇ ἐξελέγχει
τῆς Φιλοσοφίας, κατὰ λόγον τῆς προϊούστης παρηβάσεως
τοῦ μύθου.

Οὕτω, μετὰ τὸν "Ομηρον οὐδείς, οὐχ Ἑλλην, ἢ βάρθαρος,
οὐκ ἀρχαῖος, ἢ νεώτερος, οὐδεὶς ἀναφανήσεται μέγιστος ἐπο-
ποιός, δυνάμενος νὰ ἐμποιήσῃ εἰς τὸ ποίημά του τὴν αὐτο-
φυῆ πρωτοτυπίαν τῆς Ἰλιάδος. Ἡ Ἰλιάς καὶ ἡ Ὁδύσσεια θέ-
λουσι μείνει θυγατέρες τῆς Ἐπικῆς μονογενεῖς, καθὼς κι πυ-

ραμίδες τῆς Αἰγύπτου διατελέστωσιν ἀμετρόβοιοι καὶ μεμονωμέναι ἐν μέσῳ τῆς ἑρήμου.

Ταῦτὸ δὲ καὶ περὶ Δραματικῆς τοῦλάχιστον ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας, μέχρι γραμμάτων ἀναγεννήσεως. Μετὰ τὸν Εὐριπίδην, ἡ Μελπομένη, ἀποδυομένη τοῦ κοθύρου, πέπλον χηρείας πένθιμον περιβάλλεται. Καὶ γάρ, πλὴν τῆς ὑπερόπτου καὶ ἀνομοζήλου Ρώμης, ἣτις ἐπὶ τῇ παραδοχῇ τῆς ἀποκαλύψεως καθυστεροῦσα, ἔξακολουθεῖ ἀναμηρυκωμένη τῆς Ἑλληνικῆς δραματουργίας τὰ θέματα, οὐδεμίᾳ ἄλλῃ τῶν τότε πόλεων τολμᾷ διὰ σκηνικῶν ὑποκρίσεων νὰ ταράξῃ τὴν θρησκευτικὴν σιωπήν, ἣτις ἐκτείνεται ἀπὸ Ἰουδαίας εἰς Ἰταλίαν. Δύο μόνους συγγραφεῖς ἀναφέρει ἡ ἱστορία τῶν γραμμάτων, συλλαβόντας εἰς χρόνους μεταγενεστέρους τὴν ἰδέαν ν' ἀνακαινίσωσι τὸ δράμα τὸ Ἑλληνικόν, ἔξ ὧν δὲν Ἐβραῖος τὸ γένος, δὲν Ἐλλην, οὐδέτερος δὲ εἰδωλολάτρης. Ἀμφότεροι οὖτοι, καὶ περῶς ἐκ κοινοῦ συνθήματος ἀποτασσόμενοι τῷ ἀρχαίῳ μύθῳ καὶ τῇ ἡρωϊκῇ ἱστορίᾳ τῆς Ἑλλάδος, τηροῦσιν ὅμως τὴν χρῆσιν τῆς Ἑλληνιδός· ἀλλὰ καὶ ταῖς ἴδιαις θρησκευτικαῖς δοξασίαι ἔκαστος ἐκατέρωθεν ἐγκαρτερῶν, ἀρύεται τὸ θέμα τοῦ Δράματος εἰς πηγὴν διάφορον, δὲν Ἐβραῖος καὶ Ἰουδαῖος εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, δὲν Ἐλλην καὶ Χριστιανὸς εἰς τὴν Καινήν. Καὶ δὲν πρῶτος, Ιεζεκιὴλ τὸνομα, συντάττει ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν Ἐξαγωγή, δράμα ληφθὲν ἐκ τῆς Ἑξόδου τῆς Ἱερᾶς ἱστορίας, ἥγοιν ἐκ τοῦ διηγήματος τῆς ἀποδράσεως τῶν Ἰσραηλιτῶν ἀπὸ Αἰγύπτου· δὲν δεύτερος, ἢτοι Γρηγόριος δὲ Ναζιανζηνός, διαδραματίζει μετέπειτα τὰς περιπετείας τοῦ Σωτῆρος ἐν τῇ γνωστῇ τοῖς πᾶσι τραγῳδίᾳ του.

Ἐκ τῶν λειψάνων ὅσα διέσωσαν Κλήμης δὲ Ἀλεξανδρείας καὶ δὲ Εύσέβιος, ἡ Ἐξαγωγὴ φαίνεται ποίημα οὐκ ἀναξιόλογον, μάλιστα δὲς ἔργον Ἐβραίου, καὶ προϊὸν Ἀλεξανδρινὸν τῆς ἐποχῆς δὲς ἔγγιστα τοῦ Χριστοῦ. Ἀλλ' οὐχὶ μετὰ τῆς αὐτῆς ἐπιεικίας διατιθέμεθα νὰ κρίνωμεν καὶ τὸ δράμα τοῦ Γρη-

γορίου, ὅστις, χριστιανὸς, καὶ Θεολόγος ὃν ἐν ἐπιμέτρῳ, εἰς τὸ πεπερασμένον τῆς Ἑλληνικῆς Τέχνης ἐπειράθη νὰ προσαρμώσῃ καὶ ἀποτερματίσῃ τὸ ἀπειρον τοῦ Σωτηρίου Πάθους καὶ τῆς Ἐνσαρκώσεως, ἐφιλοτιμήθη, ὡς δὲ μεταγενέστερος Κλοποτῶκος, καὶ δὲ σύγχρονος ἡμῶν Σουμέτος, ἐντός τινων πράξεων καὶ στίχων νὰ συμπτύξῃ τ' ἀπόρρητα τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ὡς ἐκ τούτου, τὸ ὄφος τοῦ Πατριάρχου ἐξῆλθεν ἔκφυλον καὶ ἐπιτετηδευμένον, ἢ γλῶσσα ἀρχαῖζουσα, τὸ δὲ μέτρον ἀχρηστον.... Ἀλλως τε ποῦ θέατρον πρὸς παράστασιν τοῦ δράματός του; Τὰ θέατρα ἦσαν ἥδη κατηργημένα ὑπὸ νεαρῶν αὐτοκρατορικῶν, ἢ δὲ βαρύφθογγος γλῶσσα τοῦ Χρυσοστόμου ἀπέτρεπε τοὺς πιστοὺς ἀπὸ παντὸς θεάματος ἀνιέρου. Πάντως γε, δὲ Γρηγόριος, ἐν τῷ συντάξαι τὴν τραγῳδίαν αὐτὴν, ἐπελάθετο τοῦ παραγγέλματος τοῦ φίλου του Βασιλείου «*Mὴ περιστέλλωμεν τὴν ἀλήθειαν εὐπρεπείᾳ μέτρων καὶ ἁρμάτων γυμνὴ γάρ η ἀλήθεια, ἀσυνήγορος, αὐτὴ ἕαυτὴν δεικνῦσα, καὶ πλείονι λόγῳ τὸ ταπεινόν.*»

Ἐντεῦθεν, ἄχρι Σταυροφορίας, ἥγουν ἐπὶ ἔνδεκα ὅλας ἑκατονταετηρίδας, οὓδεις ἀναφαίνεται ποιητὴς ἔξοχος. Πλὴν τῶν Θεολόγων, δὲν βλέπεις, ἢ ῥήτορας, χρονογράφους, σχολαστικούς, γραμματικούς. Ἡ Θεολογία ἀπερρόφησε τὴν Ποίησιν. Κεκλημένη ἦτον ἡ Θεολογία ν' ἀρδεύσῃ τὰς φίζας, καὶ νὰ γονιμοποιήσῃ τοὺς κλάδους τοῦ ἀγλαοκάρπου δένδρου τῆς πίστεως.

Σ.

Ἐξέλιπε λοιπὸν καθόλου ἀπὸ προσώπου τῆς Εὐρώπης ἡ γενεὰ τῶν ῥαψῳδῶν καὶ ἀοιδῶν; Τάχα δὲ Χριστιανισμὸς ἀπεσκυβάλισεν ἐξ Ἑλλάδος πᾶσαν ἴκμάδα, πᾶσαν ἐπιδεκτικότητα ποιητικήν;

Απαγε! Ἡ χεὶρ τῆς Θείας Προνοίας φυτεύει τὴν πόσαν καὶ

ἐπ' αὐτῶν τῶν ἐρειπίων. "Οταν, χάριν νηνεμίας, οἱ κλάδοι τῶν φυτευτῶν δένδρων ἡρεμοῦσι, : δὲν ἀκούεις τὰ φύλλα τῆς ἀγρίας πεύκης ἀντάρδοντα πρὸς τὰς λεπτοτέρας μελῳδίας τοῦ ἀνέμου;

Ο Χριστιανισμὸς κατήργησε μὲν τὸν μύθον, ἀλλὰ δὲν κατήργησε τὴν Ποίησιν. Εἰς οὕτως ἐποίει, ἥθελεν ἀποξηράνει τὴν ζωτικότητα τοῦ λαοῦ, ὑπὲρ οὗ κυρίως ἐπεφάνη. Οὐχ ἦτον δῆμος ἀληθὲς καὶ βέβαιον, ὅτι τὴν Ἑλληνικὴν μυθολογίαν ἀποκρύψας, καὶ οὕτω δεινὴν ἀνατροπὴν εἰς τὴν καθεστώσαν ποιητικὴν ἐπαγγαγών, ἤναγκασε τὴν Ποίησιν νὰ μεταβάλῃ καὶ πνεύμα, καὶ πορείαν.

Μετασχηματίζεται λοιπὸν ἡ Ποίησις, δὲν ἀποδιδράσκει τὴν Ελλάδα καὶ τὸν Χριστιανισμόν. "Οπου λαός, ἔκει καὶ Ποίησις.

Ἐντεῦθεν συμπεραίνομεν, ὅτι οὐ μόνον κατὰ τὴν μακρὰν βυζαντινὴν περίοδον, ἀλλ' ἔτι καὶ κατ' αὐτὰ τὰ προοίμια τοῦ Χριστιανισμοῦ, λ. χ. εἰς τὰς ἡμέρας τῶν διωγμῶν, ἢ τῶν πρώτων ἀναχωρητῶν, ὅτε πίστις διάπυρος, καὶ ὑπερβολικὴ ἀνασκοπὴ πρὸς οὐρανὸν ἐκλόνησεν τὰ θεμέλια τῆς κοινωνίας, ὅτι καὶ τότε, ὡς τὸ πρίν, ποιηταὶ καὶ ἀνθρόποι ἔστιχούργησαν εἰς ὅφος ἀκατάσκευον καὶ δημῶδες.

Ο συμπερασμὸς οὗτος ἐφίσταται εὐλογοφανέστατος. Η Ποίησις ἐνεδήμησεν ἐν Ελλάδι καὶ μετὰ Χριστόν.

Αλλὰ ποιὸν ποτὲ τὸ εἶδος τῆς Ποιήσεως ταύτης; Ἐκ τίνος δὲ τάξεως κοινωνικῆς ἐξηλίθιον οἱ κατὰ καιροὺς στιχουργήσαντες ποιηταί;

Θέξαντες ἥδη τῆς ἐποχῆς τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀπτόμεθα τῆς νεωτέρας ἴστορίας, ἐπειδὴ νεωτέρα ἴστορία καὶ διεγόμενος μεσαιών. Πρόδηλον οὖν, ὅτι ἐκ τῶν δύο τούτων κεφαλαιωδῶν ζητημάτων ἀπορρέουσιν ἄλλα ἄττα σπουδαῖα τῆς συγχρόνου γραμματολογίας μας, ἀπέρα ἐπάναγκες νὰ συνεξετάσωμεν.

Ο Παῦλος, ἀγορεύων πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, προσάγει τὴν μαρτυρίαν ἐλλήνων ποιητῶν. Άλλα, καὶ τοι γαργαλίζων τὴν

έθνικήν φιλαυτίαν τῶν ἀκροατῶν, οὕτε τὸ μέγα τοῦ Ὁμήρου ὄνομα προσφωνεῖ, οὕτε τὸν Πίνδαρον αἰνίττεται, οὕτε τὴν ἐπικουρίαν ἐπικαλεῖται τῶν τριῶν κορυφαίων δραματουργῶν. Τίνας δὲ ὑπομαρτύρεται; Τοὺς ἀρχαίους λυρικούς, τοὺς ἀοιδοὺς τῆς προομηρικῆς περιόδου, τὸν Ὄρφέα, τὸν Εὔμολπον, τὸν Μουσαῖον, καὶ τοὺς συγχρόνους τούτων ὑμνοποιούς. Έὰν δνομαστὶ δὲν ἀναφέρῃ, τούλαχιστον αἰνίττεται τοὺς ποιητὰς ἐκείνους, ὃν τὰ ἔπη διμολόγησάν ποτε τὸν ἔνα καὶ μόνον Θεὸν τοῦ παντός.

Ἴσως δὲ ἀξιοσημείωτος αὕτη περίστασις χρησιμεύει πρὸς ὑπόδειξιν τοῦ εἴδους τῆς ποιητικῆς, ὅπερ πεπρωμένον ἦτο νὰ ἐπιζήσῃ τοῖς ἄλλοις κατὰ τὴν καθολικὴν τῶν πραγμάτων ἀποσύνθεσιν.

Ως προειρηται, δέ Ἐποποία κατεδικάσθη εἰς ἀπώλειαν, καθό δεομένη μεγαλειότητος μυθοπλαστικῆς καὶ τερατώδους. Άφ' ἑτέρου, δέ Δραματικὴ ἐστολιτεύθη, δις καθιστῶσα κέντρον πράξεως, ἐλατήριον πάσης ἐνεργείας τὴν Ἀνάγκην... Άλλα γε, τί περὶ Λυρικῆς;

Ἡ Λυρική, τὸ ἀρχαιότατον εἶδος τῆς Ποιήσεως, τὸ καὶ μὴ ἔξιρετως Ἑλληνικόν, διέφυγε τὴν καταδίκην.

Κληρονόμον τοσαύτης εὐκλεοῦς περιουσίας ἐκήρυξεν δέ Ἀποστολὴ τὴν Λυρικήν. Ἐκήρυξεν ἐπίκληρον τὴν Λυρικὴν αὐτήν, ἥτις παιδιόθεν ἐδιξολόγησε τὰ θαύματα Κυρίου ἐν ψαλτηρίῳ καὶ δργάνοις, αὐτὴν τὴν ἀφελῆ καὶ ἀνεπιτήδευτον θυγατέρα τῆς φύσεως, αὐτὴν τὴν σύντροφον, καὶ παρήγορον, καὶ κηλήτειραν τῆς ἀτυχίας, ἥτις τοὺς πάσχοντας, οἷοί τε, ὅπου, καὶ ὅπως ἀνῶσιν, ἀφαρπάζει, καὶ τίθησιν εἰς συγκοινωνίαν ἀμεσον πρὸς τὸν Πλάστην.

Τὸ μὲν τετεχνημένον καὶ δαιδαλὸν παρήγματε, τὸ δὲ ἀπλοῦν καὶ ἀτεχνὸν διατηρεῖται.

Ἐπιπολάζει τῷ κατακλυσμῷ τῆς Ἑλλάδος, ωσεὶ πανάγθρωπος κιβωτός, δέ Λυρική.

ΣΤ.

Ἐκτοτε, τρεῖς διάφοροι τάξεις στιχουργοῦσιν ἐν Ἑλλάδι,
ἔθεν καὶ τρεῖς κλάδοι διάφοροι Λυρικῆς Ποιήσεως ἀναφύονται
ἐν τῇ μ. Χ. φιλολογίᾳ μας.

Ὑπάγονται οἱ τρεῖς οὗτοι κλάδοι εἰς τὰς τρεῖς διαφόρους
κοινωνίας, ἐξ ὣν σύγκειται ἡ μεσαίωνικὴ τῆς Ἑλλάδος πο-
λιτεία, Κληρον., δηλαδή, Εὐπατρίδας, καὶ Δαρν.

Α'. Καὶ τὸν μὲν πρῶτον τῶν κλάδον τούτων καλῶ Ἰερόν·
εἶναι δὲ αὐτός, ὃν δ Χριστιανισμὸς ἔως ἀπὸ γενετῆς ἐν ταῖς
ἱεροτελεταῖς παρεδέξατο ἐν τῷ εὐχαριστῆσαι τῷ Θεῷ καὶ ἐ-
παινέσαι τοὺς ἄγιους. Ἡ ιερὰ αὕτη Λυρικὴ δὲν παραδέχεται
μὲν τὴν γλώσσαν τοῦ οἴκου καὶ τῆς ἀγορᾶς, ἀλλ' οὔτε πάλιν
ἐγκρίνει καὶ καθιεροῦ τῶν ἑλληνιστῶν τὴν ὑπερβολικὴν ἀρχαιο-
λεξίαν. Ἀπογινώσκουσα τὴν προτέραν προσῳδίαν, καὶ τὴν
κατὰ χρόνον μετρικήν, κατασκευάζει νέον ῥυθμόν, καὶ νέα κατὰ
τόνον μέτρα πρὸς χρῆσίν της, ῥυθμὸν καὶ μέτρα, τοὺς μελῳ-
δικοὺς νόμους τῶν δποίων ἡ ἐπιστήμη ἀρκούντως εἰσέτι δέν
ἐξηκρίθωσεν. Ἐμουσούργησαν δ' ἐν τῷ εἶδει τούτῳ ἐξαιρέτως
οἱ κληρικοί, καὶ ὅσοι τὴν ιερουργίαν ἐπιτετραμένοι. Ἀλλὰ καὶ
λαϊκοὶ ἐνίστε, ἀλλὰ καὶ βασιλεῖς ἐφιλοτιμήθησαν νὰ τὸ καλ-
λιεργήσωσιν εὐσεβείας χάριν, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν ἐπιγραφῶν,
ὅς ἀναγινώσκομεν εἰς τινας τῶν Αἴνων, εἰς τὰ Δοξαστι-
κά, καὶ τὰ Κοντάκια, εἰς τὰ Ἔξαποστελλάρια,
τὰ Θεοτοκεῖα, τ' Απολυτίκια, καὶ εἰς ἄλλα τουαῦ-
τα μέλη, δι' ὣν ἡ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας Λυρικὴ ἀνα-
πέμπει πρὸς τοὺς οὐρανίους κατοίκους τὰς δεήσεις καὶ εὐχα-
ριστίας της.

Ἡκμάσεν δὲ κλάδος οὗτος ἀπ' Ὁρθοδοξίας καὶ ἐφεξῆς, του-
τέστιν ἀπὸ καταργήσεως Εἰκονομαχίας καὶ ἀναστηλώσεως εἰ-
κόνων, καθ' ὃν καιρὸν ἀνεφάνησαν ἔξογοι νηματογράφοι καὶ με-

λοποιοί. Φημίζονται δὲ μεταξὺ τούτων Ἀνδρέας δικαῖος, Κρήτης,
Ιωάννης δικαῖος, Δαμασκηνός, δικαῖος Εὐχαῖτης, Λέων δικαῖος, Αὐτοκράτωρ,
Ρωμανὸς δικαῖος, Μελφόδος, Εὐστάθιος δικαῖος Θεσσαλονίκης, καὶ τινες
ἄλλοι, ὃν συνήθως ὀνομαστὶ μνημονεύουσι τὰ Μηναῖα καὶ τὸ
Τυπικὸν τῆς Ἑκκλησίας μας.

Β'. Ἐν ἐλλείψει γνωστῆς τινος καὶ συνήθους προσηγορίας,
καλῶ τὸν δεύτερον κλάδον Ἐξωτερικὸν καὶ ἴδον διλόγος. Διότι δικαῖος οὗτος τῆς Λυρικῆς, νῦν μὲν ἵερά, νῦν δὲ
ἐναλλαξ κοσμικὰ θέματα πραγματευόμενος, οὔτε εἰς τὰς ἐκ-
κλησιαστικὰς εἰσάγεται τελετάς, ὡς δικαῖος προδρόμος, οὔτε ἐφαρ-
μόζεται τῇ φαλμῳδίᾳ, ἀλλὰ μόνον, ἀσκήσεως καὶ ψυχαγω-
γίας χάριν, φαίνεται θεραπευόμενος ὑπὸ λογίων λαϊκῶν, ἐνίστε
δὲ καὶ κληρικῶν, οἵτινες θαυμασταὶ ὄντες καὶ μιμηταὶ τῆς προ-
γονικῆς ποιήσεως, διλόγον δὲ ἄλλως τε κηδόμενοι τῆς προκο-
πῆς τῶν συγχρόνων, στιχουργοῦσιν εἰς μέτρα ἀρχαῖα ὡς ἐπὶ
τὸ πλεῖστον, καὶ εἰς γλώσσαν ἀπρόσιτον τοῖς πλείστοις. Τοι-
αυτὴ λ. χ. ἡ ποίησις λυρικῶν τινων πονημάτων τοῦ Ναζιαν-
ζηνοῦ, ἡ τοῦ Ἀθηναγένους, τοῦ Ἀπολλιναρίου, καὶ τοῦ Συνεσίου,
ἡ τῶν Νικοβολιμαίων τῆς Σιεύλλης χρησμῶν, ἡ τοῦ Σιλεντια-
ρίου, ἡ τῆς Ἀνθολογίας, τῶν Ψελλῶν, τοῦ Τζέτζου, Θεοδοσίου
τοῦ Διακόνου, Ἰππολύτου τῆς Σικελίας, καὶ ἐπέρων ἵερογράφων
τοῦ μεσαιώνος, ὃν συντομίας ἔνεκα παραλείπω τὰ δινόματα.

Ο κλάδος οὗτος, εἰ καὶ ἀνεπαισθήτως, δύμως ἀναφανδόν προσ-
όντος τοῦ χρόνου ἀποκλίνει, πρὸς τὸ κοσμικότερον. Καὶ εἰς μὲν
αἰῶνα μεταγενέστερον, βλέπομεν αὐτὸν ποιοῦντα χρῆσιν γλώσ-
σης ὅπωσδυν καταληπτῆς παρὰ τῷ λαῷ, καὶ μέτρων ἀγοραίων,
π. χ. τοῦ πολιτικοῦ λεγομένου στίχου, καὶ τοῦ δικτασυλλάβου.
Ἄλλ' ἡ τῆς ἀπλουστέρας λέξεως καὶ τῶν νεωτέρων μέτρων ἐ-
ξάρτεσις δὲν ἀναιρεῖ τὸν κανόνα τοῦ ἀρχαισμοῦ, διν διπάζεται
κατὰ συνήθειαν δικαῖος οὗτος (1).

(1) Όρα έσσα περὶ τούτου ἐξέθεσα ἐν ταῖς Βούζαντιναῖς Μελέταις,
Κεφ. III'.

Γ'. Τὸ τρίτον εἶδος τῆς Λυρικῆς ὅπερ οἴκοθεν ἀνάγεται εἰς τὴν τάξιν τοῦ Λαοῦ, περιλαμβάνει τὴν ἀνώνυμον καὶ χυδαίαν ποίησιν τοῦ ἑλληνικοῦ γένους, ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως ἄχρι τῶν ἡμερῶν μας. Ἐντεῦθεν ἡ ἐσχάτως παρ' ἡμῖν ἐπικρατήσασα ὀνομασία *Ποίησις Δημοτική*.

Κατὰ διάκρισιν τῶν δύο προηγουμένων, ἡ Ποίησις αὕτη δὲν ἐπιδιώκει βραβεῖα δόξης καὶ φιλαυτίας, οὐδὲ ἐμφιλοχωρεῖ εἰς τὸ πολύζηλον τῆς προγονικῆς ἀπομιμήσεως ἀγωνιστήριον. Θυγάτηρ οὖσα τοῦ παρόντος, καὶ παρόντος ταπεινοῦ, γέννημα αὐτοσχέδιον τῆς περιστάσεως, προϊὸν ἀπρομελέτητον τάξεως μὴ μεμυημένης τὰ μεγάλα τοῦ αἰῶνος, ἀρύεται τὰς ἐμπνεύσεις τῆς μόνον εἰς τὰ ἐπικρατοῦντα πάθη, ὃν ἀλλως τε ἐπιλαμβάνεται ἡγεμονικῷ τῷ τρόπῳ, καὶ μηδέποτε προσφωνοῦσα τὰς Μούσας, τὸν Ἀπόλλωνα, ἢ ἀλλην τινὰ θεότητα ἀρωγόν. Διό, οὔτε ἐπὶ δυσβάτους βράχους θεολογίας ἀναρρίχεται, οὔτε καρκινοθατοῦσα τὴν πάτριον διάλεκτον λαφυραγωγεῖ, οὔτε θηρεύει τὴν ἀριστούπειαν καὶ τοὺς περὶ τὸ ὕφος ῥητορικοὺς φενακισμούς, οὔτε γινώσκει τῆς πτωχαλαζονείας τὴν κακόζηλον ἐπίδειξιν· ἀλλ' ἀποφεύγουσα πᾶν τὸ ἐπιτετηδευμένον, καὶ ἀφηρημένον, καὶ ἀρχαίστροπον, ἀρκεῖται εἰς τὰ τῆς σήμερον ἐπείγοντα, ϕάλλει τὰς οἰκιακάς, ἢ τὰς πολιτικάς περιπετείας, ἐξυμνεῖ τοὺς ἐπ' ἀνδρείᾳ καὶ γενναιότητι θυμαζομένους ὑπὸ τοῦ πλήθους, μυθοποιεῖ χαριέστατα διηγήματα, εὐφραίνεται, ἢ θρηνῷδει, ἢ ἀναπεμπάζει εὐαρέστους ἐνθυμήσεις· συντόμως, οὐδὲν παραλείπει τῶν ὅσα πλήττουσιν ἐν τῷ παρόντι καὶ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τοὺς πόθους, τὴν φαντασίαν, τὰς ἀναμνήσεις τῶν ὑποπολιτευομένων τάξεων.

Τοιάδε τις ἡ φύσις τῆς Δημοτικῆς Λυρικῆς.

Ἐπαγγελία τοσοῦτον αὐτόματος καὶ δημοχαριστικὴ: τίνα γλῶσσαν ὥφειλε νὰ καθιερώσῃ, ὡς ὅργανον μεταδόσεως ἀμέσου; Βεβαίως τὴν δημώδη.

Τούτο δὴ συνέβη. Ἡ Ποίησις αὕτη προύτιμησε τὸ πρόγειρον,

καὶ προσφυὲς τῆς καθομιλουμένης. Περιελθοῦσα τὰς οἰκίας, τοὺς ἀγρούς, τὴν ἀγοράν, ἀπεθησαύρισε τοὺς ἐν χρήσει ἴδιωτισμούς, τὰς ζωηρὰς βαρφάς, τὰς εὐσυνθέτους καὶ προσφόρους ῥήσεις τῆς κοινοχρησίας· δι' ὅν, ποτὲ μὲν εἰς πιστὰς τοῦ ἐνεστῶτος ἐξεικονήσεις διεζωγράφησε τὰ ἐπικρατοῦντα ἦθη, ποτὲ δ' ἀφελῶς ἀπετύπωσε τὰ σημεῖα τῶν καιρῶν, ἀλλοτε δ' ἐξέφρασε τὰς προσδοκίας τοῦ αἰῶνος,, ἡ κατ', χρησμῳδήσασα, προελογίσθη τὰς ἐνδεχομένας ἔθνικὰς μεταβολάς. Χάριν τοιαύτης ὑπηρεσίας, δύναται δικαίως νὰ θεωρηθῇ ὡς μόνη μαρτυρία τῆς εὐπαθείας καὶ εὐκισθησίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ κατὰ τὴν μακρὰν ἐκείνην καὶ πολυμέριμνον περίοδον τῆς χριστιανικῆς μεταστοιχειώσεως.

Τιμαλφής, τιμαλφεστάτη κληρονομία πρὸς τὸν φιλολόγον, τὸν ἴστορικόν, τὸν φιλόσοφον τοῦ γένους ἡμῶν Ἀθελενή Ποίησις αὕτη περιέλθει, ἀν κατὰ βαθὺδὸν ἡλικίας εἶχε λάθει καὶ τὴν πρέπουσαν περιπόνησιν, ἀν εἶχε καλλιεργηθῆ, ὡς ἐκαλλιεργήθη καὶ δαψιλῶς ἐκαρποφόρησεν ἡ Δημοτικὴ Ποίησις τῶν ἐπέρων Εὐρωπαϊκῶν ἔθνῶν, ἡ τῆς Ἰταλίας, τῆς Ἰσπανίας, Γαλλίας, Ἀγγλίας, Γερμανίας, καὶ λοιπῶν! Ἄλλὰ, κατὰ δυστυχίαν, μόνοι τῶν Εὐρωπαίων ἡμεῖς οἱ "Ἐλληνες εἰσθείνομεν εἰς τοῦ νεωτέρου κόσμου τὸ στάδιον στερούμενοι τοιούτου ἔθνικοῦ ταμιευτηρίου, στερούμενοι καὶ Ποιήσεως δοκίμου, καὶ στερεῶν ἄμα πεποιθήσεων περὶ ἀρμοδιότητος γλώσσης ποιητικῆς. Γνωστόν, ὅτι ἡ μοναστικὴ διάθεσις τῶν πατέρων μας, διάθεσις παραταθείσα μέχρι προοιμίων τοῦ ὑπὲρ αὐτονομίας ἀγῶνος, ἔπινξε πᾶσαν τῆς καρδίας φωνήν, μὴ συνάσσασαν πρὸς τὰ παρὰ τῆς Ἐκκλησίας ὑπερακριβῶς κεκανονισμένα. Γνωστὸν δ' οὐχ ἦττον, ὅτι ἡ δεσποτεία τοῦ Ἀττικισμοῦ, δν διὰ τῆς Ἐκκλησίας, καὶ προηγουμένως διὰ τῆς Ἀπολογήσεως εἰσήγαγον εἰς τὰ σχολεῖα καὶ εἰς τὴν Ῥωμαϊκὴν Αὔλὴν οἱ ἐν Ἀθήναις μαθητεύσαντες Πατέρες, ἀπεκήρυξεν ὡς ἀλλότριον, καὶ οἰονεὶ ἐθνοκατάρατον, πᾶν τὸ συντιθέμενον εἰς τὴν ἴδιωτιδα καὶ καθημαξενιμέρην γλωσσαν. Δέο λοιπὸν σύμμαχοι ὀλιγαρχίας ἀ-

νεχαίτισαν ἔως ἀπ' ἀρχῆς τὴν προκοπὴν τῆς δημώδους γλώσσης, ἄρα καὶ τοῦ δημοσίου πνέυματος τὴν προκοπὴν, ἡ τῶν κληρικῶν, καὶ ἡ τῶν Βυζαντινῶν Ἀττικιστῶν. Ἀναλαβόντες οἱ λογάδες οὓτοι τοῦ μεσαιῶνος, οἱ μὲν ἐντεῦθεν τὴν κυριαρχίαν τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἥθων, οἱ δ' ἐκεῖθεν τῆς γλώσσης τὴν κυριαρχίαν, κατεδίκασκεν τὴν ὑπ' αὐτῶν λεγομένην Ἀγυρτίδα καὶ χυδαῖαν Ποίησιν εἰς εἰλωτείαν ἀνεξαγόραστον.

Κατάρα κακόζηλος καὶ δυσοιώνιστος, πλήξασα τὰς ἀθώας τοῦ ἴδιωτικοῦ βίου ἥδονάς, πλήξασα τὰς παραδόσεις τοῦ οἰκου, καὶ τὰς συνθείας τῆς ἀγορᾶς, πλήξασα τὴν ἄμεσον πρὸς Θεὸν ἀνάτασιν τῆς ψυχῆς, πλήξασα τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως τὴν προαγωγήν, καὶ τῶν πολιτικῶν ἀρετῶν τὴν ἐπίδοσιν, τρώσασα, ἐνὶ λόγῳ, τὴν κοινωνίαν εἰς τὸ ζωτικώτερον καὶ χρησιμώτερον τῶν δργάνων της, εἰς αὐτὸν δὲ οὖν δοῦλον γίνεται σάρξ, καὶ πρὸς ἀπαρτισμὸν ἐθνῶν ἐπ' ἄπειρον πολλαπλασιάζεται, λέγω εἰς τὸ ὅργανον τῆς γλώσσης!

Ὦς ἐκ τούτου, ἡ δημοτική μας Ποίησις οὔτε πολλά, οὔτε ἀρχαῖα, οὔτε τὰ ἐκλεκτώτερα κατέλιπεν ἡμῖν δείγματα τῆς μεσαιωνικῆς ὑπάρξεώς της. Ὁ χυδαῖος ἀοιδός, καθάπερ τέκνον ἔκθετον, ἀποθολιμαῖον, εἰς τοὺς οἰκτειρμοὺς τῆς τύχης ἐγκαταληφθείσεις, ἀπορος, ἀγράμματος, ἀδιασκόπητος βιώσας, ἀλλως δὲν ἡδυνήθη νὰ μεταδῷ τὰς ἐμπνεύσεις του, ἢ δι' ἀπαγγελίας, καὶ ἄσματος, καὶ προφορικῆς ἐπαναλήψεως. Προηῆθε δὲν ἐντεῦθεν θλάβη ἀθεράπευτος. "Οσα δημώδη στιχουργήματα ἐμετρίασαν εἰς ἡμέρας πένθους τὸ σύνγονον καὶ πεφροντικὸς τῶν πατέρων μας, ὅσα προσεπάθησαν μετεωροκοποῦντας αὐτοὺς νὰ προσελκύσωσιν ὡς ἐφικτὸν πρὸς τὴν παιμήτειρα καὶ φερέστιον Γαϊαρ, ταῦτα, ἢ ἀπὸ στόματος εἰς στόμα καὶ ἀπὸ χώρας εἰς χώραν μεταδιδόμενα ἐκοινοβούθησαν ἀνεπανορθώτως, ἢ καὶ συγνότερον, ἐξηλείφθησαν ἀπὸ τῆς μνήμης τῶν ἀπογόνων διλοτελῶς.

Καὶ ὅμως, ἡ ἀπώλεια, παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν, δὲν ἐπλη-

ρώθη. Σώζονται εἰσέτι λυρικὰ ποιήματα εἰς χρῆσιν τοῦ λαοῦ, ἐξ ὧν τινά, κατὰ γνώμην μου, μαρτυροῦσιν οὐ μόνον τὴν ἀπωτάτην βιζαντινὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν συνετέθησαν, ἀλλὰ συνάμα καὶ τὴν ἐγκόσμιον τῶν προπατόρων ἡμῶν συμπεριφοράν, καθ' ὃν κακὸν ἡ τέρψις, δέλωσις, ἐν μειδίᾳ μα εἴσελέγχοντο ὡς ἀμαρτήματα, καὶ μπεθάλλοντο εἰς ἐπιτίμησιν.

Πρὸς τὴν κριτικὴν τῶν λειψάνων τούτων ἐξέτασιν ὀδήγησεν ἡμᾶς ἄχρι τοῦδε δὲ φοῦς τῶν σκέψεων κατὰ τὸ προκείμενον θέμα περὶ Ἀσματος καὶ Τραγουδίου.

"Ισως ἡ τῶν γεγονότων ἀνάπτυξις ὑπερέβη τοὺς ὅρους τῆς ὑπομονῆς, ἢν ἐξητήθην ἀπ' ἀρχῆς. "Ομως, ἀναπόφευκτον πρὸς δικτράνωσιν τῆς ἰδέας μου, ἔκρινα τὴν ἔνδειξιν τοῦ, δεσμοῦ, ὃστις συνάπτει τὴν πρεσβυτέραν καὶ εὐδόκιμον, πρὸς τὴν νεωτέραν καὶ Δημοτικὴν Ποίησιν τῆς Ἐλλάδος. Χωρὶς τῆς ἐπιγνώσεως τῶν προηγουμένων ἀλυσιτελῆς ἀποβαίνει πᾶσα προσπάθεια περὶ τὴν ὁρθοκρισίαν τῶν παρόντων. "Ωφειλον, ἄρα, νὰ διεξέλθω τὰς ιστορικὰς περιπετείας τοῦ Ἀσματος, πρὶν ἡ διακριθώσω τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ Τραγουδίου.

Καὶ δὴ, περαίνων ἐνταῦθα τὴν προμελέτησιν, τρέπω τὸν νοῦν ἐφεξῆς πρὸς τὴν οὐδίαν τῆς ἀναδιφῆς μου. Θέλω τουτέστιν ἐν τοῖς ὅπισθεν κεφαλαίοις μεταβῆν πρὸς τὴν ἐξερεύνησιν αὐτὴν τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἐνδομύχων ῥοπῶν τῆς Δημοτικῆς ἡμῶν Ποιήσεως, ὅθεν, καθ' ὃσον ἀπὸ τοῦδε προσισθάνομαι, φανερὰ τοῖς πᾶσιν ἀναπηδήσει ἡ τοῦ προτεθέντος ζητήματος διάλυσις.

III.

"Αναντίρρητον ὅτι τότε μόνον αἱ σφραγῖδαι συγκινήσεις διαδίδονται καὶ τελεσφοροῦσι διὰ τῆς Ποιήσεως, ὅταν τὸ ἔθνος ἐπομάζεται νὰ μεταπολιτευθῇ ἐπὶ τὸ ἐλευθερότερον. Πάντοτε

κατέφραξεν ἡ τυραννίς εἰς τὰς καρδίας τὴν ἐλευθέραν τοῦ αἰσθήματος ἀναπτέρωσιν.

Τίς δὲ κήρυξ τῆς δημοκρατουμένης Ἑλλάδος; Ἡ Ἀθηναϊκὴ τοῦ Δράματος τριανδρία. Τίς ἐκτυποῖ τὴν πρόθασιν τῆς Ἀγγλικῆς ἐλευθερίας, ἔξερχομένης τοῦ κρατήρος τῆς Ἐκκλησιαστικῆς μεταρρύθμισεως; Οὐδεὶς ἐμφαντικώτερον τοῦ Σακεσπήρου. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὸ τραγικὸν θέατρον τῆς Γαλλίας προάδει τὰς τραγικὰς τῆς ἐγγιζούστης ἐπαναστάσεως σκηνάς.

Ἐξακόσια περίπου ἔτη πρὸ Χριστοῦ τὰ πολιτεύματα τῆς Ἑλλάδος διάκεινται εἰς στάσιν κρίσιμον. Τὰ ἐγχώρια πάθη κατευνάζονται διπώσοιν, αἱ ἐμφύλιοι ἀντιζηλίαι μετριάζονται, ἐκ δὲ τῆς περεμπιπτούσης ἀνακωχῆς λαμπρὰ τὸ εἶδος ἀνέρχεται ἢ εἰκὼν τῆς ἐλληνικῆς ἐλευθερίας. Τότε δραστηριώτερον ἐνεργεῖ ἢ εἰρηνοποιὸς ἀρχὴ τῆς Ἀμφικτυνικῆς Συνόδου. Τότε δημοκρατεῖται ἡ Σικουών, καὶ καταργεῖ τὴν μοναρχίαν ἢ Ἐπίδαυρος. Τότε καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἀναγορεύουσι γομοθέτην τὸν Σδλωνα, δὲ Ἐπιμενίδης καὶ δὲ Ἀνάχαρσις ἐπισκέπτονται μετὰ σεβασμοῦ τὴν πόλιν τοῦ Θησέως. Τὸ Πανελλήνιον, εἰ καὶ μετράκιον εἰσέτι, ἀλλὰ θαρσυνόμενον ὑπὸ τῆς Ποιήσεως, περιθαλπόμενον ὑπὸ τῆς Φιλοσοφίας, προδοκιμάζει τῆς δημοκρατικῆς ἐλευθερίας τὰς ἥδονάς..

Ἐν μέσῳ τῶν ῥιδωνιῶν τῆς Ιωνίας, ὑπὸ τὴν πένθιμον σκιὰν τῶν κυπαρίσσων τῆς Κολοφῶνος γεννᾷται ἄνθρωπός τις περὶ ταύτην αὐτὴν τὴν ἐποχὴν, κεκλημένος νὰ εἰσαγάγῃ δεινὴν ἐν τῇ Λυρικῇ τῆς Ἑλλάδος μεταβολήν.

Ομοιογούμενον, δτι, τῆς Μυθολογίας βαθυπόδιον ἐκνευρισθείσης, ἐπαύσαντο τῆς φόρμιγγος αἱ χορδαὶ μονοτόνως ψιθυρίζουσαι τὰς παλιντροπίας τοῦ Ὀλύμπου. Οὐχ ἡτον δύμας ἡ φόρμιγξ, καταλιποῦσα τὸν ὑπερνέφελον Ὀλυμπον διὰ τὴν γῆν, τοὺς ἀθανάτους διὰ τὸν ἄνθρωπον, ἀντὶ τῆς φιλονεικίας τῶν Θεῶν, ἀντεφώνησε τὴν φιλονεικίαν τῶν ἥρώων.

Ἡ λύρα δὲν ἀντήγησεν ἔως τότε, παρὰ ἕριδας καὶ μάχας,

καὶ ἀλαλάγματα. Πεπλησμένη πνεύματος ἐγγωρίου, ἔψηλε τὸν θρίαμβον ἢ τὴν ἡτταν τῶν ἀλληλομαχουσῶν πολιτειῶν, ἐξέμνησε τὴν σωματικὴν ἀνδρίαν, ἐπανηγύρισεν ἐξαιρέτως τὴν ἀρετὴν καὶ τὰ κλέν τῶν εὐπατριδῶν.

Ο Κολοφώνιος φύδοποιός, δύγγελος εἰρήνης καὶ συμπαθείας προεξερχόμενος, χαράσσει πρὸς τὴν λυρικὴν νέαν δόδον καὶ μετρικῆς καὶ μελοποιίας.

Αντὶ ἀριμανείων ἦχων, καὶ θουρίων ὕμνων, καὶ φιλονείων ἐρεθισμάτων, ἢ λύρα τοῦ Μιμνέρμου, συνρροῦσα πρὸς τὰς ἀγόρας τῆς Ἰωνίας, ἐκπέμπει μελωδίας περιπάθεις καὶ τρυφεράς, μονοθρηνήματα κατανυκτικά, ἐλέγους ἐρωτικούς, ἀποπνέοντας τὴν μελαγχολίαν, προκαλοῦντας τὴν ἀγάπην καὶ τὸ ἔλεος· ἐκφέρει προσκλαύσεις, στεναγμούς, γογγυσμούς, θωπεύοντας μὲν καὶ ἀποκοιμίζοντας τ' ἀνήμερα τῶν παθῶν, ἐπάγοντας δὲ τὴν συντριβὴν τῆς καρδίας. — Ολίγοι στίχοι τοῦ Μιμνέρμου διέφυγον τὸν ὅλεθρον. Ἄλλῃ δὲ φήμῃ τῆς μεγαλοφύτειας του, διελθοῦσα καὶ Ἑλλάδα καὶ Ρώμην, παρεγένετο μέχρις ἡμῶν. Κατὰ Προπέρτιον, οἱ στίχοι τοῦ Κολοφωνίου ὑπερέάλλουσι περὶ τὴν ἐκφρασιν τῆς ἀγάπης καὶ αὐτὸν τὸν "Ομηρον. (1) Ἐν τοῖς σωζομένοις αὐτοῖς δὲ ποιητὴς ἐλεεινολογεῖ τὸ πρόσκαιρον τοῦ βίου, τὸ ἐπίκηρον τῆς νεότητος, οἰκτείρει τὰ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ κατατρύχοντα τὸν ἄνθρωπον ἀπειρα κακά, ὡς μόνον δὲ πρόχειρον παραμήθημα παραγγέλλει τὴν ἀμέριμνον ἀγάπην (2). "Οθεν καὶ οἱ σύγχρονοι του ἐπωνόμασαν αὐτὸν Λιγυάδην, ἥγουν ἡδύφωνον κατ' ἐξοχήν.

Ως πρόφην, δὲ Μιμνέρμος ἔρχεται κατὰ κρίσιμον περίστασιν.

(1) «Plus in amore valet Mimnermi versus Homero.»

Eleg. IX. L. I.

Ο δὲ Όρχτιος, παρανῶν τὸν φίλον του Νευμάκιον, λέγει·

«Si Mimnermus uti censem, sine amore jocisque

»Nil est jucundum, vivas in amore jocisque.»

(2) Ορα τὰς Συλλ. τῶν Ἑρέτικων Στεφάνου, τοῦ Ὁρσίνου τοῦ Brunk, κ.λ.

Ἡ Λυρική, πρόδρομος γινομένη δραματικῆς ἀνακινήσεως, δηρίσταται εἰς τὰς ἡμέρας αὐτοῦ τὴν τροπὴν ἐκείνην, ἵτις ἐπισχυομένη θέλει μετ' ὅλιγον ὑποκατορύξει τὴν θεοκρατικὴν παράδοσιν, παραλύσει τὸ καπηλεῖον τῶν δογμάτων, καὶ ἀναγορεύσει πολίτην αὐτεξούσιον τὸν ἀπλοῦν ἀνθρώπον. Φθόγγοι ἀγήνωστοι τρυφερότητος, ἀνθρωποπαθείας, ψυχικῆς θρύψεως ἐξέρχονται τῆς εὔκελάδου καὶ ῥοδοστεφοῦς του λύρας. Ἡ Ἑλλάς, τὰς δχληρὰς αὐτῆς ἀναμνήσεις ἀποθέτουσα, καὶ εἰς ἐπιθυμίας νέας ἀφεμένη, ἐνωτίζεται τοὺς φθόγγους ἐκείνους, καθάπερ νεᾶνις ἐρωτόληπτος. Ἀκούσασα δὲ τὴν φιλάνθρωπον μελῳδίαν, συναισθάνεται ἐν ἔκατῃ, ὅτι ἡδυστον πρᾶγμα καὶ καλὸν η Ἀγάπη ἐξεπορεύετο γάρ η εὔσπλαγχνος ἐκείνη θεὰ ἐξ οὐρανῶν εἰς παραγωγὴν ἔθνικῆς δόμονοίας καὶ συνανθρωπεύσεως.

Συνέλαβον ἐκ τῆς συμφώνου μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων περὶ ἀκαριαίας διαδόσεως καὶ περὶ δημοτικότητος τῶν ἐπῶν τοῦ Κολοφωνίου, συνέλαβον, οὐκ οἶδ' ὅπως, τὴν ἰδέαν, ὅτι ὑπὲρ πάντα ἄλλον Λυρικὸν δ Μίμνερμος ἐνεβάτευσε εἰς τὰς ψυχικὰς τοῦ Ἐλληνος διαθέσεις, ὅτι οὗτος διὰ μολπῶν ἐπιτηδείων, ἀκριβέστερον παρὰ πάντα ἄλλον τῆς ἐποχῆς του, ἐξέρρασε τὴν φύσιν, τὰς ῥοπάς, καὶ τὸ ἥθος τῆς ὅλης Ἑλληνικῆς γενεᾶς.

Συγκρίνας δὲ προσεκτικώτερον τῆς γενεᾶς ταύτης τὴν διάθεσιν πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν σωζομένων τοῦ Μίμνερμου λειψάνων, ἐνέμεινα τῇ γνώμῃ.

Ὦς δ Μίμνερμος, εἴπον κατ' ἐμαυτόν, ἐθαυμάσθη ἐπὶ λυρικῇ εὐαισθησίᾳ, οὕτω καὶ δ Ἐλληνικὸς λαός, καθὸ φιλοθεάμων καὶ κοινωνικός, πέφυκεν ἐκ γενετικῆς διατεθειμένος εἰς τὰ κοινωνικὰ παθήματα, ἐπικατάφορος εἰς τὸν οἰκτον, εἰς τὸ ἔλεος, εἰς τὴν συμπάθειαν. Ὁ γέλως δὲν εἶναι σύνηθες γνώρισμα τῆς ἴδιοσυγκρασίας τοῦ Ἐλληνος. Γελᾷ, ὡς ἀν τις εἴποι, ἔναις παρειαῖς.

Ὦ Ἐλλην ἐφίλησσεν ἀνέκαθεν καὶ ἐξ ἴδιας προαιρέσεως τὴν σκεπτικὴν μελαγχολίαν, τὴν διάχυσιν τῆς ψυχῆς, τὴν θρησκευτικὴν συντριβήν, ἐθήρευσε τὰς ἡθικὰς συγκινήσεις, ἡκροάσατο

τῆς φωνῆς τοῦ πατρίου Θεοῦ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ τοῦ πλησίου.

Μαρτύρεται μοι ἡ Ἑλληνικὴ ἱστορία, τὸν τῆς Ἱερωσύνης τρίβωνα περιβεβλημένη, ἐπιφωνεῖ ὀλόκληρος ἡ ἱστορία μας.

Ἐν τοῖς κυρίοις τούτοις χαρακτηρίσμασι διαγινώσκεται καὶ σήμερον ἔτι τὸ ἥθος τοῦ ἡμετέρου λαοῦ, ἥθος σύννουν, γνωμοτύπον, κατηφές, σοβαρόν, ἥθος ἀποχρώντως ἐνδιατυπούμενον εἰς τὸ σύνοφρον καὶ πεφροντικὸς ἐκεῖνο τοῦ δαιμονίου Πλάτωνος πρόσωπον. — Λεγόμεθα γέννημα τῆς χθές! Ἀλλὰ ποῦ τὸ μετίαμα τῆς νηπιότητος; Ποῦ αἱ τέρψεις τῆς ἐπανακτηθείσης ὑπάρξεως; Φεῦ! εἰ καὶ γέννημα τῆς χθές, ἔχομεν ἥδη τὸ βρεφικὸν μέτωπον ηὔλακισμένον ὑπὸ φροντίδων.

III.

Διέξελθε ἐν πρὸς ἐν τὰ ἔργα τοῦ Ἑλληνισμοῦ! Εἰς ποῖον γνήσιον προϊὸν τῆς ἑλληνικῆς διανοίας δὲν ἐπιφωρᾷς ἀντὸν τὸν χρακτῆρα τῆς λυρικῆς εὐπαθείας, τὴν ποίησιν τῆς καρδίας, τῆς ἥθεικῆς ὁδύνης, τῆς συγκινήσεως; «Ἐστὶ δὲ ἀρθρώποις καὶ θρήνωρ χάρις, καὶ ταύτην ἔδωκεν ἡμῖν παραμύθια τὸ φύσις ἐν ταῖς τύχαις.» Συμφωνεῖ καὶ δ Φιλήμων, κωμικὸς φρόνιμος, καὶ περ ὡς ἄδεται, ἀποθανὼν ὑπὸ πλατυτάτου γέλωτος.

«Τί δὴ ποιεῖς πλέον; Οὐδέν. Ἡ λύπη δ' ἔχει,
ἄςπερ τὸ δένδρον τοῦτο καρπὸν τὸ δάκρυον.»

«Οπου δάκτυλος ἑλληνικός, ἐκεῖ καὶ κατανυκτικὴ φιλανθρωπία, ἐκεῖ καὶ Ἔλεος καὶ Ἔλεγος, ἐκεῖ κατά τινα περίφημον Ἰταλόν,

«*Poesia di dolor, Poesia sublime,
Poesia che si sente, e non si esprime.*»

Εὑρήσεις τὴν ἐλεγειακὴν ταύτην διάθεσιν εἰς τὰς περιπαθεῖς

τῆς Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὀδυσσείας σκηνογραφίας, ἐνθα δὲ τῆς ἱστορικῆς ποιήσεως πατὴρ κατὰ φύσιν διαδραματίζει, ποῦ μὲν ἐν ὑπαίθρῳ συγχρουόμενα, ποῦ δὲ ἐν τοῖς στέρνοις πεφωλευμένα καὶ συμπεπυκνωμένα πάνθ' ὅσα πάθη τυρβάζουσι συνήθως τὸν οἶκον, θορυβοῦσι τὴν πολιτείαν, ταράττουσι τὸ γένος.

«Τοῦτο νῦ δὲ γέρας, οἷον διέζυροῖσι βροτοῖσι,
Κείρασθαι τε κόρην, βαλέειν τ' ἀπὸ δάκρυ πάρειῶν.»

Εὔρήσεις τὴν φύσιν αὐτὴν εἰς τὸν σκοπὸν καὶ τὴν λειτουργίαν τῆς Δραματικῆς, ἐξαιρέτως δὲ ἐν τῷ Χορῷ, διὰ στόματος τοῦ ὁποίου λαλεῖ, καὶ πολλάκις προφητικῇ τινι σοθιρότητι γνωματεύει ἡ φωνὴ τοῦ πλήθους, τουτέστιν ἡ συνέδησις τοῦ γένους, δὲ διὸ Ἐλλάδος προαγορευόμενος Λόγος τῆς ἀνθρωπότητος. Ἡ προσφυέστερον παρὰ εἰς τοὺς ἔξης δύο στίχους τοῦ Εὐριπίδου, ἀπότερματίζεται ἡ λυπηρὰ τῆς ἐλληνίδος Μουσῆς διάθεσις;

«Ως ἡδὺ δάκρυα τοῖς κακῶς πεπονθόσι,
Θρήνων τ' ὀδυρμοί! Μοῦσα θ' ἢ λύπας ἔχει!»

Εδρήσεις τὸ σοθιρόν καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ἀγαλματοποιίᾳ, ἐνθα τῆς σαρκὸς ἡ γυμνότης, ἀντὶ τοῦ ὑπεγείραι πειρασμούς βεβήλους, περιαμπέχεται οὐκ οἰδα τίνα πέπλον θείας εὐλαβείας, ἀφοπλιζούσης τὴν ἀσεμνον τοῦ θεατοῦ περιέργειαν. Ἐν τῇ θεωρίᾳ τῶν ἀρχαίων ἀγαλμάτων ὑποπτεύεις, δτὶ δὲ καλλιτέχνης, συμπολίτης, ἡ καὶ μαθῆτὴς τοῦ Σωκράτους διατελέσας, σοφὸς δὲ αὐτὸς ἐκεῖνος ἐπὶ πολλαῖς μελέταις ἵσως ἀναδειχθείς, δὲν ἀνέσυρε τὸ πάραπέτασμα τῆς σωματικῆς γυμνότητος, ἀναβιβασθείσης, εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς ἀριστοτέχνιας, ἢ πρὸς μόνον τὸν φιλόσοφον σκοπὸν τοῦ καταδεῖξαι τὸ μὴ παρακινέω τῆς ἐπεξεργασίας, οὕτω δέ, τούς τε συγχρόνους καὶ τοὺς ἔπειτα φέρων εἰς ἀθυμίαν περὶ τὴν ἴδαινοποίησιν τοῦ σχῆματος, τρέ-

ψαι τὴν πᾶσαν αὐτῶν σπουδὴν πρὸς τὴν θεωρίαν τῆς διανοίας.

Τὴν αὐτὴν ὀσαύτως εὑρήσεις προαιρέσιν καὶ εἰς τὴν ἱεροπραξίαν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας, τὴν βαρύτιμον ταύτην καὶ ἀδιαλείπτως εὔχρονον διατελέσασαν πατρικὴν κληρονομίαν μας, οἷον εἰς τὴν δραματικωτάτην ἐκείνην τῆς Εὐχαριστίας πομπήν, εἰς τὰς ἐκπληκτικὰς τῆς Μεγάλης Ἐθδομάδος, καὶ τῆς Ἀναστάσεως σκηνὰς, εἰς τὰς τελετὰς τοῦ Βαπτίσματος, τοῦ Γάμου, τοῦ Εὐχελαίου, τῆς Ἐνταφιάσεως, ἐν αἷς οὐδεὶς δὲ μὴ πάντως ἀναίσθητος δύναται νὰ παρασταθῇ ἐν ἀπαθείᾳ καὶ ἀταραξίᾳ, ὅθεν οὐδεὶς τῶν πατέρων, ἢ ἀδελφῶν, ἢ συζύγων ἀπέρχεται χωρὶς δακρύων, καὶ συντριβῆς, καὶ τινος πνευματικῆς ἀνακουφίσεως.

Αὐτὴν ταύτην, τέλος πάντων, τὴν έφερθη μίαν ἐντυγχάνεις καὶ εἰς τὰ ῥαψῳδήματα τῆς γεωτέρας ἡμῶν καὶ δημοτικῆς Πολυμνίας, ἵς τὴν ὄψιν οὐκ ἀνοικείως ἤθελεν δὲ σπουδαῖος κριτικὸς ἀποκαλέσει ὄψιν ἀγέλαστον καὶ ἀμειδίαστον.

Ίδιαίτατα τῆς Λυρικῆς ταύτης τὰ γνωρίσματα. Διέστηκε γάρ κατὰ τὴν φύσιν πασῶν τῶν Εύρωπαϊκῶν συναδέλφων τῆς.

Διὰ τοῦ Δάντου, τοῦ Πετράρχου καὶ τοῦ Κιαβρέρου ἡ χυδαία (volgare) τῆς Ἰταλίας Λυρικὴ φυτεύει παραδείσους πλατωνικῆς ἀγάπης¹ καὶ γυναικολατρείας ἵπποτικῆς, ἔνθα διατίθεται νὰ ἐντρυφήσῃ ἀφροντις ὅλως τῶν ἐγκοσμίων.

Διὰ τοῦ εὐτραπέλου Βερεγγέρου, ἡ δημώδης καὶ αὐτόματος τῆς Γαλλίας Λυρικὴ, δραττομένη τῆς ἐγκαιρίας, ἐπιγραμματίζει, χαριεντίζεται, χλευάζει, καὶ νῦν μὲν γαργαλίζει τοῦ γένους τὴν φιλοδοξίαν, νῦν δὲ ἐμπατίζει τὴν ἀριστοκρατίαν, πάντοτε δὲ παρακελεύει πρὸς τὴν κατάλυσιν πάσης τυραννίδος.

Άλλο πάλιν τὸ ἥθος τῆς Ἀγγλοσαξωνικῆς φυλῆς. Οἱ Ἀγγλοίς ῥαψῳδὸς ψυχολογεῖ μὲν καὶ εἰκονογραφεῖ περισσῶς, συμπαθεῖ δὲ μεμετρημένως. Καὶ δὲ μὲν ἐρωτόληπτος Ἰσπανὸς περιπταται τῇ Ἰπποκρήνῃ καὶ τῇ Κασταλίᾳ γογγύζων ὡς τρυγῶν χηρεύουσα, οἱ δὲ φιλοθέωροι Γερμανὸς ἀρέσκεται νὰ κα-

ταδύη εἰς ἀδύσσον μυστικισμοῦ, δύεν ἐνίοτε οἱ ἦχοι τῆς λύρας του ἐξέρχονται ἀμφίβολοι ὥσπερ φθόγγοι Πυθίας.

Ἡ κυρίως Δημοτικὴ Ποίησις τῆς Ἑλλάδος οὔτε πολιτικὸν ἔχει τὸν χαρακτῆρα, ὃς ἡ προρρήθεῖσα Γαλλικὴ, οὔτε φιλοσοφεῖ, ὃς ἡ Γερμανικὴ, οὔτε ἔρωτα μοῦνον ἡχεῖ, ὃς ἡ τῆς Ἰταλίας, καὶ τῆς Ἰσπανίας. Τὸ μὲν αἰσθημα τοῦ ἔρωτος εἶναι παρ' αὐτῇ ἐπίκτητον, ἡ κάλλιον εἰπεῖν παρείσακτον· τὸ δὲ πολιτικὸν καὶ ἔθνικὸν αἰσθημα ἐνεκεντρίσθη αὐτῇ, εἴμην αὐτοφυῶς ἐθλάστησε, πρὸ μιᾶς μόλις ἑκατονταετηρίδος.

Διαφόρως τῶν νεωτέρων Εύρωπαίνων, δὲ Ἐλλην ῥαψῳδὸς εἶναι πρὸ πάντων χρηστὸς οἰκογενειάρχης καὶ πιστὸν τέκνον τῆς ἐκκλησίας του. Ἔνγοῶ τὸν τοῦ μεσαιώνος, οὐχὶ δὲ τὸν στηχουργήσαντα τὰ Ἡρωϊκὰ τῶν Κλεπτῶν Ἀσματα, καὶ δὴ μεταγενέστερον. Πλὴν τῆς προσωπικῆς ἀνδρίας καὶ γενναιότητος, ἀς ἀρέσκεται νὰ ἐξυμνῇ πατροπαραδότως, σπανίως ἄλλο τι μὴ οἰκιακόν, ἄλλο τι πολιτικὸν θερμαίνει τὰς φρένας του. Ἄλλ' εἰς ἀμοιβὴν ὁπόστας ἐμπνεύσεις τρυφερὰς εὑρίσκει ὑπὸ τὴν πατρικὴν αὐτὴν του στέγην, μόνον κτῆμα ἐναποληφθὲν αὐτῷ μετὰ τὴν Ρωμαϊκὴν κατάκτησιν! Οἱ οἰκος τοῦ Ἐλληνος ῥαψῳδοῦ κατὰ τὸν μεσαιώνα γίνεται σκηνή, δπου δὲ ύδρυθεις καὶ τὰ παταγήματα τῶν ἴδιωτικῶν παθῶν ἀντιπερισπῶσι τὴν πένθιμον ἀταραξίαν τῆς Βυζαντινῆς πολιτείας, σκηνή, τὴν ὁποίαν αἱ περιπέτειαι καὶ συγκινήσεις τῆς οἰκογενείας διασκελίζουσιν ὡς φάσματα μελανοφόρα, ὑπὸ τοῦ Θανάτου συνήθως χειραγωγούμενα.

Καὶ ἡ μὲν ποικιλία τῶν περιπετειῶν αὐτῶν ἀνεξάντλητος, ἀπλῆ, δύμως, ἀπλουστάτη ἡ λυρικὴ παθοποίεια. Οἱ ἔρως, Θεά Ἀνάγκη τῶν νεωτέρων ποιητῶν, ἢ οὐδὲ θεοὶ μάχονται, ἡ ἀρχὴ αὕτη καὶ τὸ τέλος τῆς δυτικῆς Λυρικῆς, τὸ ἄλας πάσης νεωτέρας στιχουργήσεως καὶ μυθοτορίας, δὲ ἔρως οὐδὲν ἔχει μέρος εἰς τὴν γνησίαν καὶ δημοτικὴν μας ποίησιν. Ἀχρηστος ἀπέβη μάλιστα παρ' αὐτῇ καὶ ἡ λέξις, καθόσον δὲ μὲν ἔρως μετωνομάσθη ἐπὶ τὸ εὐαγγελικώτερον Ἀγάπη, δύεν δὲ ἔρωμένη

Αγαπητική, τούναντίον τῶν Νεολατινικῶν ἔθνων, δπερ ἐκασταχόθεν καὶ διεφύλαξαν καὶ μεταχειρίζονται μέχρι τοῦδε τῆς λατινικῆς λέξεως *Amor* τὰ παράγωγα.—Τίς δὲ ἡ φύσις τῆς Νεολαηνικῆς ταύτης Ἀγάπης; Ἐρώτησον, ἐὰν θέλῃς, τοὺς ἑρμηνευτὰς τῆς Νέας Διαθήκης, τὸν Ἰουστίνον, τὸν Χρυσόστομον, τὸν Εὐσέβιον, τὸν Αὐγουστίνον! Ἀγάπη σεμνή, ἀδολος, καθαρά, δσον τ' ἀνόθευτα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἦθη. Ἀγάπη ἀνεπίκριτος, καὶ οἶνοι μοναστική, καθ' ὅμοιωσιν τῆς τοῦ Παύλου καὶ τοῦ Ἰωάννου. Πλὴν τῆς ἀγάπης ταύτης, ἄλλην τινὰ οὐχ εὑρήσεις παρ' ἥμιν ἀπὸ χρόνων ἀμνημονεύτων ἀχρι Σταυροφοριῶν. Χρονογράφοι, καὶ λόγιοι, καὶ στιχουργοί, καὶ ποιηταὶ φαίνονται πάντας ἔνοις πρὸς τὸν Ἐρωτα αὐτόν, ὅστις Ἰπποτικός, ἢ καὶ Ῥωμαντικός ἐφεξῆς ὥπ' Εὐρωπαίων δνομασθείς, σημειοῖ τὴν προαγωγὴν τοῦ πνεύματος εἰς στάδιον κοινωνικῆς ἐνεργείας εὑρυχωρότερον. "Οθεν, δ ἔρως τοῦ Ἀβελάρδου, τοῦ Δάντου, τοῦ Πετράρχου, αἰσθημα σήμερον οἰκειότατον πρὸς ἡμᾶς, ἀδιάλειπτον κύρικα καὶ μελέτημα τοῦ τυχόντος ποιητίσκου, ἀληθινὸν ἀγορᾶς περίτριμμα, δ ἔρως, λέγω, τῆς ἴπποτικῆς ποιησεως ἦτο ἀγνωστος τοῖς Βυζαντινοῖς. Η Ἄννα Κομνηνή, ἀμύητος τῆς *courtoisie* καὶ τῆς *galanterie* τῶν νεղλύδων Σταυροφόρων, εἰ καὶ βασιλόπαις, ἀλλὰ καὶ κοσμιωτάτη, δὲν παύει στιγματίζουσα ὡς θηλυμανεῖς τοὺς Βαρόνους, δσοι κατὰ τὸ Γαλλικὸν ἔθος προσάγουσιν αὐτῇ γονυπετῶς τὸν φόρον τῆς ἴπποτικῆς λατρείας των. Ἀπλῆς, ἐν ἐλλείψει τοῦ ἔρωτος, οὔσης τῆς παθοποιίας τῆς ἡμετέρας Λυρικῆς, ἀπλῆ λοιπὸν ὑπάρχει καὶ ἡ αὐτῆς σκηνογραφία. Ὁ δυτικὸς ποιητὴς γράφει παραφερόμενος ὑπὸ τοῦ πάθους, οἰστρηλατούμενος, ἐνθουσιῶν, γράφει ἔρων, ἀλλ' ὁ ἡμέτερος στιχουργεῖ ἐν γαλήνῃ νοός τε, καὶ καρδίας. Ἐξαπτόμενος δὲ ὑπὸ τοῦ πάθους δυτικὸς, ζωοποεῖ τὴν φύσιν καὶ χρωματίζει τὰ ἐξωτερικὰ αὐτῆς θέλγητρα συμφώνως πρὸς τὴν διάθεσιν τῆς ψυχῆς του. Ἐντεῦθεν τὸ ζωγραφικὸν τῆς Ῥωμαντικῆς Ποιησεως, ἤγουν ἡ σκηνογράφησις τῆς χώρας, ἡ εἰκονικὴ παράστα-

σις τῆς φύσεως, ἡ ἀκριβής τῶν πραγμάτων ἀποτύπωσις, δι' ὃν
διφλοιθέωρος ποιητὴς εἰδωλοποιεῖ τὰ κάλλη τῆς νυκτὸς καὶ τῆς
ἡμέρας, περιγράφει τὰ μετεωρολογικὰ φαινόμενα, ἀντιτυπεῖ τὴν
τοπογραφικὴν ποικιλίαν κ.τ.λ. Πνεύμονες οὗτοι, τῇ λειτουργίᾳ
τῶν δόπιον δ' ἔστω κόσμος συγκοινωνεῖ πρὸς τὸν ἔξω, δι' ὃν ὑπο-
διδράσκον τὸ πνεῦμα ἐξέρχεται εἰς περιόρασιν τοῦ σύμπαντος. Η
οἰκουρὸς καὶ ἀνέραστος ποίησις τῆς ἡμετέρας μεσαιωνικῆς κοι-
νωνίας στερεῖται καθόλου τοῦ παραστατικοῦ τούτου χαρίσματος.



*Εστω παράδειγμα ἀπλότητος περί τε τὴν παθοποιίαν καὶ
τὴν σκηνογράφησιν τὸ ἔξης δημοτικὸν ἄσμάτιον, πολύτιμον
μὲν ἐπὶ ἀρχαιότητι, διότι ἐν αὐτῷ γίνεται μνεία δύο ἥρων
τῆς Ι. ἐκαπονταετηρίδος, τοῦ αὐτοκράτορος Νικηφόρου Φωκᾶ,
καὶ Πέτρου τοῦ θείου του, ἀξιόλογον δ' ἔτι καὶ ὑπὸ τὴν ἔπο-
ψιν τῆς γλώσσης. Ἀντέγραψεν αὐτὸν ἐκ τῆς αὐτοκρατορικῆς τῶν
Παρισίων βιβλιοθήκης τῶν χειρογράφων δ' αείμνηστος πρωτεκ-
δότης τῶν Νεοελληνικῶν ἄσμάτων Fauriel (1).

(1) Τὸ ἀγένδοτον τοῦτο ποιημάτιον, προίδην ὡς ἔσικε τῆς Ι. ἡμῖν ἐκπο-
ταετηρίδος, ἀποτελεῖ μέρος τῆς δευτέρας καὶ εἰσέτι ἀδημοσιεύτου Συλλογῆς
Νεοελληνικῶν ἄσμάτων τοῦ Fauriel, ὃν ἔλαβον ἀγάχειρας ἐν Παρισίοις πε-
ρὰ τῷ K. Brunet de Presle. Γνωστὸν πρὸ πολλοῦ παρ' ἡμῖν τ' ὅγομα τοῦ
διασήμου τούτου φιλέληνος καὶ ἐλληνιστοῦ, θστις, καὶ τοι μηδέποτε ἐπι-
σκεψθεὶς τὴν Ἐλλάδα, λαλεῖ καὶ προφέτει καὶ γράφει τὴν ἡμετέραν καθομι-
λουμένην ὡς Ἐλλῆνον ἐκ γενετῆς. Οὐ K. Brunet de Presle ἐμόχθησεν ἀκαμά-
τως ὑπὲρ τῶν ἀγωνίζομένων πατέρων μας, ἐξελλήνισεν ἀπὸ πρώτης γεότητος
τὰς Γυνώμας τοῦ Larocheſoucauld, συγέγραψεν εἴτα τὴν Ἰστορίαν τῶν ἐν Σι-
καλίᾳ Ἐλληνικῶν ἀποικιῶν, καὶ τὴν Ἐλλάδαν ἀδείας ἐν τῷ Univers Pittoresque,
ἐπὶ τέλος ἐξέδωκε καὶ διώρθωσε τὸ κείμενον τῆς χρονογραφίας τοῦ Μιχαὴλ
Ἀτταλειάτου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Βυζαντιγῶν τῆς Βόννης. Προεφοδιασθεὶς δὲ πε-
ριώνυμος οὗτος φίλος μου τῆς προσηκούσης ἀδείας παρὰ τῆς χήρας τοῦ μα-
καρίου Fauriel, ἐπέτρεψέ μοι καλοκάγαθως γὰ λάθω ἀντίγραφον τοῦ περὶ οὐ
δὲ λόγος ποιημάτου.

Η ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ.

Κουρσένουν οἱ Σαρακηνοὶ, κουρσένουν Ἀραβίδες,
Κουρσένουν τὸν Ἀνδρόνικον κ' ἐπαίρουν τὴν καλήν του,
Ἐγγαστρωμέν' ἐννιὰ μηνῶν, τῆς ὥρας νὰ γεννήσῃ.
Στὴν φυλακὴν τὸ γέννησε, στὰ σύδερα τὸ τρέφει.

5. Η μάνα του τὸ τάγιζε ψυχούδια μὲ τὸ γάλα,
Ἡ Ἀμήρισσα τὸ τάγιζε ψυχούδια μὲ τὸ μέλι,
Κ' ἡ μάνα τῷλεγε ἀπ' ἐδώ· ἂ νέ μου τ' Ἀνδρονίκου!
Τῷλεγ' ἡ Ἀμήρισσα ἀπ' ἐκεῖ· ἂ νέ μου τ' Ἀμηρᾶ σου!
Χρονὺδες ἐπιάσε τὸ σπαθίν, καὶ διέτης τὸ κοντάριν,
10 Κ' ὅταν ἐπάτησε τοὺς τρεῖς κρατειέται παλληκάριν.

Ἐβγῆκε, διαλαλήθηκε, κἀνένα δὲν φοβᾶται,
Μήτε τὸν Πέτρον τὸν Φωκᾶν, μήτε τὸν Νικηφόρον,
Μήτε τὸν Πετροτράχηλον, τὸν τρέμει ἡ γῆ κι' ὁ κόσμος,
Κὰν ἔνι δίκαιος πόλεμος, μήτε τὸν Κωνσταντίνον.

15 Ετράθησαν τὸ μαῦρόν του, πηδᾶ, καθαλλικεύει,
Φτερνιστηριὰν τοῦ χάρισε, πάνω εἰς βουνὸν ἐβγαίνει,
Κ' εὑρίσκει τοὺς Σαρακηνοὺς δικίμιν, ἐπηδοῦσαν.

«Δικίμιν ποῦ πηδάτε σεῖς, πηδοῦντο κ' ἡ γυναικες,
»Οχι· γυναικες ἀτροφαις, ἀλλὰ κ' ἐγγαστρωμέναις.
20 «Οἱ μαῦροι σας μετροῦντ' ἐννιὰ κ' ἔνας δικός μου δέκα.
«Δέστε κ' ἐξαγκωνιάστε με τρεῖς δίπλαις τ' ἀλυσίδιν,
«Ράψετε καὶ τὰ μάτια μου τρεῖς δίπλαις τὸ ραφίδιν,
«Βάλτε καὶ σταῖς μασχάλαις μου τρικάνταρο μολύβιν,
«Κομβόστε καὶ στὰ πόδια μου δυὸ σιδηρένιαις κλάπαις,
25 «Νὰ ἰδῆτε πῶς ἀναπηδοῦν Ῥωμαῖοι παλληκάρια!»

Δένουν κ' ἐξαγκωνιάζουντον τρεῖς δίπλαις ἀλυσίδιν,
Βάλλουν εἰς ταῖς μασχάλαις του τρικάνταρο μολύβιν,
Κομβόνουν καὶ στὰ πόδια του δυὸ σιδηρένιαις κλάπαις,

- Κι ἀφοῦ ταῦτα τοῦ ποίκασι Σαρακηνοὶ, λαλοῦν του·
30. «Α βὲ μωρὸν κὶ ἀνήλικον κὶ ἀπογαλακτισμένον,
«Ἄν ἔχης τόσην προκοπὴν, ἐπειρ τὴν λευθεριάν σου!»
- Τινάσσει τὰ δύο χέρια του καὶ κόφτει τ' ἀλυσσοίδιν,
Κλονίζει ταῖς μασχάλαις του καὶ πέφτει τὸ μολύβιν,
Καὶ δυὸ πηδήματά καμε κ' ἔβγήκασιν ἢ κλάπαις,
35. Κι ἀπὸ τοὺς μαύρους τοὺς ἑννιὰ εὑρέθη στὸν δικόν του·
Φτερνιστηριὰν τοῦ χάρισε, στὸν κάμπον καταβαίνει.
«Γιέ μου, τοῦ λέγει ἢ μάνα του, υἱέ μου τοῦ λέγει πάλιν,
«Γιέ μου, κὶ ἀν' πᾶς στὸν κύριν σου, στάθου γὰ σοῦ συντύχω.
«Ολαῖς ἡ τένταις(1) κόκκιναις, καὶ τοῦ κυροῦ σου μαύρη,
40. «Κι ἂν δὲν σ' ὀμώσουν τρεῖς φοραῖς μὴ γύρης νὰ πεζεύσῃς!»
Ωσάγ τοῦ σύντυχον πεποικε, κι ὡς τοῦχε παραγγείλει.
Φτερνίζει δεύτερην φοράν, στὸν κάμπον ἐκατέβη,
Βλέπει ταῖς τένταις κόκκινες, καὶ τοῦ κυροῦ του μαύρη.
Γυρέθ' ἔδω, γυρέθ' ἔκει, τὴν πόρταν δὲν εὑρίσκει,
45. Δίνει ἔνα κλότσον φοβερὸν, ἔξωθεν ἔσω εὑρέθη.
Ανδρόνικος δὲ κύρις του βγαίνει παρωργισμένος,
Νὰ καταΐη τὸν προσκαλεῖ, ῥωτᾷ, ζαναρωτᾷ τοῦ.
«Α βὲ μωρὸν κὶ ἀνήλικον, πόθεν ἔν' ἢ γεννιὰ σου;
- 50.— «Αν δὲν ὀμώσῃς τρεῖς φοραῖς, δὲν γύρην νὰ πεζεύσω».
— «Αν σύρω γὰ τὴν σπάθαν μου, καλὰ θέλω σοῦ μόσω».
— «Αν σύρης σὺ τὴν σπάθαν σου, ἔχω κ' ἐγὼ δικήν μου».
— «Αν πιάσω τὸ κοντάριν μου, σὲ κάμνω νὰ πεζεύσῃς».
— «Αν πιάσης τὸ κοντάριν σου, ἔχω κ' ἐγὼ δικόν μου».
- 50.— «Μὰ τὸ σπαθίν ποῦ ζώνομαι δέκα φοραῖς διμόνω·
«Εἰς τὴν καρδιάν μου νὰ μπηχθῇ ἀν σὲ καταδικήσω!»

(1) Ο λεξικογράφος Σουΐδας, διτις ἡκμασσε περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς ί. ἐκατονταετηρίδος ἀναφέρει τὴν λέξιν Τέ γι δ α. «Τένδα παρ' ήμιν, λέγει, οικία ἐκ λίγου». Λέξις, ἥρα τῆς τότε συγηθίας, μεταδοθεῖσα ἐκ τῆς λατινικῆς.

Ακρόγυρε κ' ἐπέζευσεν ἀπὸ τὸν μαῦρον κάτω·
 Τότε κατερωτήσαν τὸν πόθεν ἔν' ἡ γενιά του
 Πόθεν ἡ ρίζα του κρατεῖ, πόθεν τὰ γονικά του·
 60 Αὐτὸς ἀπελογήθηκεν ἀπ' τὴν ἀρχήν, καὶ λέγει,
 "Οτ' ἔν' υἱὸς τ' Ἀνδρόνικου Ἀραβοκουρσευμένος,
 Στὴν φυλακὴν γεννήθηκε, στὰ σίδηρα ἀνετράφη.
 Ἀνδρόνικος ποῦ τὸν θωρεῖ, ἐλούσθη τῶν κλαμμάτων,
 Σηκόνει τον στὰ χέρια του τοὺς οὐρανούς δοξάζει.
 65 «Δοξάζω σε, Πανάγαθε, κὶ ἀγιάζω τὸ ὄνομά σου,
 «Παντέρημος ἀπέμεινα, σήμερον ἔχανασαίνω!»
 Κ' εὐθὺς φωνάζει τὸν Παπᾶ, παράκλησιν σημαίνει,
 Δίδει χαρίσματα πολλά, σχαρήκιν τοῦ φουσάτου,
 Βγάλλει τὸ μαῦρο φλάμπουρο, τὸ κόκκινο σηκόνει,
 70. Στήνει καὶ τέντα ὄλόχρυση, στὴν Κρήτη κουρσευμένη.

Τὸ ποιημάτιον τοῦτο, εὐλογοφαγῶς τὸ ἀρχαιότερον πάντων
 ὅσων γνωστῶν ἄχρι τοῦδε δημοτικῶν ἀσμάτων, δύναται μετὰ
 τῶν πολλῶν ὅμοιών του ν' ἀναχθῆ εἰς τὴν αὐτὴν ἐκείνην τάξιν,
 ἔνθα συνήθως τάσσονται καὶ τινα ἔμμετρα τῆς Δυτικῆς Εὐρώ-
 πης μυθιστορήματα, ποῦ μὲν καλούμενα *Romances*, ποῦ δὲ
Ballades, ἐνίστε δὲ καὶ ἐπὶ τὸ ἀρχαιότερον *Sirventes*. ἐπει-
 δὴ καὶ τὰ Ἑλληνικὰ ταῦτα, οὐ διαφόρως τῶν δυτικῶν, χρη-
 σιμεύουσιν ἀδόμενα εἰς τὸν χορόν. Διαφέρουσι δὲ τὰ ἡμέ-
 τερα μόνον κατὰ τοῦτο, ὅτι διατραγῳδοῦσι μὲν ἐμπαθῶς τὰς
 δραματικωτέρας τῶν οἰκιακῶν περιπετειῶν, παραλείπουσιν ὅ-
 μως πᾶσαν συγκίνησιν προερχομένην ἐκ τοῦ ἔρωτος, ἢ ἐξ οἰκο-
 συν ἀνοικείου καὶ ἀσυνήθους προσπελάσεως τῶν δύο φύλων.
 Καὶ τοῦτο μὲν ὡς πρὸς τὴν ἀπλότητα. Εἰ δὲ ἐπικὰ τὸ σχῆμα
 τὰ Ἑλληνικὰ ποιημάτια, ἀλλὰ μετέχουσι καὶ λυρικῆς φύσεως ἀ-
 μ, καὶ δραματικῆς. Μετέχουσι μὲν τῆς Λυρικῆς, ὡς στιχουρ-

γούμενα ἐπίτηδες διὰ τὸ ἄσμα, καὶ τὸν χορόν περιλαμβάνουσι δὲ καὶ μερίδα δραματισμοῦ οὐκ ἀδιάφορον, καθὸ παριστόντα συμφορὰς ἀξιοδακρύτους, καὶ μετὰ θαυμασίας ἐτοιμότητος ἐναλλάσσοντα τὸν παρεμβαλλόμενον διάλογον.

Ίδον καὶ ἔτερον ἀνέχοτον δεῖγμα τοῦ διηγηματικοῦ *Τραγουδίου*, περιγράφον διὰ περιστάσεων καὶ χρωμάτων ὅλως διαφόρων τὴν Ἀναγνώρισιν συγγενῶν. Ἐπειδὴ ἡ ἀπροσδόκητος Ἀναγνώρισις παρέχει ἀφθονον ὅλην δραματικὴν πρὸς τὸν ἴδιορθυθμὸν τοῦ ἡμετέρου μεσαιῶνος ρωμαντισμόν. Τὸ δεύτερον τοῦτο καὶ ἀρχαιότυπον ποιημάτιον ἐλήφθη παρ' ἐμοῦ εἰς Αἴγιγαν ἐκ στόματος ἀγραμμάτου τινός, ἀλλ' εὐφώνου ψάλτου.

Η ΑΡΗΑΓΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ.

Ἡ κυρά Ῥήνη τοῦ Σκληροῦ, κ' ἡ Ἀρετὴ τοῦ Δούκα,
Κ' ἡ Χρυσοκούβουλειώτισσα, πανεύνωστα κορίτσια,
Βγῆκαν νὰ περπατήσουνε, καὶ στὸ Λουτρὸν νὰ πᾶνε.
Ἡ μάνα της ἡ Σκλήραινα, κάτσε, Ῥηνηδ, τῆς λέγει!
Κὶ δ Κύρης της ἀντίλεγε, σύρε, Ῥηνηδ μου σύρε,
Σύρε, κ' ἐγώ γιὰ χάρι σου τρεῖς βίγλαις θὰ καθίσω!
Τὴν μιὰ καθίσω στὸ βουνό, τὴν ἄλλη στ' ἀκρογιάλι,
Τὴν τρίτη τὴν καλλήτερη μέσ' τοῦ Λουτροῦ τὴν πόρτα.
Ἀκόμη δ λόγος ἔστεκε, κ' ἡ συντυχὰ ἀποκράτει,
Φωνάζ' ἡ βίγλα τοῦ βουνοῦ Μιὰ φούστα (1) καταβάτει,
Ἄφροκοπάει στὰ κύματα, τὸν Πλάτανο διαβάίνει!
Φωνάζ' ἡ βίγλα τοῦ γιαλοῦ Δυὸς φούσταις ἀρμενίζουν,
Βάνουνε πλώρη στὸ Καστρί, καὶ στοῦ Λουτροῦ τὴν πόρτα!

(1) Ληστρίς, πλοιογ πειρατικόν.

Φωνάζει κ' ἡ κακλήτερη· Κορίτσια πάκανέ σας! χαλαρών
 "Ωστε ν' ἀλλάξῃ ἡ Αρετή, ν' ἀναζωσθῇ ἡ Εἰρήνη,,
 Κ' ἡ Χρυσοκούσουλειώτισσα τὸ δέμα της νὰ βάλῃ,
 "Αλλοι ἀπ' τὴν πόρτα μπαίνουνε, κι' ἄλλοι ἀπ' τὸ παραθύροι,
 Τὴν ἀκριβή τῆς Σκλήραινας ἀνάγερα τὴν πᾶνε (1).
 Τουρκόπουλο τὴ δέχεται στὰ δλόχρυσα ὑπονοματικά
 "Απὸ τὸ χέρι τὴν κρατεῖ, στὴ φοῦστα τὴν ἐμπάζει,
 Στὰ κλάμματα, τηνὲ φιλεῖ, τηνὲ σφιχταγκαλιάζει.
 Πουλάκι, πῆγε, κάθησε στῆς τέντας του τὰ ξύλα,
 Δὲν ἔκιλάδειε σὰν πουλί, κι' οὔτε σὰ χιλιδῶνι,
 Μόν' ἔκιλάδειε κ' ἔλεγε μ' ἀνθρώπινη δμιλία:
 —Πολὺ κακὸ ποῦ τῷ παθεῖς, Σκλήραινα, τέτοια μέρα,
 Στὴ Ρήνη σου τὴν ἀκριβή, τὴ μοσχαναθρεμμένη,
 "Οποῦ χείρη γανάλη, ποῦχε καὶ Ρήγα κύρη!
 Δὲν εἶναι κρίμα κι' ἀδικο, δὲν εἶναι καὶ κατάρα,
 Νάχη δ ἀδελφὸς τὴν ἀδελφὴ στὸν κόρφο του κλεισμένη,
 "Σὰ νύφη νὰ τηνὲ φιλῇ, σὰν ἀντρας νὰ τὴν βλέπῃ!
 —Ακοῦς, ἀκοῦς, Τουρκόπουλε, τί λέει τὸ πουλάκι;
 —Πουλάκι εἶναι κι' ἀς κιλαδῆ, πουλάκι εἶναι κι' ἀς λέη!
 —Γειὰ νὰ σου πόδι, Τουρκόπουλε, ποιὸς εἰσαι, πῶς σὲ λένε;
 Εἰχ' ἀδελφὸς στὴν ζενιτειά, καὶ πρωτοταξειδιάρη,
 "Αλλοι μᾶς λὲν ποῦ χάθηκε, κι' ἄλλοι μᾶς λὲν ποῦ πνίγη,
 Κι' ἄλλοι μᾶς λὲν ποῦ τούρκεψε στῆς Αράπιδες τὰ μέρη.
 —Πέσμου καὶ σὺ κορίτσι μου! Ποῦθε κρατεῖ ἡ σειρά σου;
 —Καὶ τί κερδίζεις νὰ σου πῶ ποῦθε κρατεῖ ἡ σειρά μου;
 "Ας ἦν ἀπὸ τὸ ἀνάθεμα, καὶ τὴν ἀνεμοζάλη!
 —Πέσμου, νὰ ζήσης, λιγερή, πῶς λὲν τὰ γονικά σου;
 —Η μάνα μου ἀπὸ τὴν Κόριθο, κι' δ κύρης μου ἀπὸ τὸ Ανάπλι,
 Σκληρὸν τὸν λένε ζάκουστο, κ' ἐμένα κυρά Ρήνη.
 —Πιάσο ἀδελφὴ μ' τὴν τσέπη σου, πιάσε καὶ τὴν ποδιά σου!

(1) Αγάγειρα, ζωας Βγαζερον, η ακριβεστερον Βγαζερον.

Στὴν τσέπη βάζει τὰ φλωριά, καὶ στὴν ποδιὰ τὰ γρόσια.

—Σύρε Ῥηνῆ ἡ στὸ σπῆτι μας, σύρε στὰ γονικά μας,

Κ' ἐγὼ ἀπὸ πίσω σου ἔρχομαι νὰ βρῶ νὰ σὲ παντρέψω.

Τοὺς φιλεῖς σὰν ἀδελφό, πάλε ματαφιλεῖς τον,

Τηνὲ φιλεῖς σὰν ἀδελφή, καὶ στὸ Λουτρὸ τὴν βγάζει.

I.

Δὲν ἀποβρέει, λοιπόν, ἐκ τοῦ Ἐρωτος, τοῦ παντοδυνάμου τῆς Δυτικῆς Ποιήσεως Θεοῦ, η πρὸς τὴν λύπην καὶ βαρυθυμίαν κλίσις τῆς δημοτικῆς ἥμῶν Λυρικῆς. Εἰσθάλλει η ἀνία αὗτη ἐξ ἄλλης πηγῆς ἀποβρέπτου. Πρόερχεται ἐκ τῆς φιλοθρήνου καὶ μεμψιμοίρου φύσεως τῆς γενεᾶς, ἐκ τινος ἐνδομύχου, ἐγκαρδίου, αὐτομάτου ῥοπῆς πρὸς τὸ ἔλεγος, τὸ δεινολόγημα, τὴν αὐτοπάθειαν, η ἀκριβέστερον, τὴν ἀνθρωποπάθειαν. Ἡ Μοῦσα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, καίπερ ἀφελεστάτη διὰ τὸ ἀπερικόσμητον τῆς τέχνης, ὅμως κατ' ἔμφυτον διάθεσιν πέφυκεν ἐξαιρέτως ἐλεγειακὴ καὶ ἑτοιμόδαχρυς ἐλεγειακὴ οὐ μόνον ἐν τῇ ἐξεικονίσει ταραχτικῶν δυστυχημάτων, η ἐν ἐπόψει οἰκιακῶν καταστροφῶν, ἀλλά, τὸ παράδοξον, καὶ ἐν μέσῳ αὐτῆς τῆς εὐφροσύνης, τῆς εὐθυμίας, τῆς ἐνεστίου χαρᾶς. "Ο, τι πρὸς ἄλλους ἐγέρει συνήθως τὴν φαιδρότητα, δ, τι δύναται πρὸς τὸν ἀλλογενῆ, τὸν Γάλλον λ. χ. τὸν Ἰσπανόν, τὸν Ἰταλὸν νὰ ἐμποιήσῃ ἥδονήν καὶ τέρψιν καὶ ἀγαλλίασιν, τοῦτο πολλάκις πρὸς τὸν ἥμετερον λαὸν προξενεῖ δυσθυμίαν, παράγει σκυθρωπότητα, κατήφειαν. Ἐνῷ ἐπιδιώκουσιν οἱ ἄλλοι τῶν ἴδιων συμφορῶν τὴν ἐπιλησμονήν, καὶ οἱ μὲν κατακομβίζουσιν ἐν ἀστείσμοις, οἱ δὲ πνίγουσιν ἐν τῇ κραυπάλῃ τοῦ θανάτου τὴν προαίσθησιν, δ εὐπαθής οὗτος θηρεύει τὴν αἰφνιδίαν τῆς ψυχῆς ταραχήν, ζητεῖ τὴν συλλύπησιν, θρηνεῖ τὴν ἀνθρώπινον ματαιότητα, κλαίει γελῶν, γελᾷ στενάζων, καὶ δὲν ἀπέρχεται τῆς πανηγύρεως, η ὅταν ἴδη καὶ πρὸς αὐτὰ εἰ δυγατὸν

τὰ θηλάζοντα γήπεδα μεταδεδομένην τὴν ἐγκένιον λύπην, ἵτις τὸν ἐκβακχεύει.

Τίς εὖς ἡμῶν ἀγνοεῖ τὰς πενθίμους ἐμπνεύσεις, τὸν ζόφερὸν καὶ που Ὁσσιάνειον χρωματισμὸν, τὰς ἀπαραμίλλους λέγω θρηνωδίας ἔκεινας, δι' ὃν ἡ κυπάρισσοστεφῆς Μοῦσα τῆς χριστιανικῆς Ἑλλάδος μινυρίζει τὰ ἐγκώμια τοῦ τεθνεώτος, ἢ παρηγορεῖ τοὺς ἐπιζώντας συγγενεῖς; Τὰ Μυρολόγια τῶν γυναικῶν μας, θαυμαστὰ ἐλεγειογραφίας ἀριστουργήματα, αὐτόφυτα τῆς ἑλληνικῆς εὐαισθησίας προϊόντα, μεταφρασθέντα εἰς τὰς κυριωτέρας τῶν Εὐρωπαϊκῶν γλωσσῶν, κινοῦσι τὸν θαυμασμὸν τῶν ποιητῶν, καὶ ἐφελκύουσι τῶν γραμματολόγων τὴν προσοχὴν, ὅσον οὐδὲν ἄλλο, ἔστω καὶ τὸ ἐντεχγώτερον, τῶν λοιπῶν ἐξηγετησιμένων καὶ τετορευμένων ἡμῶν στιχουργημάτων. Η μέματις ξένων ὑπογράμμῶν δὲν εἰσεχώρησεν ἐν αὐτοῖς. Ἀναμνήσεις κλασικῶν, ἢ ρωμαντικῶν, ἢ ἄλλων ἐτερογλώσσων ἀναγνωσμάτων, ἐντυπώσεις ἔξωθεν προελθοῦσαι δὲν νοθεύουσι τὴν οδούσιαν των. Διὸ καὶ πρωτότυπον ἐν αὐτοῖς ἐμποιητικὸν ἐνδιαπρέπει, καὶ νευρώδης ἴσχυς δραματικὴ ἐμπεριέχεται, καὶ αὐτοδύναμον παραστατικὸν τ' ἀντικείμενα προσωποποιεῖ, καὶ εἰκονογραφήματα εὑρώστως ἐκτεսπωμένα ἐνεξαλάσσονται. Τί πλέον; Εἰς ἐντέλειαν τοιαύτην οὕτ' ἔφθασεν ἔως τοῦ νῦν, οὕτε, φοβοῦμαι, θέλει περιέλθει ποτὲ ἡ μινυρθάδιος καὶ φελλίζουσα, καὶ ἐτεροκίνητος Μοῦσα τῶν ἐπὶ καθαρολογίᾳ θαυμαζομένων παρ' ἡμῖν στιχουργῶν. Φαίνεται, ὅτι, ἡ ἐμφυτος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ δραματικότης, τεθειμένη εἰς ἐποψίαν συμφορῶν ἢ θανάτου, ἐξάπτεται, καθάπερ πυρίτις ἐν ἐπαφῇ δαυλοῦ. Ἀρκεῖ, ὅμως νὰ ἔναι αἱμεσος, ἡ ἐπαφὴ καὶ ὅπ' οὐδενὸς ἐτερογενοῦς σώματος ἐπιπροσθουμένη. Θές τὸν ἀπαίδευτον καὶ ιδιώτην Ἕλληνα παρὰ τὸ χεῖλος ἀνεῳγμένου τάφου! Ἰλιάς αἰσθημάτων αἴφνης ἀναπηδᾷ ἐκ τῆς εὐκαταγύκτου καρδίας του. Ἀπέναντι τοῦ κατακειμένου πρὸς τούδαφος πλησίου, ἡ ἔως τέτε ληθαργήσασα λεγέων τῶν παθῶν αὐτοῦ θυελλώδης καὶ ἀ-

κατάσχετος ἐξανίσταται. "Ισως εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν διάθεσιν
ἀποβλέπων καὶ δι Κοραῆς, ἐχαριεντίζετο καλῶν συγήθως καὶ α-
ψοπούλια τὸν Ἑλληνικὸν λαόν.

ΙΑ'.

Αλλὰ καὶ ὡς ἀνωτέρῳ παρετηρήθη, δι θρῆνος δὲν εἰσάγε-
ται παρὰ τῆς δημοτικῆς Ποιήσεως εἰς μόνας τὰς περιστάσεις
θανάτου, ή ταφῆς. Εἰ οὕτω μόνον εἶχε τὸ πρᾶγμα, δὲν κίθε-
λεν εἴσθαι μοναδικόν· ἐπειδὴ καὶ ἄλλα γένη μυρολογοῦσιν, ὡς
οἱ Ἑλληνες. Τὸ μοναδικόν, καὶ δὴ παράδοξον, ὑπάρχει εἰς τὴν
κορύφωσιν τοῦ θρήνου κατὰ περιπτώσεις προκαλούσας πᾶν ἄλ-
λο, ή τὴν θλίψιν καὶ τὸν ὀδυρμόν· παραδείγματος χάριν, εἰς τὴν
φαιδροτέραν τῶν οἰκιακῶν ἑορτῶν, τὴν γαμήλιον τελετήν, αὐτὴν
καθ' ἣν ἀπανταχοῦ τῆς λοιπῆς Εὐρώπης ἐπικρατεῖ χαρμονή καὶ
ἄγαλλίασις.

Παρευρέθην εἰς πολλοὺς γάμους ἔλληνικούς, καὶ κατ' ἐπαρ-
χίας διαφόρους. "Ἐν τινι τῶν Κυκλαδῶν εὗρον τὴν τελετὴν ὑ-
περεχόντως ἔλληνικήν.

Μετὰ τὴν ίερὰν Εὔχὴν τοῦ Στεφανώματος, ή λιγερή, τουτέ-
στιν ή κόρη, ή νεόνυμφος, ὑπὸ δύο τῶν ὀραιοτέρων παρθένων,
ἢ παρανύμφων συνοδευομένη, προέρχεται κεκυφιά καὶ κατὰ
βῆμα πρὸς ἄμφω τοὺς γονεῖς, ὅπως λάβῃ τὴν εὐλογίαν, καὶ ἀ-
σπασθῇ τὴν δεξιὰν αὐτῶν.

Τὴν στιγμὴν ταύτην δι χορὸς τῶν κορασίων διχοτομεῖται,
τὰ δὲ μουσικὰ ὅργανα τονίζουσιν εἰς ἥχον λυπηρὸν τοὺς ἀπο-
χαιρετισμούς. Διὰ τούτων, ή μὲν νύμφη προσαγορεύει τοὺς γο-
νεῖς, καὶ ἵκετεύει τὴν ἄφεσιν τῶν προηγουμένων ἀμάρτημάτων,
οἳτοι δέ, ἀφοῦ παραινέσσωσιν τὴν θυγατέρα, ἐπεύχονται αὐτῇ
πάντα τῆς γῆς τ' ἀγαθά.

«Νυφοῦλα, αὐτοῦ ποῦ θὲ νὰ πᾶς εἰς τὰ πεθερικά σου,
 'Σὰ δέντρ' διάρθη νὰ σταθῆς, 'σὰ δυόσμο νὰ μυρίσης,
 'Σὰν ἄλικη γαροφαλὶδὰ νὰ τοὺς μοσχοβολίσῃς!»

Ἐν δόνυματι τῆς μητρός, συγκεκινημένης οὕστης, ἐκφωνεῖ ἐ-
 τέρωθεν δ χορός.

«Δεκάξι χρόνια ἐπότιζα μηλίτζα στὴν αὐλή μου·
 Τώρα μοῦ τὴν ἐπαίρνουνε, ἀς 'πάγη στὴν εὐχή μου!»

Τότε, ἐπὶ τῇ εὐχῇ τῶν γονέων, ἡ μὲν νεόνυμφος θρύπτεται
 τὴν καρδίαν, τρέπεται εἰς δάκρυα καὶ γογγυσμούς, οἱ δὲ γο-
 νεῖς συνθρηνοῦσι κλαίουσι δὲ καὶ ἀδελφαί, καὶ ἔξαδέλφαι, καὶ
 ἑταῖραι, καὶ γείτονες. Ἀλλ' ὁ θρῆνος ἀποθαίνει γενικὸς ἐν μέ-
 σῳ τοῦ γάμου, ἀλλὰ κόπετδος ἐκρηγνύεται πανταχόθεν, καθ' ḥν
 στιγμὴν ἡ ἀρτίγαμος ἀποχαιρετίζει τοὺς συγκεκλημένους διὰ
 τοῦ χοροῦ, διὰ ἔξης.

«Ἄφινα 'γειὰ τῆς συνοδιᾶς, καὶ σᾶς μου φιλενάδαις,
 'Παγαίνω 'σ ἄλλη γειτονιά, καὶ 'σ ἄλλους μαχαλάδες!
 'Εχετε 'γειὰ γειτόνισσαις, καὶ νοικοκυροπούλαις,
 'Παγαίνω 'σ ἄλλη γειτονιά, 'σ ἄλλαις γειτονοπούλαις!»

Πρὸς δὸν ἀποχαιρετισμὸν δ χορός, ἐκ τοῦ ἀπέναντι μέρους
 ἀπαντῶν, ἐπανειλημμένως ϕάλλει·

«Σύρε, νυφοῦλα, στὸ καλδ, καὶ στὴν καλὴν τὴν ὥρα,
 'Οθεν περάσῃς νᾶθηγουνε τριαντάφυλλα καὶ βόδα!»

Τὸ ἀτέχναστον καὶ αὐτοφυὲς δρᾶμα, ὅπερ εἶχον πρὸ δφθαλ-
 μῶν, ἵσχυσεν ἐπὶ τῆς καρδίας μου δραστηρίως. Ὁμολογῶ, ὅτι
 ὑπὸ τῆς δραματικῆς ἐκείνης τοῦ γάμου διπῆς κάγὼ συμπαρα-
 συρθεὶς, δὲν ἡδυνήθην ν' ἀναχαιτίσω τὰ δάκρυα. Καὶ ὅμως, πο-
 σάκις ἐπίσημοι παραστάσεις τραγικαὶ μὲ κατέλιπον ἀσυγκίνητον
 Ταῦτα μὲν περὶ γάμων. Τί δὲ περὶ τῶν δημοτερπῶν ἰορτῶν,

καὶ ἴδιως περὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν πανηγύρεων, ἐν αἷς σύμπας, σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις, δι πληθυσμὸς τῆς κωμοπόλεως συναθροίζεται πρὸς κοινὴν εὐθυμίαν, καὶ συνευώχησιν;

Εἰς τὸν εὐρύχωρον περίβολον τῆς Ἐκκλησίας, χοροστάσιον καλούμενον πολλαχοῦ, ὑπὸ τὴν σκιὰν ὑψηλῆς πρίνου, συνηλθον πρὸ τινων ἔτῶν πλῆθος χωρικῶν, ἀνδρες τε καὶ γυναικες, προτεθεμένοι κατ' ἔθος πατροπαράδοτον νὰ σχηματίσωσιν εἰς τιμὴν τοῦ Ἅγιου Γεωργίου τὸν ἐνιαύσιον πανηγυρικὸν χορόν.

Προσκλήσει τῆς βαρβίτου καὶ τῶν ψαλτῶν, προέβησαν δοιαὶ ἄγαμοι νέοι καὶ παρθένοι, ἵλαροι μὲν τὸ πρόσωπον, πρόθυμοι δὲ τὴν διάθεσιν, καὶ ἐνδεδυμένοι τὸν ἕορτάσιμον ἱματισμόν.

Τίνα ἄσματα ψάλλονται συνήθως εἰς τοιαύτας περιστάσεις, λέγω, εἰς περίστασιν συμποσίου καὶ χοροῦ; Ἀσματα χαροποιά, ἀναντιβρήτως. Τοιούτου εἴδους στιχουργήματα ψάλλουσι, χορεύοντες, ὅλοι, νομίζω, οἱ λαοὶ τῆς γῆς. Τοιούτου δὲ εἴδους ἄσματα περιέμενον κἀγὼ κατὰ τὴν πανήγυριν ἐκείνην, ἰδὼν μάλιστα τὰ πέριξ λοφίδια κατάπλεα συμποσίων, καὶ τὰς φιάλας περιερχομένας τὴν διμήγυριν.

Ἡπατήθην δύως. Πολλὰ μὲν ἄσματα ἐψάλησαν διὰ τὸν χορόν, ἀλλ’ ἀπαντα διηγηματικά, ἐκ τοῦ εἴδους αὐτοῦ, ὅπερ ἀνέφερον ἀνωτέρω, ἄσματα δεινά, σοθαρά, καὶ τραγικὸν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἔχοντα τὸ τέλος, κατὰ δὲ μέγιστον μέρος ἀνομοιοκατάληκτα, ἀρα ἀρχαιότατα. Περὶ δύσιν ἥλιου, ἥδη προβεβηκότος τοῦ χοροῦ, φωνὴ ἡγέρθη γενική, αἰτήσασα τὴν τροπὴν καὶ τῶν ἄσμάτων καὶ τοῦ ἥχου. Ἀνέλαβον θάρρος, ἐλπίσας εἰς τὸν νεωτερισμόν. Τότε, προσελθόντων πολλῶν ἀλλων, ἐξ ὧν καὶ ὑπανδροὶ γυναικες, καὶ τινες γέροντες πολιοί, δι πρὸς ἐπλατύνθη ἀπ’ ἄκρης εἰς ἄκραν τοῦ περιβόλου, καὶ ἤρξατο διάφορος ἡ ὄρχησις.

Πῶς νὰ ἐκφράσω τὴν ἐκπληξίν μου; Ἐμβρόντητος ἀπέμεινα, ἀκούσας τοὺς ἔξτης διμοιοκαταλήκτους, συμφώνως πρὸς τὴν βάρβιτον καὶ τὸν αὐλὸν ψαλέντας ὑπὸ τῶν χορευτῶν.

«Χαρεῖτε νοοί, χαρεῖτε νικῖς,
 Κ' ἡ μέρα δλοδραδυάζει;
 Κι' δ Χάρος ταῖς ήμέραις μᾶς
 Μίλα μιὰ ταῖς λογχιάζει!
 Αξ πατήσωμε, κι' ἀξ πάη γνωθείσαι
 Τέτοια γῆ ποῦ θὰ μᾶς φάη!»

Δὲν ἔχει δ Χάρος διάκρισι
 Δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνη,
 Παίρνει παιδιὰ πὸ τὸ βυζί,
 Γέροντας δὲν ἀφίνει.
 Δόστε του, γιὰ νὰ (εὐ)πρεπίση,
 Κι' δ χορὸς νὰ νοστιμίσῃ!»

Καὶ τῷ δύντι ὅσῳ αἱ εἰκόνες τοῦ διθυράμβου προέβαινον πενθιμώτεραι, τόσῳ μᾶλλον ζωηρός, καὶ εὔστροφος, τόσῳ ἐμμανῆς ἀπέβαινεν δ χορός, Οἱ πόδες ἔκρουσαν τὴν γῆν σφοδρῶς, αἱ στροφαὶ περιηλθον ταχύτεραι τὸ χοροστάσιον.

Παραξενον κράμα λύπης καὶ χαρᾶς, θρήνου καὶ γέλωτος, ζωῆς καὶ θανάτου!

Τὸ νεκροταφεῖον τῆς κωμοπόλεως, εἰς ἀπόστασιν κείμενον δλίγων πήχεων, καὶ ἐπιδεικνύον τὰς λευκὰς πλάκας, αἴτινες σπορράδην ἐσκέπαζον τοὺς συγγενεῖς καὶ προγόνους τῶν χορευτῶν, συνεδιβάζετο πρὸς τὴν ἔκτοπον σκηνήν. Ησθάνθην ὁρθωθείσας τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς ἀναμυησθεὶς τῶν ἀρχαίων Λιγυπτίων, οἵτινες περὶ τὴν τράπεζαν τοῦ οἰκιακοῦ συμποσίου περιήγαγον τοὺς τεταριχευμένους νεκροὺς τῶν προγόνων των, οὓς οἶδα ἀν πρὸς σωφρονισμὸν ζωῆς, ἢ πρὸς παράστασιν θανάτου.

Τὸ μυρολόγιον τῶν ζώντων προύχθησεν ἀναπλεκόμενον μᾶλλον ἐπὶ μᾶλλον θρηνητικῆς.

οὐδὲ μή γέτε «Χάρεῖτε νιοί, χαρεῖτε γιλιξέδικα διηρέθο»
μήδη εποιεῖσθαι τὰ δροσέρά σας νιάτα, νιόμισι γασφέτη γνωτ νό^{τιον}
—^{τιον} Τιατί θὰ νάλθη ἔνας καιρὸς φροντίδη ματαρέμιος
—^{τιον} ; Ή τοῦ Νά σας τὰ φάγ' ή πλάκα! Μέτη δη λαζαλη
διεθετούσι ; Ας πατήσωμε, κι' ξές πάη στι τελικῷ
νάντι επιτελεσθεί τοι τοῦ Τέτοια γῆ ποῦ θὰ μᾶς φάη!

εἰ καὶ μητένα



Τούτ' ή γῆ ποῦ τὴν πατοῦμε, οὐδὲ τίνη; Η
εποιεῖσθαι τὰ διάστημα
“Ολοι μέσα θὲ νὰ μπουμε! Οὐδὲ δέσποιντος οὐδὲ δέσποιντος
Τούτ' ή γῆ μὲ τὰ χορτάρια
Τρώγει νιούς καὶ παλληκάρια,
Κι' ἀποκάτου στὰ λουλούδια
Τρώγει νιάξις καὶ κοπελούδια!

Δόστε της λοιπὸν νὰ πάρη!

Δόστε της μὲ τὸ ποδάρι!

Χαρεῖτε νιοί, χαρεῖτε νιάξις,
Τοῦ χρόνου ποιὸς θὰ ζήσῃ;
Ο Χάρος ἔχει ἀπόφασι
Ψυχὴν νὰ μὴν ἀφίσῃ.

Αρχοντες καὶ μεγιστᾶνες, δικαίωνοι
Καὶ λοιπὴ φτωχολογιά,
Ολούς μᾶς προσμένει ο Χάρος
Νιούς, γερόντους, καὶ παιδιά!

====

Ἐρωτῶ, πόσον ἀπέχει τῆς δημοτικῆς ταύτης λυρικῆς τὸ
ἔλεγειακόν καὶ πένθιμον υφος τῆς Νεκρωσίμου Ακολουθίας;
Η αὐτὴ σχεδὸν διάθεσις, ή αὐτὴ διαγριστα παρ' ἀμφοτέρωις
εἰκονογραφία.

«Θρηνῶ καὶ ὀδύρομαι ὅταν ἐννοήσω τὸν θάνατον, καὶ ἵδω
ἐν τοῖς τάφοις κειμένην τὴν κατ' εἰκόνα Θεοῦ πλασθεῖσαν ἡμῖν
ῷραιότητα, ἔμορφον, ἀδοξον, μὴ ἔχουσαν εἶδος! Ὡ τοῦ θαύ-
ματος, τί τὸ περὶ ἡμᾶς τοῦτο γέγονε μυστήριον; Πῶς παρεδό-
θημεν τῇ φθορᾷ, καὶ συνεζεύχθημεν τῷ θανάτῳ; Ὅντως Θεοῦ
προστάξει, ὡς γέγραπται, τοῦ παρέχοντος τῷ μεταστάντι τὴν
ἀνάπτωσιν!»

‘Απανταχοῦ καὶ πάντοτε δὲ θάνατος, ἐρώμενος τῆς Ψυχῆς.
‘Η ζωὴ, δὲ θάνατος, καὶ η νεκρανάστασις ἀδιαχώριστοι.

‘Ιδοὺ δὲ Ησίοδος, δὲ Θέογνις, δὲ Φωκυλίδης! Ιδοὺ δὲ ποίησις
τοῦ Διγυάδου! Ιδοὺ τὸ Εὐαγγέλιον! Ιδοὺ τὰ τροπάρια τῆς ἐν-
ταφιάσεως! Ιδοὺ ὡσαύτως δὲ πηγὴ, ὅθεν ἀπέρριευσε καὶ ἀποβ-
ρεύσει πᾶν τὸ καλὸν καὶ πρωτότυπον ἐν τῇ Νεοελληνικῇ ποιήσει!

ΙΒ'.

‘Αλλ’ η ἀνάπτυξις ἐκτείνεται ὑπὲρ τὸ δέον. Καιρὸς νὰ ἔλθω
εἰς τὸ συμπέρασμα τῆς θεωρίας μου.

Πρὸς τοῦτο δέ, θαρρῶ, δλίγαι: ἔτι λέξεις ἐξαρκοῦσιν, ἐπειδὴ
τὰ μέχρι τοῦδε ἐκτεθέντα οἴκοθεν ἀποβλύζουσι τὸ συμπέρασμα.

“Οτε, δυνάμει τῶν παντοίων μεταβολῶν, δσας ἐπιτροχάδην
διεξήλθομεν, παρήκμασεν δὲ Ποίησις τῆς Ἑλλάδος κατά τε τὴν
οὐσίαν καὶ τὴν ἐντολήν, ἐπῆλθεν δὲ ἀναγκαία συνέπεια καὶ
ἡ μεταβολὴ τῆς ἐπικρατησάσης ὄνομασίας της. Τότε, περιπε-
σούσης ἐν ἀχρηστίᾳ τῆς προσωδίας, ἀλλοιωθείσης ἐπὶ τὸ ἀ-
πλούστερον τῆς προφορᾶς, μεταπλασθείσης τῆς μουσικῆς τέ-
χνης, ἀλλὰ καὶ, διὰ τὴν κατάργησιν τοῦ θεάτρου, παρακμα-
σάσης τῆς ἀπαγγελίας καὶ ρυθμικῆς καταλογῆς, δὲ Ποίησης,
ἢ πλέον δὲν ἐψάλη κατὰ τοὺς παλαιοὺς κανόνας, η γέγονε
προνομία δλίγων δραψιδῶν.

‘Αλλ’ εἰ καὶ ἀτεχνος τὴν μέθοδον, σύντομος δὲ τὴν πε-
ριγραφὴν η ἐκπεπτωκυῖα τῆς Ἑλλάδος Ποίησις, δμως ἀνεξά-

λειπτον ἐτήρησε τὸν ἔθυκὸν καὶ πάτριον τῆς δραματικότητος χρρακτῆρα. Καθ' ὅμοιωσιν τῶν προγενέστερων ἐπικῶν, λυρικῶν, καὶ δραματικῶν, τὰ δημοτικὰ ῥαψῳδήματα ἐξῆλθον τὸ μὲν σχῆμα διηγηματικά, τὴν δὲ διάθεσιν συγκινητικά, καὶ πολλάκις τραγικά. Συνήθως ἔκαστον αὐτῶν ὑπῆρχε ποίημα ἐπικὸν δλιγόστιχον μέν, οὐκ ἄμοιρον δὲ χάριτος διαλογικῆς, ποίημα μᾶλλον ἢ ἡ τον περιπαθῶς διηγηθὲν μίαν οἰκιακήν τινα καταστροφήν, μίαν τινὰ λύσιν συμφορᾶς ἀξιαφηγήτου, μίαν τραγικὴν περιπέτειαν, εἴτε πολιτικήν, εἴτε ἴδιωτικήν, κατ' ἐκλογὴν καὶ ἀρέσκειαν τοῦ ποιητοῦ.

Ἐκτοτε, τὸ ῥῆμα "Ἄδω, ὅπερ τὸ πρὸν ἐσήμανε τὴν ὑπὸ τῶν μούσικῶν καὶ ποιητικῶν κανόνων τῆς ἀρχαίας τέχνης ἐρήμημισμένην μολπήν, ἀπέβη ἀχροστον, ἀντὶ δὲ τούτου παρεισέφρησε τὸ Τραγῳδέω, κατ' ἀρχὰς μὲν ἐκληφθὲν ἐν τῇ σημασίᾳ τοῦ ἀπαγγέλλω, ἐμφαντικῶς διηγοῦμαι, ἐμμέτρως διαζωγραφῶ, ἔπειτα δὲ δι' ἔξεως μακρᾶς, ἀντὶ τοῦ "Άδω αὐτοῦ, ὃς ἐκ τῆς φωνητικῆς ἢ δργανικῆς μούσικῆς, πρὸς ἣν βαθυμηδὸν ἐφηρμόσθη τὸ ποίημα. Τραγῳδία δέ, ἢ ἐπὶ τὸ αἰολικώτερον Τραγούδια ὡνόμασεν ἡ κοινὴ συνήθεια τὰ ψαλλόμενα ἐκεῖνα ἐπικολυρικὰ τραγῳδήματα, οὐ διαφέρως τῶν προγόνων, οἵτινες καὶ αὐτοὶ κατὰ μεταφορὰν ἀπεκάλεσαν τραγῳδύμενα τ' ἀξιοδραμάτιστα καὶ δεινά, οἷον τραγῳδούμενον βίον, τὸν ἔμπλεον περιπετειῶν ταραχτικῶν, καὶ ἰστορίαν τετραγῳδημένην, τὴν δμοιάζουσαν πρὸς τὰς συμφορᾶς τῆς δραματικῆς σκηνῆς. "Οθεν καὶ κατὰ Σουΐδαν «Τραγῳδικόν, τὸ ἐμπαθές· ἐπείπερ καὶ ἡ τραγῳδία, ἐμπαθῶν πραγμάτων ἀπαγγελτική.» Περίπου διὰ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ οἱ ῥαψῳδοὶ τῆς μεσαιωνικῆς Γαλλίας ὡνόμασαν Στεραγμούς (*Lais*) τὰ τραγῳδούμενα αὐτῶν μυθιστορήματα, ἐξ ὧν προῆλθον ἐφεξῆς τὰ *Lai* τῆς Ἰταλικῆς Δυρικῆς.

"Αρα, ἡ λέξις τῆς ἡμετέρας καθομιλουμένης Τραγουδῶ, καθόδες καὶ ἡ ἐκ ταύτης παραγομένη Τράγούδιον, ἐκτὸς

ὅτι ἐν τῇ γραμματολογίᾳ τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος σημειοῦσι
νέαν ἐποχὴν ποιήσεως, ἀλλὰ συγχρόνως εἶναι ἐγκρατεῖς, ώς
συνεπτυγμένως εἰδομεν, καὶ τινος σπουδαίας ἱστοριογραφίας
ἀξίας.

Καὶ περιέχουσι μὲν ἐν πρώτοις ἀξίαν ἱστορικήν, καθὸ ποδη-
γοῦσαι τὸν ἴχνηλάτην ἱστορικὸν εἰς τὸν ἔρεθον αὐτὸν τῶν πρὸ^ν
Χριστοῦ καὶ μετὰ Χριστὸν συμβάντων ἔνθα μεταπλάσσονται
καὶ νοῦς, καὶ καρδία, καὶ διάλεκτος τοῦ Ἑλληνος. Ἐχουσι
δ' ἀκολούθως καὶ βαρύτητα φιλοσοφικήν, καθόσον πρὸς τὸν
φιλέρευον ἐπικριτὴν ὑποδεικνύουσι τὴν κληρονομικὴν διάθεσιν,
τὰς ἐμφύτους ῥοπάς, τὸν τύπον, τὴν ἐπιδεκτικότητα, τὸν σκο-
πόν, καὶ συνελόντι εἰπεῖν, τὴν ψυχολογίαν τῆς Νεοελληνικῆς
Ποιήσεως.

III.

Αφθείς ἡδη τῆς λύσεως τοῦ τεθέντος γλωττολογικοῦ προ-
ελήματος, ἐξεπλήρωσα τὴν προθεσίν μου.

Αλλά, πρὶν ἢ ἀποθέσω τὸν κάλαμον, τί κακὸν νὰ προσ-
θέσω ὡς ἐκ περισσοῦ καὶ πορισματικῶς δλίγα τινά, ὅσα ἡ φορὰ
τῆς σκέψεως προσεπικετρήσῃ, περὶ καθηκόντων τῆς Νεοελ-
ληνικῆς Ποιήσεως, καὶ περὶ πορείας ἔθνικῆς τοῦ ποιητοῦ;

Ἐὰν συμφώνως πρὸς τὴν ἡθικὴν τοῦ γένους κρᾶσιν, ἡ φύσις
τῆς νεωτέρας ἡμῶν Ποιήσεως δέπη ἐξαιρέτως πρὸς τὸ σεμνόν,
καὶ δεινόν καὶ ἐλεγειακόν, ἔπειται, ὅτι ὁ κλητὸς τῆς Ἑλλάδος
ποιητὴς εἰς δύο στάδια θέλει ἐξαιρέτως εὐδοκιμήσει, εἰς τὸ Ἑ-
πικολυρικὸν τοῦ μεσαιωνικοῦ Τραγῳδίου, ἐνῷ συμπεριλαμβά-
νεται καὶ τὸ ἀπλοῦν Ἐλεγεῖον, τὸ στερούμενον μυθιστορικῆς ὑ-
φῆς, καὶ εἰς τὸ Δραματικόν, τὰ μόνα κατάλληλα καὶ πρὸς τὴν
ἐμφύτον τῶν πλείστων διάθεσιν, καὶ πρὸς τὰς ἀνάγκας ἐτι
τοῦ γένους. Δὲν ἐξαιρὼ δὲ ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε τὴν μεγάλην Ἑ-
πιοποιίαν. Ἀκλόνητον ἔχω τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἡ μεγάλη καὶ

πρωτότυπος Ἐποποίεα γεννᾶται ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ὄμηρου,
καὶ συντελευτᾷ μετ' αὐτοῦ.

Ἡ διαιρεσίς αὕτη συνεπιφέρει καὶ τινα βαθμολογίαν, προκύπτουσαν ἐκ τῆς ἐπιδεκτικότητος τοῦ καιροῦ. Ἐκ τῶν εἰρημένων δύο ποιητικῶν σταδίων τὸ μὲν πρῶτον, κατ' ἐμέ, ἀναλογεῖ χρονικῶς πρὸς τὴν παιδικήν καὶ ἐνεστῶσαν, τὸ δὲ ἔτερον πρὸς τὴν ἀνδρικήν καὶ μέλλουσαν τοῦ γένους ἡμῶν ἡλικίαν. Τουτέστιν, ἔωσον μὲν τὸ γένος διατελέσῃ ἐθνικῶς ἀσυγκρότητον, καὶ διανοητικῶς ἀπαράσκευον, καὶ γλωττικῶς ἀκανόνιστον, θέλει ἐπιτυχέστερον καλλιεργηθῆναι μυθιστορικὴ καὶ ἐλεγιακὴ Λυρική, ἥτις διπωσοῦν μετέχει καὶ ἐπικῆς οὐσίας. Ἐπειδὴν δὲ τὸ γένος ἐπανακτήσῃ ἀκεραίαν τὴν ἐθνικήν αὐτονομίαν, καὶ διὰ μὲν ἀσκήσεως ἀναπτύξῃ τὴν ἑαυτοῦ διάνοιαν, διὰ δὲ συντόνου φροντίδος μορφώσῃ γλώσσαν εὔρυθμον καὶ κανονικήν, τότε θέλει ἀναλάμψει τὴν Δραματικήν.

Τὸ πρῶτον τῆς ἐθνικῆς ποιήσεως στάδιον εἶναι Δημοτικὸν αὐτὸν καθ' ἑαυτό, συνέχεια, ἢ μᾶλλον εὔκρατος ἀπομίμησις τῆς ἀνωνύμου μεσαιωνικῆς ποιήσεως· στάδιον, δημοτικὸν τὴν Γλῶσσαν, δημοτικὸν τὸ Νόημα, δημοτικὸν ὀσαύτως καὶ τὴν Τέχνην.

Καὶ ὡς μὲν πρὸς τὴν Γλῶσσαν, διποιητής, ἔχων πρό-δρομον οὐ μόνον τὸ ἐνεστός, ἀλλὰ καὶ τὸ μέλλον τοῦ γένους, τουτέστιν ἀναλογίζομενος τὴν ἐκ Προνοίας ἀδιάλειπτον ἐθνικὴν ἀνάπτυξιν, δι' ἣς τὰ διηρημένα μέλη τοῦ Πανελλήνιου συνέρχονται βαθμηδόν εἰς πολιτικὴν καὶ φιλολογικὴν ἐνότητα, δεν θέλει ἀπερισκέπτως μεταχειρισθῆναι τὸ γλωσσάριον τῆς ἐπαρχίας του, τοὺς ἴδιωτισμοὺς τῆς πόλεως του, τὴν διάλεκτον ἐν λόγῳ καὶ τὴν προφοράν, ἃς δὲ χρόνος καὶ διόποιος περιώρισαν ἐξ αἰώνος ἐντὸς οἰκογενειακῆς τινος περιφερείας· ἀλλὰ θέλει πανούσιον προσπαθήσει νὰ γίνη καταληπτός, διὰ γλώσσης ὅσον οἶν τε πάγκοινον ἔχοντας τὸν χαρακτῆρα, πρὸς τε τὸ δλομελές Πανελλήνιον τῆς σήμερον, καὶ πρὸς τὸ τῆς αὔριον νοημονέστερον. Λίγωσσαι κινοῦνται καὶ προοδεύουσιν ἐντὸς τῶν

ἔθνικῶν συστημάτων, καθὼς κινοῦνται πλανῆται καὶ δορυφόροι εἰς τὰ διάφορα ἀστρονομικὰ συστήματα. Προάγεται δὲ νῦν; Συμπροάγεται μετ' αὐτοῦ καὶ ἡ διάλεκτος διότι ἡ γλώσσα παρακολουθεῖ τὰ ἔχυντα τῆς διανοίας, ὡς ἡ σκιά παρακολουθεῖ τὸν πορευόμενον ἄνθρωπον. Οὐαὶ, λοιπόν, πρὸς τὸν ποιητήν, δοτις δὲν ὑπολογίσῃ τὴν ἀειχρόνιον κίνησιν τῆς διανοίας, ἅρα καὶ τῆς γλώσσης τὴν ἀδιάκοπον μετάστασιν! Κινδυνεύουσι τὰ ὑπερχυδαίζοντα ἔπη του ν' ἀποβάσι μετ' ὀλίγον ἀπλᾶ μνημεῖα γλωττολογικά, ὑπὸ τῶν φιλολόγων μόνον καὶ βοηθείᾳ γλωσσαρίου διερμηνεύσιμα.

Οἱ αὐτὸς λόγοι ἴσχύει καὶ ὡς πρὸς τὴν τοῦ Νοήματος διατύπωσιν. Οἴα ἡ γλώσσα, τοιοῦτο καὶ τὸ νόημα· εὐπρόσιτον μὲν ἐν τῷ παρόντι, ἀξιοπρεπές δ' ἄλλως καὶ ἐν τῷ μέλλοντι. Απατεῖ κυρίως τὴν ἀπλότητα τῆς ἴδεας ἡ Ποίησις ἡ Δημοτική, καθότι νόημα ὑψηλὸν καὶ ὑπερήφανον εἰς λέξιν ταπεινὴν ἐμβεβυμένον, δύναται μὲν νὰ κολακεύσῃ τὸ φιλεπιδεικτικὸν τοῦ ποιητοῦ, καὶ κατὰ τὸν πυρετὸν τῆς στιχουργήσεως ν' ἀπατήσῃ τὴν ἔμφυτον τούτου καλαισθησίαν, δεν ἀπατᾷ ὅμως καθόλου τὸν ἀπαθέστερον καὶ ἀφιλόδοξον ἀναγνώστην, δοτις εἰς τὴν μεταρσίν τοῦ στιχουργοῦ βλέπει θάτερον, τὸν ἀφιλοκαλίαν ἢ τὴν πτωχαλαζονείαν, κρίνει δὲ τὴν περίοδον, εἰμὴ τυχόντως καὶ ὀλόκληρον τὸ πόημα, ἀσυντέλεστον πρὸς δὲν συνετέθη δημοτικὸν σκοπόν.

Τοῦτον αὐτὸν προσέτι καὶ περὶ Τέχνης. Η Τέχνη ἔσεται ἀπλῆ, ἀπέριττος, ἐλευθέρα ὅσον ἔξεστι τῶν ἐπιστημονικῶν πεδῶν· ναί, ὅσον τὸ δυνατόν ἐλευθέρα τῶν μεταφυσικῶν κρίσεων καὶ ἀφαιρέσεων. Ἐνάρμοστον εἰς Ποίησιν, δημοτικὴν ἔχουσαν τὴν ἐντολήν, τὸν καλλωπισμοὺς καὶ τὰ περιθέματα τῆς ἔξυγενισμένης Τέχνης, εἴσαξον τοὺς κανόνας, οἵτινες ἀπορρέουσιν ἐκ τῆς αἰσθητικῆς ἀναλύσεως τῶν ἀρχαίων κλασικῶν, ἢ τῶν νεωτέρων φωματικῶν ὑπογραμμῶν! Ἐπέθης τοῦ δρόφωμα τοῦ Παρθενώνος, ἢ τὴν γλυφοποίιλτον στέγην γοτθικῆς οἰκοδομῆς

ἐπὶ πασσάλων ἀγροτικῆς καλύβης. Διότι δέον καὶ ἰδέαι., καὶ εἰ-
κόνες, καὶ μέθοδος παραστατική, καὶ πάθη νὰ ἀναλογῶσι πρὸς
τὰς νοητικὰς δυνάμεις τοῦ κοινοῦ, διὰτρέψας τὸ φιλόδημον τῆς
Ποιήσεως, καὶ χάριν τῆς καθομιλουμένης γλώσσης, ὑποτίθεται
ἀπ' ἄκρας εἰς ἄκραν τοῦ γένους μας ἔκτεινόμενον. Διότι ἡ Τέχ-
νη, τούλαχιστον ἡ εὔστοχος καὶ ἀποτελεσματική, μᾶλλον προ-
σοικειοὶ τὸν Τεχνίτην πρὸς τὸ πλῆθος, ἢ ἀποσπᾷ τὸν ποιητὴν
ἀπὸ τῆς φιλίας τοῦ λαοῦ. Τέχνη τὴν διάνοιαν μετεωρίσασα
ὑπεράνω τοῦ κοινοῦ καταληπτικοῦ, θανατίμως ἐζημίωσε τὸ
ποίημα.

Ταῦτα μὲν περὶ τοῦ πρώτου καὶ Ἐπικολυρικοῦ σταδίου.

Περὶ δὲ τοῦ δευτέρου, τοῦ Δραματικοῦ καὶ εὐγενεστέρου, οὐ-
δὲν ἐπείγει πρὸς ὅραν· ἀωρον γάρ τὸ γένος μας καὶ πάντως ἀ-
προετοίμαστον εἰς ἀπόλαυσιν τοιούτου ἀγλαοῦ καρποῦ. Περιτ-
τὸν ἄρα νὰ παρατείνω τὴν θεωρίαν δι' ἀσκόπων προνοημάτων.
Εὖ σοι τὸ μέλλον ἔξει, εἰ τὸ παρὸν εῦ τιθῆς!

Ἐκτὸς τῶν ὅρων τούτων, καὶ οὕτω κατ' ἐμὴν ἰδέαν τεθέν-
των, οὐδεμίᾳ ποιητικὴ πρωτοτυπία θέλει διαφημίσει τὸν νεώ-
τερόν μας Παρνασσόν, οὐδεμίᾳ δὲ προκύψει πραγματικὴ ἐθνω-
φέλεια ἐκ τῆς στιχουργήσεως.

Ἡρεύησα ἐξ ἐπιστάσεως καὶ κατὰ πλάτος τὴν ἴστορίαν τῆς
“Ελληνικῆς ποιήσεως” συμπαρέβαλον τὰς διαφόρους φάσεις αὐ-
τῆς· ἐσκέφθην καὶ μακρὸν καὶ συντόνως περὶ τοῦ ἔξεχοντος καὶ
κοινοῦ πρὸς ὅλας τὰς ἐποχὰς αὐτῆς χαρακτῆρος· ἐκφέρω λοι-
πὸν τὴν γνώμην ταύτην ἐν πεφωτισμένῃ συνειδήσει, καὶ μετὰ
πλήρους πεποιθήσεως.

ΙΔ'.

Εἰ κατὰ τύχην, πρὸς στήριξιν τοιαύτης γνώμης, προσεκα-
λούμην νὰ παρασυνάψω καὶ θετικωτέρας τινὰς ἀποδείξεις, λη-
φθείσας ἐκ τῆς συγχρόνου φιλολογίας μας, ἥθελον χάριν πα-

ραδείγματος προσαγάγει τὰ δνόματα τῶν δύο κορυφαιών τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος ποιητῶν, τοῦ Φωσκόλου, καὶ τοῦ Σολωμοῦ. Ἰσοδυναμοῦσι, νόμιζω, δύω δνόματα τοιαῦτα πρὸς εἴκοσιν ἄλλα κατωτέρας περιωπῆς.

Ποτέρα ἡ πατρὶς τοῦ Φωσκόλου, ἡ Ἑλλάς, ἡ ἡ Ἰταλία; Ἀμφισβητούμενον. Εάν μὲν ἔξετάσωμεν τὸν ποιητὴν ἐκ τῶν πνευματικῶν διαθέσεων, κρίνομεν αὐτὸν Ἐλληνα, ἐλληνικῶτατον· εάν δὲ ἐκ τῆς γλωσσῆς ἐν ἡ συνέγραψε, καὶ τῆς χώρας, ἐνθα διέτριψε τὸ πλεῖστον, εὑρίσκομεν αὐτὸν Ἰταλόν.

Ναί, πέφυκεν Ἐλλην τὴν ποιητικὴν διάθεσιν, ὡς ἐκ τῆς πρωτοτυπίας καὶ γλαφυρότητος τῆς Λυρικῆς του αἵτινες δρεῖλονται κατὰ μέγα μέρος πρὸς τὸ ἐλεγειακὸν ἐκεῖνο καὶ πένθιμον τοῦ ἐλληνικοῦ φυράματος.

Ο Φωσκόλος, νεανίας ἔτι περὶ τὰ τέλη τῆς ληξάστης ἐκατονταετηρίδος ἀποδημήσας ἐκ Ζακύνθου, εὗρε συνεπικρατούσας εἰς Ἰταλίαν δύο ποιητικὰς σχολὰς· ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἐγχώριον Ἰταλικήν, ἥτις εἰσέτη ἡκολούθει· ἀνελευθέρως τὰ ἔχνη τῶν ποιητῶν τῆς πολυθεϊκῆς περιόδου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν ἀρτικόμιστον Ἀγγλογερμανικήν, ḥιν ἔξεπροσώπουν πρὸ πάντων ὁ Shakespeare, ὁ Schiller, καὶ ὁ Goethe. Προβάτις δὲ κακάρδιος νέος εἰς ἡλικίαν καὶ παιδείαν, καὶ διατεθέμενος ἡδη πρὸς κτῆσιν φήμης νῦ ἀσπασθῇ τὴν γλῶσσαν καὶ τὴν φιλολογίαν τῆς Ἰταλίας, μεμορφωμένας οὖσας, ἀγτὶ τῆς δούλης καὶ ἀδόξου τότε πατρίδος, ἥν κατέλειπεν εἰς Ἐπτάνησον, ἐταλαντεύθη οὐκ διλίγον περὶ τὴν ἐκλογὴν τῆς ἀρμοδιωτέρας σχολῆς. Ἐπὶ τέλους, φύσει φιλόκαινος ὅν, προείλετο τὸν συμβιβασμὸν ἀμφοτέρων τῶν σχολῶν, ἐπενόησε δηλαδὴ τὴν εἰσαγωγὴν μικτῆς τινος ποιήσεως ἐν τῇ Ἰταλικῇ φιλολογίᾳ. Τοιουτορόπως, ἐγένετο καὶ Κλασικὸς ἄμα καὶ Ῥωματικός. Κλασικὸς μέν, χάριν τῆς πολιτογραφήσεως αὐτοῦ ἐν τῇ φιλολογίᾳ τῆς Χερσονήσου, καὶ τῆς χρήσεως τῆς Ἰταλίδος, Ῥωματικὸς δὲ διὰ τὸν ζῆλον αὐτοῦ πρὸς τὰ τότε θαυμαζόμενα γεννήματα τῆς Γερμανικῆς σχολῆς. Καὶ

νῦν, εἰς την συνανάκρασιν τοῦ ποιητικοῦ τούτου διαπλασμοῦ ἐὰν προσθέσωμεν τὴν ζύμην τὴν ἑλληνικὴν ήν ἔλαβεν δὲ Φώσκολος ἐκ γενετῆς, θέλομεν συγκροτήσει τὰ τρία στοιχεῖα, ἐξ ὧν ἡ ποίησίς του σύγκειται: φύσιν, δηλαδὴ, ἐλεγειακὴν καὶ φιλόθρητον, σχῆμα κλασικὸν καὶ δπωσοῦν σχολαστικόν, ἔξεις ἐπικτήτους εὐλαβείας καὶ θαυμασμοῦ πρὸς τὴν ἀνωμαλίαν τῆς ρωμαντικῆς σχολῆς. Εἰς τὰ τρία ταῦτα χαρακτηρίσματα διαγνωρίζονται δὲ βίος καὶ τὰ κυριώτερα συγγράμματα τοῦ Φώσκολου.

Εὔθετον νὰ παρατηρήσωμεν, διτὶ ἐν τῇ τότε Ἐπτανήσῳ ἀρνησίπατρις δὲν ἔθεωρείτο δὲ τὴν Ἰταλικὴν διαλέκτον ἀσπαζόμενος. Ναὶ μὲν σύμερον πᾶσα τάξις τῆς κοινωνίας αὐτῆς φιλοτιμεῖται νῦν ἀποτινάξῃ τῆς παρατεταμένης ξενοκρατίας τὸν κονιορτόν: ἀλλ' εἰς τὰς ἡμέρας ἐκείνας ἡ φιλολογικὴ λειποτάξια ἥτο πρᾶξις συνηθεστάτη, πρᾶξις ἔντιμος σχεδὸν παρὰ τοὺς πεπαιδευμένοις, ὃν ἀλλως τε οἱ πλείονες εἰς τὰ γυμνάσια τῆς Ἐνετικῆς πολιτείας παιδαγωγούμενοι, καὶ ἐν Παταύω συμπληροῦντες τὰς σπουδάς, ἐθήλαζον ἐκ μικρᾶς ἡλικίας τὰ θέλγητρα τῆς Ἰταλικῆς ἔξευγενίσεως. Μόνοι τῶν λογίων κατὰ πάντα πιστοὶ ταῖς προγονικαῖς παραδόσεσιν ἀνεδείχθησαν οἱ κληρικοί, οἵτινες, χάριν τοῦ ἐπαγγέλματος προσφύέστεροι: τῷ θιαγενεῖ στοιχείῳ διατελέσαντες, ἐτήρησαν, εἴτε σχολαρχοῦντες, εἴτε γράφοντες, εἴτε κηρύττοντες, τὴν χρῆσιν τῆς πατρίου διαλέκτου, καὶ δι' ἐπιμονῆς τοιαύτης ἐκεῖθεν μὲν ἀνεχάιτισαν τὴν πλημμύραν τῆς ξενογλωττίας καὶ τῆς θρησκευτικῆς ἀποστασίας, ἐντεῦθεν δὲ δδάξ, οὕτως εἰπεῖν, συνεκράτησαν τὴν συνέχειαν τοῦ ἔθνισμοῦ. Ἀλλ' ἡ πορεία τῶν ἐκκλησιαστικῶν, εἰ καὶ ἀξία εἰδικῆς ἐξιστορήσεως, ποιεῖ ἐν τῇ πραγματείᾳ μας ἔξαρεσιν. Τὸ παράδειγμα τοῦ Μηνιάτου, τοῦ Εὐγενίου Βουλγάρεως, τοῦ Κατηφόρου, τοῦ Νεκταρίου Ζαμπελίου, τοῦ Νικηφόρου Θεοτόκου, τοῦ Προσαλέντου, καὶ τῶν λοιπῶν τῆς Ἐπτανησιακῆς δρθοδοξίας ἵερολογιτῶν, δὲν ἔνεθάρξυνε

τοὺς νέους, ὅσοι τὴν θύραθεν παιδίαν ἐνηγκαλίσθησαν. Ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐπίμετρον τῆς ἀπάτης, ἀνέθαλλε τότε ἡ Ἰταλικὴ φιλολογία. Καθ' ὃν καιρὸν δὲ Φώσκολος μετέβη ἀφ' Ἐνετίας εἰς Μεδιόλανα τρία ἥσχα τὰ ὄνόματα ἐν στόματι πάντων, τὰ τοῦ Ἀλφιέρου, τοῦ Παρίνου, καὶ τοῦ Μόντου, ὄνόματα περιεκτικά, αὐτόχρονα Ἰταλικά, ἀπερ ἀφ' ἔκυτῶν καὶ μόνα συνεκαιφαλαῖσθαι τῆς Χερσονήσου τὴν ἀναζώωσιν. Τοσαύτη δόξα ἐδελέασε τὸν ἀγένειον ποιητήν. Οἱ Φώσκολος ἐξιταλίζεται. Τί παράδοξον; Ἐξιταλίσθησαν τόσοι ἄλλοι τῶν συγχρόνων τοῦ Ἐπτανησίων, καὶ τοι μὴ πρεσβεύσαντες ὡς αὐτὸς τὰ δόγματα τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας!

Προὶν δέξιοι μηδόνευτον τῆς ἐπινοηθείσης αὐτῆς παρὰ τοῦ Φωσκόλου συγκράσεως ἐξῆλθεν δὲ Ἱάκωβος Ὁρτης, κακόζηλον τοῦ Βερτέρου ἀπομίμημα, ὃπου τὰ γενναιότερα τῶν αἰσθημάτων, ἐξόχως δὲ ἕρως τῆς πατρίδος καὶ ἡ φιλανθρωπία, διαδραματίζονται ἀνάνδρως σφαγιαζόμενα ὑπό τινος ἀγριώδους, φρενόπληγος, ἔρωτομανοῦς ἐγγεῖσμοῦ, τέρατος ἀρτιτόκου, ὅπερ ἀγανακτῶσα μετ' ὀλίγον ἐξελάκτησε τοῦ αἰῶνος ἡ συνείδησις. Δεύτερον δὲ ποιητικῆς εὐφύτειας προιόν, καὶ τὸ πάντων αἰνετώτερον, ἐξῆλθε τὸ ποίημα *Oι Τάφοι*, προφανῆς ἐπαναδρομὴ τοῦ ποιητοῦ πρὸς τὰς ἐμφύτους καὶ πατρίας ἐλεγειακὰς ἐμπνεύσεις, γνήσιον Ζακυνθιακῆς ἐμπαθείας μυρολόγημα, τύπος ἐξιταλισμένος καὶ τελειοπεποιημένος τοῦ κατὰ πᾶσαν χώραν Ἑλληνικὴν ἀδομένου παρὰ τῶν ἡμετέρων γυναικῶν θρηνῳδήματος. Μετάφρασον Ἑλληνιστὶ τὸ ποίημα αὐτό, ἀφελε δὲ χωρὶς ἀκροτηριάσεως, εἰ δυνατόν, καὶ ὅσας Ἰταλικὰς εἰκόνας δὲ ποιητῆς ἐπέσπειρεν ὡς ἐκ τῆς φιλολογικῆς αὐτοῦ πρὸς τὴν Ἰταλίαν αὐτομολίας, καὶ θέλεις ἀποδόσει πρὸς τὴν Νεοελληνικὴν ἔθνοτητα τὸ ἐντελέστερον Ἐλεγεῖον τοῦ αἰῶνος, ἵνα μὴ εἴπω, καὶ τὸ εὐπρεπέστερον πάνθ' ὅσων πονημάτων δὲ Ἰταλισμὸς ἀφήρπασε πρὸς τὴν ἡμετέραν φιλολογίαν, ἀφ' ἀλώσεως Κωνσταντινουπόλεως καὶ γραμμάτων ἀναγεννή-

σεως. Μόνον τοιαύτης πνευματικῆς ἐπιχρίσεως χάριν, ἔχει δ Φώσκολος δικαίωμα νὰ συναριθμηθῇ μετὰ τῶν Ἑλλήνων ποιητῶν.

Πλειστάκις ἐγένετο λόγος, διτὶ ἡ ἑθνικὴ τῶν συγγραφέων λειποταξία δύναται μὲν ἐνίστε γὰ ἐπιπροσθήσῃ, ἀνίκανος δημως εἰναι καὶ γὰ ἔξαλειψῃ τὸν πάτριον χαρακτῆρα ἀπὸ τῶν συγγραφῶν αὐτῶν. Ἐκτὸς δὲ λιγίστων ἔξαιρέσεων, ἡ παρατήρησις ἐφαρμόζεται προσφύεστατα πρὸς δσους τῶν ἡμετέρων μετανέστησαν κατὰ καιροὺς εἰς Ἰταλίαν, καὶ συνέγραψαν Ἰταλιστὶ. Οἱ αὐτόμολοι οὗτοι, καί τοι παιδιάθεν ἀποξενωθέντες, δημως, συμφώνως πρὸς τὸ ἑπτόν,

«Cælum non animum mutant qui trans mare currunt,»

ἀκοίμητον ἐφύλαξαν εἰς τὸ στῆθος τοῦ Ἑλληνισμοῦ τὸ πῦρ, ὅστε καὶ ζῆλος ὑπερβάλλοντι προσεπελάμπρυνον τὴν προγονικὴν ἥμῶν αἰληρονομίαν. Τοιοῦτοι διέπρεψαν εἰς τὰς ἥμέρας μας ἐν τοῖς ποιηταῖς δ Τριβώλης, δ Μάριος Πιέρης, ἡ περιώνυμος Θεοτόκου Albrizzi, δ μεταφραστὴς τῆς Ὁδυσσείας Δελβινιώτης, μετὰ δὲ τῶν Κερκυραίων τούτων καὶ ἔτεροι Ἐπτανήσιοι ὑποδεέστεροι, οἵτινες, καὶ περὶ Ἰταλίσαντες, ἀλλὰ πολλαχοῦ τῆς λυρικῆς αὐτῶν ποιήσεως ἔγκαυστον ἐνετύπωσαν τὴν σφραγίδα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τί γάρ τῆς Λυρικῆς ἐπιτηδειότερον πρὸς φανεροποίησιν τῶν μυχίων πόθῳν; Ἡ ψυχὴ ἐσοπτρίζεται ἀπερικόσμητος καὶ ἀνεπιμέλητος ἐν τῇ Ὁδῇ, καθὼς μονήρης παρθένος μορφοσκοπεῖται ἐν κατόπτρῳ. Διὰ τοῦτο καὶ δ Φώσκολος ἔτι μᾶλλον ἀπερικάλυπτον ἐκδηλοῖ τὸν ἑθνικὸν χαρακτῆρα εἰς τὰς Ὁδὰς αὐτοῦ καὶ εἰς τὸ Ἀνακρεόντεια, πρὸ πάντων δὲ εἰς τὸν Ὄμηρο ταῖς Χάρισιν, ἔνθα πάντα φραγμὸν θέματος, ὕφους, μέτρων Ἰταλικῶν διαρρήγνυμενος, στρέφεται περίλυπος καὶ βαρυθυμῶν, ἀπευθύνεται νοσταλγῶν πρὸς τὴν μητρῷαν γῆν, καὶ σίκη τῇ στοργῇ ἀναπολεῖ τὴν ἀθάνατον αὐτῆς δόξαν, εὔφημεῖ τὰ κάλλη της, ἀποζητεῖ τὸ ζωογόνον τοῦ ἡλίου της θάλπος.

*Salve Zacinto! All' antenoree prode,
De' santi Lari idei ultimo albergo
E de' miei padri, darò i carmi e l'ossa
E a te i pensier; chè piamente a queste
Dee non favella chi la Patria obblia!»*

γέμοι! Αἱ ἔθνοφθόροι συνθήκαι τοῦ 1815, κηρύξασαι τῆς Ιταλικῆς αὐτονομίας τὴν ἐκπτωσιν, προγράψουσι τὸν ἀτίθαστον οἰστρον τοῦ ποιητοῦ. 'Ο Φώσκολος, ὑπὸ τῶν Λύστριακῶν ὑποβλεπόμενος, καταλιμπάνει τὴν φιλόμολπον Ἰταλίαν, καταφεύγων δὲ εἰς Λονδίνον, πόλιν φιλέμπορον, παρεπιδημεῖ μᾶλλον ὡς ἀπατρις, ἢ ὡς ἐξόριστος, καὶ πορίζεται τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀρθρογραφῶν. 'Αλλ' ἥδη ή βροντὴ τοῦ 1821 διεπέρα τὸ στενόν τῶν Γαδείρων. Η βροντὴ αὕτη ἐξανάπτει τὸ θεῖον πῦρ εἰς τὴν νοσοῦσαν μέν, ἀλλ' ἔτι μεγάλην τοῦ Ζαχυνθίου ψυχήν. 'Ο Φώσκολος ἐξανίσταται ὡς ἐκ ληθάργου, καὶ φάλλει κατὰ μόνας Τραγούδια Κλέρτικα. 'Αντὶ τῆς θανούσης Ἰταλίας, προσφωνεὶ αὐτὸν υἱὸν ή Ἀναγεννωμένη Ἐλλάς, κόσμος νεώτατος, ἀνακύπτων ὡς ἐκ θάματος ἐκ τῆς ἀμνημοσύνης τῶν αἰώνων. Τί πλέον; 'Ο Φώσκολος προίσταται ἐν Ἀγγλίᾳ πρόθυμος τῆς Νεοελληνικῆς παλιγγενεσίας συνήγορος, καὶ τῶν φιλελληνικῶν ἐταιρειῶν ὑποκινητής μᾶλλον δ' ἐπὶ μᾶλλον σὺν τοῖς λοιποῖς δύμοεθνέσι φιλοτιμούμενος, ἀποφασίζει ν' ἀποπτερνίσῃ τὸν ἐκπτωτὸν Ἰταλισμόν, καὶ, δωριμώτερος ἥδη τὴν ἡλικίαν, νὰ παλινοστήσῃ πρὸς τὴν πάτριον φιλολογίαν, ἵς τὴν γλῶσσαν κ' ἐλάλει, κ' ἔγραφεν ὡς ἔξοχος ἐλληνιστής. — Φεῦ! ἥτον ἀργά. 'Επέπρωτο ν' ἀποδημήσῃ τοῦ βίου τούτου, πρὶν ἢ ἀξιωθῇ νὰ πατήσῃ τὸ ἐξηγορασμένον ἔδαφος. Προέλαθεν αὐτὸν ὁ θάνατος παρασκευάζοντα τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου, ἐδέξατο δὲ τὸν τελευταῖον πρὸς τὴν ἀναγεννωμένην Ἐλλάδα χαιρετισμὸν τοῦ πολυπαθοῦς ποιητοῦ ὁ Καποδίστριας.

Παρηλθον ἔκτοτε τριάκοντα περίπου ἔτη Καὶ ὅμως,

τὰ λείψαγα τοῦ περιφήμου τῶν *Táφων* ἀοιδοῦ, τοῦ θερμούργοῦ συνηγόρου τῶν Παργίων, εἰσέτι στεροῦνται τῆς πατρίας ταφῆς. "Ωφειλεν δὲ Ζάκυνθος, ἐπὶ τῇ δόξᾳ τοιούτου τέκνου σεμνυνομένη, καὶ οἰκτείρουσα τὰς δυστυχίας του, ὥφειλε νὰ μὴ λησμονήσῃ, δτι χάριν τῆς κηδεύσεως

*«..... Si vive con l' amico estinto
E l'estinto con noi, se pia laterra
Che lo raccolse infante e lo nutriva
Nel suo grembo materno, nltimo asilo
Por gendo, sacre le reliquie renda
Dall' insultar de nembi e dal profano
Piede del vulgo, e serbi un sasso il nome,
E di fiori odorata arbore amica
Le ceneri di molli ombre consoli!»*

Συνιστῶ τὴν ἀνάμνησιν τῆς διαθήκης ταύτης τοῦ Φωσκόλου πρὸς τοὺς φιλοτίμους καὶ φιλοεθνεῖς Ζακυνθίους, καὶ μεταβαίνω πρὸς τὸν Σολωμόν, ἔτερον σεπτὸν γέννημα τῆς νήσου τῶν.

ΙΕ'.

Περιττὸν κρίνω νὰ ὑπενθυμίσω, δτι, ἀναλαβὼν ἐνταῦθα συντομον ἐπιθεώρησιν τῆς ποιήσεως τῶν ἐν τῇ σῆμερον Ἐλλάδι γεννηθέντων δύο κορυφαίων λυρικῶν, δὲν ἐπεχείρησα νὰ ἐξετάσω τὸ πνεῦμα καὶ τὴν πορείαν αὐτῶν, ἢ μόνον ἐκ παρόδου, καὶ χάριν παραδείγματος. Γινώσκω ως πᾶς ἄλλος, δτι ἐκτενεστέρων καὶ ἀκριβεστέρων τὴν ἀνάλυσιν ἔθελεν ἀπαιτήσει ἢ ἐξ ἐπιστασίας ἐπίκρισις ἐκατέρας τῆς ποιήσεως, ἢ δὲ παραλληλισμὸς τῶν δύο ποιητῶν. Ως ἐκ τούτου, δὲν θέλει δὲ ἀναγνώστης περιμείνει ἐν τοῖς ἐφεζῆς, ἢ συνεπτυγμένην τινὰ ἀνασκευὴν

τῶν ἐπῶν τοῦ Σολωμοῦ· ἐπειδή, πρὸς τοῖς ἄλλοις, δφείλω νὰ
δριολογήσω, δτὶ πρὸ μιᾶς μόνης ἑδῷμάδος περιῆλθεν εἰς γνῶ-
σιν μου ἡ Κερκυραῖκὴ ἔκδοσις τῶν ἀπάντων τοῦ ποιητοῦ, ἔκ-
δοσις ἐμπερέχουσα καὶ τινὰ πρωτοφανῆ καὶ ἀξιόλογα λογο-
γραφήματα. Ἐστω ἡ ἐπιφύλαξις αὕτη πρὸς δικαιολόγησιν τῆς
συντομίας μου. Τὰ δὲ πλατύτερα εἰς ἐπίτηδες πραγματείαν.

Ἐγνων τὸν Σολωμὸν προσωπικῶς, καὶ ἐκ νεαρές μου ἡλι-
κίας. Ἡγάπησα αὐτὸν δι' ἀγάπης πατροπαραδότου, καὶ ἐθαύμα-
σα τὸν ἄνδρα ζωηρῶς, καθ' ἣν ἐποχὴν ὄνειρα φήμης ποιητικῆς
ἐδελέασαν τὴν νεανικὴν φιλαυτίαν μου. Σήμερον, δτε δ μὲν δια-
βόητος ἀοιδὸς ἀπέστη τοῦ παρόντος βίου, ἡ δὲ πρόβασις τοῦ
χρόνου ἐμετρίασε τὰς δρμὰς ἐμοῦ, καὶ εἰς ἄλλους ἥδη θετικω-
τέρους ἀγῶνας ἔτρεψε τοὺς πόθους μου, σήμερον, νομίζω, δύ-
ναμαι μετὰ πλείονος ἀμεροληψίας νὰ κρίνω τὰ ἔργα του· δύ-
ναμαι καὶ δφείλω νὰ ἔξαριθώσω τὸν χαρακτῆρα τῆς ἐναπο-
λειφθείσης ἡμεῖν κληρόνομίας του, μᾶλλον δες ἀπαθής τῆς ἐθνι-
κῆς φιλολογίας θεράπων, ἡ δες φίλος καὶ συμπολίτης.

Καθὼς δι ποίησις τοῦ Φωσκόλου, οὕτω καὶ δι τοῦ Σολωμοῦ
δπὸ τρεῖς διαφόρους παρίσταται. "Ομως αἱ φάσεις τοῦ
πνεύματος τοῦ Σολωμοῦ ἀκολουθοῦσι χρονολογικήν τινα σειράν.

Α'.) Κατὰ τὴν πρώτην γεότητα δι ποιητής, πρωτόπειρος ὧν
ἔτι εἰς τὴν ποιητικὴν τεχνολογίαν, παραδίδει τὰς ἐμπνεύσεις
του μετὰ πλήρους ἐλευθερίας καὶ ἐμπιστοσύνης τῇ μόνῃ προ-
νοίᾳ τῆς ἰδίας αὐτοῦ καλαισθησίας. Ἀφ' ἔαυτοῦ κρίνει καὶ δια-
κρίνει, ἀφ' ἔαυτοῦ ἐκλέγει, ἀφ' ἔαυτοῦ αἰσθάνεται, συλλογίζε-
ται, διατυποῖ. Πλὴν τῶν προσόντων, ἀπερ ἐλαβε παρὰ τῆς φύ-
σεως, ἀλλα Τέχνης προσόντα δὲν ἐπιζητεῖ. Καὶ τίνων ἐτέρων
προσόντων εἴχεν δι εύμοιρος χρείαν; Φαντασία ζέουσα, καχλά-
ζουσα, πάθη τρυφερά, ἀξιοθαύματος περὶ τὴν ἐκτύπωσιν τῶν
εἰκόνων ἐπιδεκτικότης, καρδιοβόλος ἐλεγειακὴ ἀνάπαλσις, ἀ-
φέλεια, ἐτοιμότης, οὓς μουσικώτατον, θησαυρὸς ὅλος ποιητι-
κῶν προτερημάτων, περιλαμπρύγουσι τὰς πρώτας ἐκθεάσεις του.

Διό, οὕτε κλασικός εἶναι κατὰ τὴν περίοδον ταύτην, οὔτε ρωμαϊκός. Εἴτε ἵταλιστὶ στιχουργῶν, εἴτε Ἑλληνιστὶ, οἰστρηλατεῖται παρὰ μόνης τῆς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ Μούσης εἶναι κατὰ τὴν φράσιν τοῦ *Montaigne*, ποιητὴς *imprémedité et fortuite*. Ἐπιφοιτᾷ ταῖς φρεσὶν αὐτοῦ τὸ τοῦ Πλάτωνος ἔρθεον.

Νομίζω, ὅτι ἡ ἀληθινὴ τῆς δόξης ὁδός, πρὸς ἣν ἡ φύσις προώρισε τὸν ποιητὴν ἐκ γενετῆς, πιστότερον ἀποκαλύπτεται εἰς τὸν αὐτοσχέδια τῆς ἐμπνεύσεως προκανκρούσματα, παρὰ εἰς τὰ διψυγενέστερα προϊόντα τῆς διαγοίας. Ὁ βίος τοῦ Σολωμοῦ προσμαρτυρεῖ λαμπρῶς τὴν ὀρθότητα τῆς παρατηρήσεως. Ἐξαιρέτως, ἢ κάλλιον εἰπεῖν, ἀποκλειστικῶς ὁ εὐφυὴς αὗτος ἀοιδὸς προορισθεὶς εἰς τὴν Ἐλεγειάν γράφειν, ἀποκλειστικῶς ὁ εὐφυὴς αὗτος ἀοιδὸς προσλαβόμενος τὸν κόσμον καὶ νὸν δραματισμοῦ. Οὕτω, προσλαβὼν ἐπίκουρον τὴν πάγκοινον καὶ καθομιλουμένην γλῶσσαν, ἐκέρδησε τάχιστα τοῦ Πανελληνίου τὴν φιλοφροσύνην.

Τῷ σητὶ οὐδὲν παρ' ἡμῖν δημοχαρέστερον τοῦ Τραγούδιου τοῦ Σολωμοῦ. «Ποῦ, εἰς τίνα τῆς Ἑλλάδος γωνίαν ἀγνοοῦνται τὰ Ἐλεγειά του; Εἰς τίνα τῶν δημοτικῶν πανηγύρεων δὲν ἡχοῦσι περιφερόμενα τὰ πέριπαθέστατα ἄσματά του; Εἰς τίνα γάμον, ἢ οἰκισκὴν ἔορτὴν δὲν ψάλλουσιν αἱ παρθένοι τὰς Νεκρικὰς Θράσας του, φερ' εἰπεῖν, τὸ ἐλεγεῖον τῆς Φαρμακωμένης,

«Τὰ Τραγούδια μοῦ τάλεγες ὅλα,»

τὸ ἔτερον τῆς παιδούλας,

«Οποῦχε στὰ ξανθὰ μαλλιά

Νιῳθέριστη μυρτούλα,»

τὸ τοῦ *Βοσκοῦ*, τῆς *Ξανθούλας*, τῆς *Ἀνγῆς*, τῆς *Καλογραίας*; τῆς *Ἄθροκόμης*, τῆς *Ψυχούλας*, τῆς *Παράφρονος Μητρός*, καὶ τὰ ἐπίλοιπα, ἐν οἷς ἡ σεμνότης, ἡ παρθενία, ἡ μητρικὴ

στοργή, δ' ἀτυχῆς ἔρως τῆς γυναικός, εἰς κορωνίδας στενάς μέν,
ἀλλὰ χαριεστάτας ἐμπεριγραφόμενα, παριστάνουσι πρωτοφανῆ
τινα λυρικὸν χρωματισμόν;

"Ἐχει βεβαίως ή ἐλληνικὴ ψυχὴ θηλυκόν τι καὶ ἡμερον. "Ε-
ως ἀπ' ἀρχῆς τὰ πάθη τοῦ γυναικείου φύλου ἀσχολοῦσι τὴν
Ἐποποιίαν. Οἶους δ' ἀθανάτους τύπους γυναικείους σχεδιάζει
ἔφεξῆς τὸ θέατρον! Όποιαν ἡθικὴν καινουργίαν ἐγκανίζει τὸ
Δρᾶμα διὰ τῆς Ἀντιγόνης, τῆς Ἰφιγενείας, τῆς Πολυζένης!
Ἐρωτῶσι τινές, ἀν πρὸ Ἑλλάδος ὑπῆρξεν ἀνθρωπισμός. Εὔλο-
γος ή ἐρώτησις. Τίς γάρ δὲν τῇ εὐσπλαγχνίᾳ τῆς γυναικὸς ἀνα-
καλύψας τὸ ἔτερον καὶ ἔως τότε ἄγνωστον τῆς ἀνθρωπίνου
ψυχῆς ἡμισφαίριον, τίς, εἴμην δὲ "Ἑλλην;" Ἐκτοτε, δὲ ἡττωρ
τόνος τοῦ ἀδυνάτου φύλου ποικίλλει τὸν μελίσσορα τόγον τοῦ
ἀνδρός! Ναί, διὰ τῆς γυναικὸς ἐπὶ σκηνῆς χειραγωγηθείσης,
συνεπληρώθη ή κοινωνικὴ παθολογία, ή ἀνθρωπότης διατελέσ-
θη καὶ συναπηρτίσθη. Ἐκεῖθεν ἥρξατο ή ὀλοκληρία τῆς συ-
νειδήσεως.

Οὐχ ἡττον δὲ περιποιεῖται τὴν γυναικα καὶ ή Ποίησις ή
Δημοτική, ὑπὸ τῆς Χριστιανικῆς μάλιστα φιλανθρωπίας ἴσχυ-
ροπεποιημένη. Κατὰ τὴν ἔποψιν ταύτην δὲ Σολωμός, ἄριστος
εἰκονογράφος παρθένων, καὶ παθοποιὸς προφερέστερος τῶν ἀλ-
λῶν ἀναδεικνύμενος, βαδίζει ὁδὸν ὄντως Ἑλληνικήν, ἀνέι τὴν
πορείαν, ἡτις προάγει αὐτὸν εἰς φήμην μεγάλην. Τὰ ἐλεγεῖα,
ὅσα νέος ὡν συνέγραψεν εἰς πένθος γυναικῶν, εἰς θάνατον κο-
ρασίων ἢ παιδίων, εἰς ἄλλας ἡθικὰς ὁδύνας, διαπρέπουσιν ἐν
τῇ γραμματολογίᾳ μας, καὶ θέλουσι βεβαίως ἐπιζήσει ὡς πο-
λύτιμοι τῆς δημοτικῆς ποιήσεως μαργαρίται.

"Αλλὰ καὶ ή ἐπιστημονικὴ ἀνάλυσις θέλει ποτὲ ἀπονείμει αὐ-
τοῖς εὐλάβειαν οὐ τὴν τυχοῦσαν. Δὲν δύναται δὲ κριτικὸς νὰ μὴ
ὑπολογίσῃ τὴν περίστασιν, διτὶ δὲ Σολωμὸς ἀπεδήμησεν ἀπὸ Ζα-
κύνθου εἰς ἡλικίαν τρυφεράν, διτὶ πρῶτον ἀέρα φιλολογικὸν ἔ-
πνευσε τὸν τῆς Ἰταλίας, διτὶ ἔκει ἡλικιάσθη, ἔκει, καὶ κατὰ

τὴν μέθοδον τοῦ καιροῦ ἐκείνου, μέθοδον πάντως σχολαστικήν, ἐδιδάχθη τὰ ἐγκύρωλικα μαθήματα· ὅτι, πλὴν τῶν ποιητικῶν εἰδώλων τῆς Ἰταλίας, ἂλλα σεβασμοῦ ἀντικείμενα δὲν προύτεθησαν εἰς τὴν λατρείαν του. Ταῦτα πάντα δὲν θέλουσι παρασιωπηθῆναι. Καὶ δῆμοις, πῶς ἐξέρχεται τῆς δοκιμασίας σώος τὸ ἥθος, ἀνεξάρτητος τὴν πνευματικὴν διάθεσιν! Οὐδέν τὸ Ἰταλικὸν εἰς τὰ πρωτότυπα εἰδύλλια του, οὐδέν, ἔστω καὶ Πετράρχην. Ναὶ μὲν ἐλεγειοποιεῖ καὶ ὁ Πετράρχης εἰς τὸν θάνατον τῆς Λαζάρας· βέβαια, σεμνοποιεῖ τὴν ἀσπιλον παρθενίαν καὶ αὐτός, κλαυθμυρίζει καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῇ προώρῳ τοῦ κάλλους φθορᾷ, ἀναπτεροῦται εἰς τρίτον οὐρανόν, ἀναζητῶν ὡς ἄλλος Ὁρφεὺς τὴν Εὐρυδίκην του· ἀλλ' οὐχ ἦττον δὲ Αρετινὸς λυρικὸς ἀνήκει εἰς ἐποχήν, καθ' ἣν ή τυπογραφία δὲν διέλυσεν ἐπαισθητῶς τὰς παλαιὰς διαφορὰς ἀναμέσον ἀριστοκρατίας καὶ δημοκρατίας. Ο Πετράρχης, εἰ καὶ φύσει ποιητής, εἰ καὶ δεδηγμένος τὴν καρδίαν, δῆμος ἀποτελεῖ μέρος σημαντικὸν τοῦ λογιωτατικοῦ συλλόγου τοῦ αἰώνος του. Εἶναι ἔξοχος λατινιστής, διάσημος Ἑλληνιστής, καθαρολόγος (*purista*), ἀρχαιολόγος, ἢ μᾶλλον ἀρχαιολάτρης· κατατρίβει τὰς ημέρας εἰς σχολίασιν φιλοσόφων, τὰς δὲ νύκτας διαπναχᾷ εἰς σκωληκοβρότων χειρογράφων ἐρμήνευσιν. Δὲν ἀρκεῖ· εἶναι σύμβουλος καὶ πανηγυριστής πολιτικός, εἶναι ποιητής ἐστεφανωμένος (*laureato*), εἶναι δὲν ἐπιμέτρω καὶ κληρικός. — Ως ὑπέρπολυ τὸ φορτίον πρὸς ἀοιδὸν *Vulgare*, δημοτικόν! Τάχα τοιοῦτος δύγκος δὲν θέλει ἐνίστε κατακάμψει τὸ πάθος, καύψει τῆς φαντασίας τὴν ἀναπομπήν; — Τῷ δύντι· οἱ στεναγμοί του, πρὶν ἢ σωματοποιηθῶσιν ἐν τῷ χάρτῃ, διέρχονται οὐκ οἶδα τίνα ἀτμοσφαιρικὴν δύναμιν τὰ ἐκλεκτὰ τῆς Ἀρχείας ἀρώματα, ἀτμοσφαιρικὰ ἀρχοντίκες, διιγαρχίας, διπεραττικισμοῦ, ἀτμοσφαιρικὴν ἐπιμελῶς προκεκαθαριμένην, ἥτις οὔτε πρὸς τὸν παναγιώτατον Πάπαν, οὔτε πρὸς αὐτὸν τὸν γαληνότατον Δοῦκα τῆς Ἐνετίας ἥθελεν ἀπαρέσσει. Ενὶ λόγῳ, ή δημοτικότης του δημοιάζει τῇ πολιτείᾳ τῶν Φλωρεντινῶν, τῷ

Πισσαίων, τῶν Ἐνετῶν· εἶναι δημοκρατία ἀριστοκρατική.—"Οἱ λως δὲ διόλου ἐναντία ἀναφαίνεται τοῦ Ζακυνθίου ή λυρική. Ὁ Σολωμός, εἶναι μὲν Κόμης τοῦ σήμερον ξεπλυμένου Ἐπτανησιακοῦ ἀρχοντολογίου, ἀλλ' εἶναι καὶ δημοκρατικὸς τὴν ποίησιν, ὅσον οὐδεὶς τῶν χυδαίων καὶ δυσγενῶν. Τὸ δὲ λεγεῖν του ἀναθράσσεται καχλάζον ἐκ μυχῶν ὑπογείων, σκοτεινῶν, καθὼς ὑδωρ κρυσταλλοειδές ἐκ σπλάγχνων γῆς. Οὐδὲν τὸ τετεχνασμένον ἐν αὐτῷ. Ἀλλως τε δέ, Λαύρας τινὸς ἴδιας μὴ τυχῶν ὁ ποιητής, τίς ή ἀνάγκη νὰ δρμαθίζῃ μεμελημένα. Σορέττα εἰς ἔπαινον ἐρωμένης; Ὁ Σολωμός δὲν κλαίει μόνον, ὡς ὁ Πετράρχης ἐνίστε γελᾷ. Γελᾷ μέν, δταν ἔχῃ τὴν διάθεσιν, κλαίει δέ, δταν κλαύσωσιν οἱ πολλοί, δταν ἐγχώριον τι συμβάν ἀξιολύπητον ταράξῃ τὸ κοινὸν αἰσθήμα, προδιαθέσῃ τὴν πόλιν εἰς πένθος. Ως πρὸς τοῦτο, ή ποίησις τῆς νεότητός του γίνεται πιστή, πιστοτάτη τῆς Ζακυνθιακῆς κοινωνίας ἡχώ. Διὸ δ κυματισμὸς τῶν αἰσθημάτων του, τὸ παλίντροπον τῆς θρηνῳδούσης, ή εὐθυμούσης του λύρας ἐξεικονίζουσι κατὰ φύσιν τὴν ἐποχήν, καθ' ἥν ἀφροντις ὑπολήψεως καὶ φήμης διάγει τὸν βίον εἰς τοὺς κόλπους τῆς πατρίδος του (1).

(1) Ο. Κ. Πέτρος Κουαρτάγος, ἐν τῷ Ἰταλικῷ αὐτοῦ Προοιμίῳ εἰς τὰ Ἰταλικὰ τεῦ Σολωμοῦ πονημάτια, (Διογούσίου Σολωμοῦ τὰ εὑρισκόμενα, Κερκύρα, 1839. σελ. 356.) δίθει τὸν λόγον, δστις ἔπεισε τοὺς ἐκδότας νὰ ἀνατρέψωσι τὴν χρονολογικὴν τάξιν τῶν ἔργων τοῦ ποιητοῦ. «Ἐῶντες, λέγει, τὴν τάξιν τοῦ χρόνου, εὖλογον κρίνομεν νὰ προτιμήσωμεν τὴν τάξιν τῶν πραγμάτων αὐτῶν.» Επὶ τοιαύτη ἔξουσίᾳ ή δρθῆ κριτική ἀγανακτεῖ. Ωφείλον, κατ' ἐμήν γνώμην, οἱ ἐκδόται νὰ τάξωσι πρώτων τὰ ἔργα τῆς νεότητος, εἴτα δὲ τὰ τῆς ώριμωτέρας ἡλικίας τοῦ ποιητοῦ, ἀδιαφοροῦντες, ἢν δ ποιητής αὐτὸς «ἐξ ηγετέλη ιζε συνήθως πάντα τὰ ἔργα της νεαρᾶς ηλικίας του» (Αὐτόθι, σελ. 358). Ή παράλογος προτίμησις, ή κακόκριτος φιλοστοργία γενέων τινῶν πρὸς τὰ ἄδια τέκνα παρετηρήση πολλάκις καὶ πρὸς τὴν τῶν ποιητῶν προσάργεσιν ἀλλὰ τὰς ἀδυναμίας τῶν συγγραφέων δὲν ἐγκολπίζεται ἀκρίτως καὶ ἀνεξέλεγκτως τοῦ κοινοῦ λόγου τὰ κριτήριον, ὅπερ δικάζει τὰ τε ποιήματα καὶ τὸν ποιητήν, γῦν μὲν κατὰ μέρος, γῦν δὲ συγκεκριμένως, πάντοτε ὅμως καὶ τὴν λοιδωρίαν καὶ τὴν κολακείαν ἀποστρεφόμενον. Ότι δ Σε-

Εδαίμων ἐποχὴ ἐν τῇ βιογραφίᾳ τοῦ Σολωμοῦ! Ή ἀφροντισία τῆς νεότητος ἐτήρησεν ὅλας τὰς θύρας τῆς ἐμπνεύσεως ἀνεψημένας πρὸς τὰ θέλγητρα τῆς ζώσης πραγματικότητος, πρὸς τὰς ἀναφωνάσεις τῆς καρδίας, πρὸς τὰς αὐτοπαραδότους διδασκαλίας τῆς φύσεως. "Οθεν ἡ εὐκρατος αὐτοῦ ἴδιοπάθεια, ἄφετος τῇ δονηγίᾳ δαιμονίου τύχης, ὑπερεχείλισε κρουγηδὸν νάματα εὐαισθησίας, αὐτόρρυτα ρειθρα γλυκυθυμίας, ἀγάπης, ἐλέους· τὴν λύπην συγκεχυμένην, ὡς ἔτυχε, τῇ φαιδρότητι, τὰ δάκρυα τωθασμοῖς συμμεμιγμένα, τὸ καρδιοστάλλακτον εἰδύλλιον μετὰ τῆς δηκτικῆς σατύρας. Καὶ ἀνώνυμον μὲν, ἀδεσποτον, ὑπὸ δροδάρφων καὶ μύρτους ἐσκιασμένον, τρέχει τότε ψιθυρίζον τὸ δεῦμα τῆς φαντασίας του. Οὕτως αὐτόματος ἀναθρύει, οὕτως ἀνώνυμος ἐν τῇ μηνήι τοῦ πλήθους ἐντυποῦται καὶ ἡ ἐμπνευσίς τοῦ περιπλανωμένου ἀοιδοῦ! 'Αλλ' ἀνάπταλιν, οἴα τις ἀντιμισθία! Υπὸ τὸν πέπλον τῆς ἀνωνυμίας διορᾶς τὴν εἰκόνα τοῦ ἀφιλοδόξου ποιητοῦ· βλέπεις εἰς τὴν ἀνεπισήμαντον τοῦ δημηιουργήματος ὅψιν ἀναγεγλυμμένον τὸ πρόσωπον τοῦ δημιουργοῦ. Μισθὸς ἀνεκτίμητος πρὸς τοὺς ποιητάς, ὅσοι γράφοντες δὲν ἐμβλέπουσι πρὸς χειροκροτήματα, ὅσοι δὲν ἔζογκοῦσι καὶ λογισμόν, καὶ ὑφος, καὶ ποίημα, νομίζοντες ὅτε ἡ ἐπιτυχία ἔξαρτηται ἐκ τῆς ὑπερβολῆς, ὅτι τὸ πεφυσημένον καὶ παρατράγωδον σφοδροτέραν παράγει τὴν ἔκρηξιν τοῦ κοινοῦ θάυμασμοῦ. 'Ο ἀληθινὸς ποιητής, φύσεως ὀν αριστούργημα, οὐδένα μιμεῖται, οὐδένα ἄλλον ἀντιγράφει, παρὰ μόνον ἑαυτόν. Οὔτε βιβλιοθήκας ἐνθυμεῖται, οὔτε ἴδεας καὶ αἰσθήματα διανείζεται, οὔτε στίχους καλασικοὺς ἀναμασσάται, οὔτε σμύρναν καὶ λίθανον ἀποθέτει παρὰ πόδας ἀποτεθεωμένων ποιητῶν,

λωμὸς περιεφρόνει πάντα τὰ λυρικὰ ποιήματα τῆς νεότητος του, τοῦτο βέβαιον καὶ ἀναντίρρητον. Ἐγὼ δέ, τὸ γε λοιπόν, δύναμαι ὡς αὐτήκοος μάρτυς νὰ προσθέσω, ὅτι γνώμην οὐχ ἔττον εὐτελιστικὴν ἔφερεν ὁ συγγραφεὺς καὶ περὶ τῶν Ἐθνικῶν τοῦ Γύμνων, οἵτινες ἦσαν γεννήματα τῆς Μούσης του ἐψιγενέστερα.

ἀλλ' ἐμμένει πιστὸς τῆς πραγματικότητος γραφεύς, ή δ' ἔρωμένη αὐτῇ γενναίως ὅσον οὕπω τὸν ἀνταμείβει Ἐπαναπολεῖς στιχουργῶν τὰς ἴδεις ἄλλων; Ἀναφροντίζεις τῆς Αἰσθητικῆς ἐπιστήμης τοὺς κανόνας; Ἀναμένεις ἐπαίνους καὶ ἐπειθόματα; Ῥυπαίνεις χάρτην! Ή μέθη τῆς φιλοτίας, ή ἔξαψις τῆς δοξοκοπίας σου, ή βιβλιοκριτικὴ κολακεία, δέκα βάναυσα χειροκροτήματα, σχι., δὲν ἰσχύουσιν οὐδ' ὅσον ν' ἀνεγείρωσιν ἐν ὥρᾳ κρίσεως τὸ πήλινον σκέπασμα τοῦ τάφου σου!

Β'.) Ἐν τούτοις, ἡγγιζεν εἰς τὸ τέλος δ' χρυσοῦς αἰώνι τοῦ Σολωμοῦ.

Ἐνῷ αἱ ἡδύφωνοι νεάνιδες τῆς Ζακύνθου ἐμέλιζον τῆς Φαρμακωμέρης τὸ μυρολόγιον, ὕμνοι πολεμικοί, ὅπλων κλαγγή, βοὴ ἐπαναστάσεως περιεβόμβουν εἰς τ' ἀπέναντι ὅρη τῆς Ηλοποννήσου.

Προέβαινεν ή Ἀνάστασις τοῦ 1821. Κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας ή ζωὴν ἐκάστης γυνίας τῆς Ελλάδος συνεπληθύνετο, εἰστρέουσα εἰς τὴν μεγάλην τοῦ Πανελληνίου ζωήν.

Σπινθήρ φιλοπατρίας διέρχεται τὸ μεταξὺ νήσου καὶ στερεᾶς στενόν, ὑλεκτρίζει τοὺς εὐεξάπτους Ζακυνθίους, μεταδίδει φλόγας ἐθνισμοῦ εἰς τὰ στήθη των. Ἐκ τῶν κατοίκων, οἱ μὲν δράττουσι τὰ ὅπλα, οἱ δὲ συνεισφέρουσιν ἔρανον, ἄλλοι διαδίδουσιν ἐν σπουδῇ τὰ σπέρματα τῆς Ἐταιρίας. Ἐνῷ δὲ αἱ παρθένοι ξαίνουσι τίλμα διὰ τὰς πληγάς, ιερεῖς τελοῦσι παρακλήσεις ἐν παραβύστῳ, καὶ, εὔφωνοι ὄντες, τονίζουσιν ἐν τοῖς συμποσίοις, εἰς τὸ πεῖσμα τῶν Ἀγγλῶν Τοπαρχῶν, τοὺς ὕμνους τοῦ Ρήγα, καὶ τὸ Τί καρτερεῖτε.

Τίς δύναται νὰ περιγράψῃ τὸν ἐνθουσιασμόν, τὸν πυρετόν, τὴν μανίαν τῆς Ἐπτανήσου κατ' ἐκείνην τὴν περίστασιν; Τοι-αύτη περιγραφὴ δεῖται ἴδιαιτέρας, ἀλλὰ καὶ μακράς ἐξιστορήσεως. Οἱ Ἰόνιοι λαοί, φύσει μὲν θερμουργός, ἐπηρεθισμένος δὲ καὶ ὑπὸ δύο ἀντενεργειῶν ταῦτοχρόνων, τῆς τοῦ Τούρκου, καὶ

τῆς τοῦ Ἀρμοστοῦ, ἀναφαίνεται γίγας τὴν αὐταπάρυνησιν, ἥρως τὸν ἀνταγωνισμόν. Ὁ ἵερος αὐτὸς σπινθήρ φλέγει καὶ τὴν ἐθνικὴν φιλαυτίαν τοῦ Σολωμοῦ. Ἡ Ἐπτανησιακὴ κοινωνία μετεβλήθη ἀπροόπτως καὶ ὡς ἐκ θαύματος εἰς κοινωνίαν Ἐλληνικήν. Ὡς ηδύνατο δὲ ποιητὴς νὰ καθυστερήσῃ; πᾶς νὰ μὴ συμμερισθῇ τὴν καταστροφήν, ἢ τὸν θρίαμβον τοῦ γένους του; — Ὁ ποιητὴς ἀδιστάκτως μεταπείθεται. Ἐῶν οὖν χαίρειν τοὺς θηλυπρεπεῖς τοῦ Τραγουδίου στεναγμούς, δρέγεται τοῦ ἐπινικίου "Γυμνου, καὶ συντρίβων τὴν ἐλεγειακήν του λόραν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς Ἐλευθερίας, ἔνθους ἔκτοτε ἀναβοῦ,

«Στὰ χορτάρια, στὰ λουλούδια
Τὸ ποτῆρι δὲν βαστᾶ·
Φιλελεύθερα τραγούδια,
Σὰν τὸν Πίνδαρο ἔκφωνδ!»

Κατὰ δυστυχίαν, ἡ πορεία ποιητῶν τινων, ἐξόχως τῶν αὐθορμήτων καὶ αὐτοφυῶν, εἶναι ἀμεταλλάκτως καθειμαρμένη. Δὲν ἐπιτρέπεται πρὸς τούτους ἡ λοξοδρομία, καθὼς πρὸς τὸν πηδαλιοῦχον. Ἡ ἐλαχίστη παρεκτροπὴ δύναται ν' ἀποβῆ πρὸς τὸν θειασμὸν αὐτῶν ἐπιζήμιος. Μνήσθητι περὶ τούτου τῶν λόγων τοῦ Σωκράτους ἐν τῷ Ἰωνι τοῦ Πλάτωνος. Ἀποκλίνουσι καὶ παρακμάζουσιν οἱ ἔνθεοι, ἐξω τῆς εἰδικῆς περιστάσεως ἐν ᾧ ἐμπέφυκαν. Ἐπειδή, καθὼς καὶ δὲ Ὁρίδιος συμμαρτυρεῖ,

*«Est Deus in nobis, sunt et commercia caeli;
Spiritus aethereis sedibus ille venit.»*

· Ἡθελεν ἄρα γε δὲ Μίμνερμος εὑδοκιμήσει εἰς τὸ στάδιον τῆς ἐνθουσιαστικῆς ποιησεως; Ἀμφίβολον. Τὸ δὲ μόνον βέσαιον, ὅτι δὲ μὲν Λιγυάδης θαυμάζεται ὡς Λιγυάδης, δὲ δὲ Τυρταῖος ὡς Τυρταῖος, δὲ δὲ Πίνδαρος ὡς Πίνδαρος. Ἐκαστος εἰς δὲ προτέτακται, καὶ κατὰ τὴν ἴδιαν κλῆσιν.

Φανερόν, ὅτι ἡ τοιαύτη μετάστασις ὑπέβαιλλεν εἰς δεινὴν δοκιμασίαν τὴν ποιητικὴν ἴδιοσυγχρασίαν τοῦ ἀοιδοῦ. Ὡφειλε γὰρ δὲ Σολωμὸς ἀπὸ τῆς χαμηλῆς χώρας τοῦ Μυρολογίου καὶ τοῦ ἐγχωρίου Ἀσματος, ἔνθα ἐπρώτευσεν ἥδη, νὰ μεταβῇ ταγμάτιπτερος πρὸς τὰ ὑπεράκρια τοῦ Παλιγγενεσιακοῦ Διθυράμ- θου. Ἐκεῖ δὲ ἄλλα ἐπεκράτουν πάθη, ἄλλη ἀτμοσφαῖρα, ἄλλος χόσμος ἐνδιέπρεπε Πῶς ἔξερχεται τῆς δοκιμασίας ὁ ποιητής; Τὸ ζήτημα προέρχεται αὐτόματον· δὲν δυνάμεθα νὰ τὸ ἀποφύγωμεν.

Δύο τὰ προϊόντα τῆς περὶ ἦς ὁ λόγος μεταστάσεώς του· ἁ "Υμος εἰς τὴν Ἐλευθερίαν, καθαρὸν ποίημα λυρικόν, καὶ ὁ ἐλεγειώδης ἔτερος Εἰς τὸν θάρατον τοῦ Λόρδου Βυρῶνος. Τὰ δύο ταῦτα στιχουργήματα, μικρὸν ἀπέχοντα χρονολογικῶς ἀπ' ἄλληλων, ἔμψυχον τοῦ ἀξιοζήλου πλεονεκτήματος τῆς ἐγκατίας. Ή ἐν αὐτοῖς διαλάμπουσα φιλοπατρία ἐκορύφωσε τῶν Ἐπτανησίων τὸν ἐνθουσιασμόν. Καὶ τῇ ἀληθείᾳ, τὸ ἐπιπνευστικὸν τοῦ Σολωμοῦ, γονιμοποιηθὲν ὑπὸ τῶν περιπετειῶν τοῦ ἀγῶνος, διατυποῖ, εἰμὴ συνεχῶς, τούλαχιστον ἐκ διαλειμάτων, ἔμψυχον, καὶ σχεδὸν ἀπτὴν ἐνταῦθα τὴν εἰκόνα τῆς Ἐπαναστάσεως. Υπάρχουσιν ἐν αὐτοῖς σκηναὶ τινες ἡρωϊκαί, οὕτω λαμπρῶς, οὕτω ζωγραφικῶς ἐκτεθειμέναι, ὡστε, νομίζω, οὐδεὶς τῶν ἐπὶ ὑψηλοφυΐᾳ καὶ πρωτοτυπίᾳ θαυμαζομένων ποιητῶν ἥθελεν ἀπαξιώσει αὐτάς.

"Αλλ' ἡ ἀστραπὴ τοῦ πατριωτισμοῦ, ἡτις διασχίζει τὴν μελανίαν τοῦ πολέμου, ἀλλ' ὁ πάταγος καὶ ἡ βροντὴ τῆς μάχης, ἀλλ' ἡ ἀλληλουχία τῶν ταρακτικῶν εἰκόνων, ἀλλὰ τὸ γοργὸν καὶ ἀρμονικὸν τοῦ μέτρου δὲν ἔξαγοράζουσι, τούλαχιστον κατὰ γνώμην ἐμήν, ὅχι, δὲν ἀναπληροῦσι τὴν ἔλλειψιν τῆς ἴδυλλιακῆς ἀπλότητος, ἡτις ὑφίσταται τὸ κύριον προτέρημα τοῦ ποιητοῦ. Μετάρσιος, ἔξωπλος ὁ Σολωμὸς ἐνταῦθα γενόμενος παρὰ τὴν ἔμφυτον αὐτοῦ ἕοπήν, συναναφέρει πολλάκις τὴν ἰδέαν εἰς ὑψηλή Πινδαρικά, ἀπρόσιτα πρὸς τὸ ἀπτερον τοῦ πλήθους κατα-

ληπτικόν, καὶ ὑπὸ τῆς ἐμπνεύσεως ἐνάρπαζόμενος λησμόνει, ὅτι ἡ παρ' αὐτοῦ μεταχειρίζομένη γλῶσσα, καθὸ δημώδης παντάπασιν, ἀπαιτεῖ καὶ νοήματα δημώδη, νοήματα ἀπλούστατα, τοῖς πᾶσιν εὐχατάληπτα καὶ προσιτά, ἄλλως ἀποβείνει ἔνδυμα στενὸν καὶ πενιχρὸν ἐπὶ πελώριον ἥρωος ἀνάστημα. — Οὕτω, φέρ' εἰπεῖν, προοιμιάζεται προσωποποιῶν τὴν Ἐλευθερίαν εἰς λέξιν καθημαξευμένην. Βέβαια ἡ προσωποποίησις ἐπιτρέπεται πρὸς πάντα ποιητάν. Ἀμφιβάλλω δόμως ἐὰν δ χυδαῖος αὐτοσχεδιαστής τῆς Τοσκάνης, τῆς Νεαπόλεως, ἢ οἰστροδάκτης ἄλλης χώρας εἴωθε νὰ καθωραΐζῃ τὰ μέτρα του διὰ τοιούτων ἔξηγενισμένων καὶ ὑπερηφάνων καλλωπισμάτων.

Τάχα ἐφρόντισε καὶ ὁ χυδαῖος Σολωμὸς ἐὰν τὸ ἀνεξευγένιστον τῆς πατρίδος του πλῆθος, πρὸς δ γράφων ἐνέβλεψε, φιλῇ τὰς ποιητικὰς προσωποποίησεις; ἐφρόντισεν ἐὰν εἰς ἀπαξάπασιν τὴν κυρίως Δημοτικὴν τῆς Ἑλλάδος ποίησιν εὑρίσκηται καν μία μόνη τοιούτου εἰδους ἔξαιρεσις; Ἐλεύθερος μὲν δ κλασικὸς ποιητὴς νὰ προσφωνῇ Δία καὶ Ἀπόλλωνα, νὰ συνθέτῃ τὰ νοήματά του ἐπὶ τὸ παραστατικώτερον, νὰ ἐμψυχῇ ἄψυχα καὶ νὰ μορφοποιῇ ἰδέας ἀφηρημένας, ἀλλὰ τὸ ὑφος τὸ δημοτικόν, καὶ μάλιστα τὸ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, τὸ Ζακυνθιακὸν ἴδιωμα, κάλλιον εἰπεῖν, τοῦτο νομίζω, καθὸ πρόσγειον, καθὸ ἀφελὲς καὶ ἀνεπιτήδευτον, ἔξωκενίζεται, χάρει τὰ γερά του μεθαρμοζόμενον εἰς ἀνωτέραν τάξιν εἰκόνων, σχημάτων, νοημάτων. Τὸ ὑφος τοῦ δημοτικοῦ ποιητοῦ οὔτε μυθολογικοὺς ἀναπλασμοὺς ἀνέχεται ἄλλους, πλὴν τῶν ἐν ταῖς παραδόσεσι διασωθέντων, οὔτε μετεωρισμὸν διανοίας ὅπομένει, οὔτε ἄλλον τινὰ χρωματισμὸν ἐπιδέχεται, πλὴν τοῦ ἀποκλειστικῶς λαμβανομένου ἐκ τῆς ἐπόψεως τῶν συνήθων καὶ χρειωδεστέρων ἀντικειμένων. Φρονιμώτερον, δέ, ἐμοὶ δοκεῖ, δ Σολωμὸς ἥθελε πρόξει, εἰ δέ τοι ἐνὸς μὲν εἶχε καταστήσει προχειρότερον τὸ νόημα, ἀφ' ἕτερου δ' εἶχεν ἀναβιβάσει τὴν γλῶσσαν εἰς Ἑλληνικωτέραν περιωπήν. Διότι ἀρμόδιον μὲν ἵσως ἥτο τὸ Ζα-

κυνθιακὸν ἴδιωμα εἰς ἐκτραγώδησιν τῆς Σάρθοβλας καὶ τῆς Αὐγούβλας, ἃτο πρόσφορον ἵστως πρὸς κώμους Ζακύνθίων κιθαρώδῶν, ἀνεπαρκὲς ὄμως καὶ ἀνάρμοστον ἀπέβαινε πρὸς "Υμνους, τὸν ἐγχώριον ἀπολακτίζοντας τύπον, καὶ Ἑλληνικὴν καθόλου τὴν εὐπρέπειαν παραλαμβάνοντας, "Υμνους μὴ ἀπευθυνομένους πρὸς ταῦτην, ἢ ἔκεινην ἴδιαιτέρως τὴν ἐπαρχίαν, πρὸς Ζακύνθίους, ἢ Κεφαλλήνας μόνον, ἀλλά γε πρὸς σύνολον καὶ πανεύνει συνηθροισμένον πρωτοφανῶς τὸ Πανελλήνιον.—Διὰ ταῦτα πάντα, ἢ μετοχέτευσις τῆς ἐλεγειακῆς ἴδεας καὶ λέξεως εἰς τὰ ἕσυματα τῆς ἀνωτέρας Λυρικῆς, μετοχέτευσις, ἢν δ. Σολωμὸς ἐπεχείρησεν ἐν τοῖς εἰρημένοις "Υμνοις, δὲν ηὐδοκίμησε τοσοῦτον, διὸν πρὸ τινῶν ἐτῶν ἐτάχυνε νὰ διασαλπίσῃ δ ὅχλος τῶν πανηγυριστῶν τοῦ ποιητοῦ. Ναὶ μὲν δ. "Υμνος εἰς τὴν Ἐλευθερίαν ἡλέκτρισε τότε ψυχὰς οἴκοθεν διατεθειμένας εἰς συγκίνησιν, ἀνεψιμένας ἥδη πρὸς τὸν ἐνθουσιασμόν. Ἀλλά, σήμερον, ὅτε ἡ ἔξαψις ἐμετριάσθη, σήμερον δ. "Υμνος αὐτὸς ἀτόλμως ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ ἐπικριτοῦ ἀμφισβητεῖ τὴν ἡγουμενίαν πρὸς τὰ προγενέστερα καὶ ταπεινότερα τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως στιχουργήματα. Καὶ ἐπιζῶσι μὲν δλίγαι τινὲς τῶν στροφῶν ἔκεινων, πότε καὶ πότε φαλλόμεναι εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος. Ἀλλὰ τίνες αὐταῖ; "Οσκι μάλιστα φέρουσιν ἐλεγειακὸν καὶ δημοχαρῆ τὸν εἰκονισμόν. Τοιοῦτο λ. χ. τὸ χωρίον, ἔνθα ἦ νέα Ἑλλάς, παρίσταται πικραμέγη, ἐντροπαλή, καὶ θυροκροτοῦσα εἰς ζήτησιν ἐπικουρίας. Τοιοῦτο καὶ τὸ ἔτερον, ἔνθα ἀπεικονίζεται ἡ ἀλωσις τῆς Τριπόλεως. Τοιοῦτο, τέλος, τὸ πένθιμον καὶ τῇ ἀληθείᾳ λαμπρότατον ἔκεινο, ὅπου σκηνογραφεῖται ἡ ἀπαγγόνισις τοῦ Πατριάρχου. Πλὴν τῶν ἐπεισοδίων τούτων, ἀπερ ζῶσιν ἐν τῇ μνήμῃ τῶν νέων, καὶ φιδρύνουσι μόνον τῆς 25ης Μαρτίου τ' Ἀθηναϊκὰ συμπόσια, δ. "Υμνος εἰς τὴν Ἐλευθερίαν, καὶ δ. Νεκρικὸς ἔτερος εἰς τὸν θάνατον τοῦ Βυρῶνος οὐδὲν ηὐτύχησαν νὰ ἐντυπώσωσιν ἵχνος μόνιμον καὶ δυσεξάλειπτον ἐν τῇ ἀγάπῃ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, χάριν

τοῦ δποίου συνετάχθησαν ἐξαιρέτως παρὰ τοῦ συγγραφέως.
Ο ἐλεγειοποιὸς τῆς Ζακύνθου περιῆλθε καὶ ἀκαταπαύστως
περιέρχεται τὸ Πανελλήνιον· ἀλλ' ὁ Ὑμνογράφος τῆς Ἐθνεγερ-
σίκς βραδυπορεῖ κατὰ τὴν περιοδίαν.

Γ.). Λήξαντος τοῦ ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγώνος, κατευνάζεται
βαθμηδὸν ὁ ἔθνικὸς ὄργασμός· Ἑλληνικοῦ δὲ βασιλείου καθι-
δρυθέντος, οἱ πολλοί, καταλείποντες ὕμνους τε καὶ φιλελεύ-
θερα τραγούδια, πρχματοκοποῦσιν, ἐπανάγουσι τὸν νοῦν εἰς
τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα, τρέπονται εἰς ἀσχολίας ἴδιωτικάς. Ο
Σολωμός, εἰ καὶ πόρρῳ τῆς τύρθης, ὅμως συνησθάνθη τὴν ἐπὶ
τὸ πεζικότερον τοῦ γένους μεταβολήν. Καὶ συνησθάνθη μὲν
λυπηρῶς τὴν ὑφεσιν τοῦ δημοσίου ἐνθουσιασμοῦ, ἡγανάκτησε
δ' ἔτι μᾶλλον ἵδων τοὺς πεζολόγους τῆς ἔθνικῆς ἐκείνης πεζο-
βατήσεως, νομοθέτας, διδασκάλους, δικηγόρους, δημοσιογρά-
φους τοῦ βασιλείου, εἰσάγοντας ἐν χρήσει γλώσσαν ἄλλην,
παρὰ τὴν χυδαίαν, ἵδων δέ, τὸ βαρύτερον, στιχουργοὺς καθιε-
ροῦντας ἐν ποιήμασι τῆς ἀνωτέρας καὶ πεπαιδευμένης τάξεως
τὴν διάλεκτον. Ο Σολωμὸς δὲν ἐβράδυνε νὰ σταθμίσῃ τοῦ συ-
στήματός του τὴν καθυστέρησιν. Διὸ ἡ φιλόδοξος ψυχὴ του, στε-
νογωρηθεῖσα ἐντὸς τοῦ δσημέραι συστελλομένου ἐκείνου κύκλου
τῆς Ἑλληνικῆς δημοτικότητος, ἔρχεται, πρὸς ἀποζημίωσιν, ἐπὶ
ποθοῦσα ἄλλην τινὰ ὑπόληψιν μᾶλλον εὐρύχωρον, ὑπόληψιν Εὐ-
ρωπαϊκήν, εἰ δύνατάν.

Συνέπεσε τότε νὰ μεταβῇ ἀπὸ Ζακύνθου εἰς Κέρκυραν, χά-
ριν οίκιακῶν τινων συμφερόντων. Ἐκεῖ δὲ συγαντήσας μαθη-
τήν τινα νεωστὶ μὲν ἐπιστρέψαντα ἐκ Γερμανίας, ὑπεραίροντα
δὲ μετὰ στομφασμοῦ πᾶν τὸ Γερμανικόν, μυεῖται παρὰ τούτου
διὰ περιλήψεων καὶ μεταφράσεων τὴν ποίησιν τοῦ *Gæthe*, τοῦ
Schiller, τοῦ *Wieland*, καὶ ἀκρολογεῖ τὴν *Kaillon*ογίαν τοῦ
Fichte, τοῦ *Lessing* καὶ τοῦ *Hegel*. Ο Σολωμὸς εἶχεν ἥδη καὶ
προηγουμένως μελετήσει τοὺς κορυφαίους τῆς Ἀγγλικῆς φιλολο-

γίας, ίδιως τὸν *Shakespeare* καὶ τὸν *Byron*. Αἱ ἀναγνώσεις καὶ συναναστροφαὶ μετὰ τοῦ γερμανίζοντος μαθητοῦ, αἱ ἀναμνήσεις τῶν ῥωμαντικῶν τῆς Ἀγγλίας ποιητῶν, αἱ καλλολογικαὶ συνεντεύξεις μετὰ τοῦ διασήμου μελοποιοῦ Μαντσάρου προσεπιρρωνύουσιν εἰς τὴν καρδίαν του τὸν πόθον πλατυτέρας τινὸς ποίησεως. Ἐκτοτε δὲ μὲν δρίζων τῆς ἀφελοῦς καὶ εἰδυλλιακῆς στιχουργίας φάίνεται αὐτῷ στενόχωρος, ή δὲ Λυρικὴ ἀνεπαρκής. "Οθεν βάσκανον ἐπιβάλλων δρθαλμὸν πρὸς τὰ τρόπαια τοῦ *Gawthor*, καὶ ἀναπολῶν σχετικῶς πρὸς τὸ ἔλληνικὸν κοινὸν τὸ τοῦ Κολόμβου *el mundo es poco*, φιλοτιμεῖται νὰ κτήσῃ φήμην Ἐπικοῦ καὶ Εὔρωπαϊκοῦ ποιητοῦ (1).

Ἐκάλεσα πρὸ διλίγου μετά στασιν τὴν ἐκδρομὴν τοῦ Σολωμοῦ ἀπὸ τῆς Ἐλεγειογραφίας πρὸς τὸν Πινδαρισμόν. Μετὰ πολλῆς μου λύπης ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀναγκάζομαι νὰ καλέσω διά τινος λέξεως ἀπαισίας ἀποστασίαν τὸν αὐτομόλησιν τοῦ δημοτικοῦ Υμνογράφου πρὸς τὸν ἑτεροούσιον καὶ ἀλλοτριωτὸν Γερμανισμόν.

Ναί· βλέπω ἐν τῇ φάσει ταύτῃ τὴν ἀποστασίαν, ὀφείλω νὰ στιγματίσω τοῦ προορισμοῦ τὴν παράβασιν.

Διότι πῶς ὅμιχλῳδης μυστικισμός, οὗτος δὲ τοῦ *Wieland*, τοῦ *Burger*, τοῦ *Leibniz* ἡδένατο νὰ μετεισθῇ εἰς τὸν γαληνότατον τῆς ἡμετέρας Ἐλλάδος αἰθέρα, νὰ μεταφυτευθῇ εἰς τὴν ζῶσαν καὶ πάλλουσαν, εἰς τὴν διαφανεστάτην ταύτην τοῦ αἰῶνος, καὶ τῆς ἡμετέρας ἀναγεννήσεως πραγματικότητα; Πῶς δηλαδή τοῦ *Herder*, τοῦ *Fichte*, τοῦ *Hegel*,

(1) Εἶπον ἀνωτέρω δὲ οἱ ὑπομνηματογράφοι τοῦ Σολωμοῦ ἀνατρέπουσι: λίαν ἀπεισκέπτως ἐν τῇ Κερκυραϊκῇ ἐκδόσει τὴν χρονολογίαν τῶν ἔργων, καὶ συγχέουσι τὰς διαγονητικὰς φάσεις τοῦ ποιητοῦ. Τί ὡφελοῦσιν οἱ ἀναπλασμοὶ καὶ τὰ βιογραφικὰ ἐπιτηδεύματα, διαν τὰ πράγματα λαλῶσιν ἀφ' ἑαυτῶν; Εἰλικρινέστερον ἄλλως τε ἐκφράζεται δὲ ἐλληνίζων τῶν ὑπομνηματιστῶν, ὁμολογῶν (σελ. κ.χ.) δὲ: «ἢ ἔλλειψις τῶν σημαντικωτέρων χειρογράφων ματαιώνει πάντα περισσότερο τὴν προσπάθειαν νὰ ἀκολουθήσουμε τὸν ποιητὴν ἵε τὴν ἀδιάκοπην πρόσδοσιν τοῦ πνεύματός του.»

τοῦ *Schelling* καλλολογία ήδύνατο νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς τὴν ἀ-
μόρφωτον, καὶ ἀπλουστάτην, καὶ δλως ἀνεπιστήμονα γλῶσσαν
τοῦ Κλέφτου;

Ἐξάπαντος, τὸ ἐπινόημα ἦτο τόλμημα προσθεβλημένης ὑ-
περφροσύνης.

Αἱ ἐκ τῆς ἀποστασίας πηγάσσασαι προσπάθειαι ἐψάλισαν τὰς
πτέρυγας τῆς ἐπιπνοίας καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, διέφθειρον τὴν
πρωτοτυπίαν τῆς ἰδέας. Ο πόθος τῆς ἐπικῆς ὑπεραιωρήσεως,
τὸ *Proprio*, ὡς δὲ ποιητής συνήθως ὠνόμασεν ἵταλιστὶ τὸν φι-
λόσοφον τῆς Ποιήσεως σκοπόν, ἥναλωσε τὴν ἔμφυτον λυρικὴν
ἔμπνευσιν· τὰ καλλολογικὰ λεπτολογήματα συνεπόδισαν τὴν
ἀναπτέρωσιν τῆς φαντασίας (1).

(1) Περίεργα δείγματα τῆς αἰνιγματώδους καλλολογίας τοῦ Σολωμοῦ πε-
ριέχει ἡ ἀρτίτυπος ἔκδοσις τῶν ποιημάτων του. Ο ἀναγνώστης δράττει ἐν
τοῖς Στοιχασμοῖς τοῦ ποιητή τὴν φυλαφητᾶς, καὶ τρόπον τινὰ ἐπ' αὐ-
τοφρῷ, τὸν ἀφηνασμὸν τῆς ποιητικῆς φιλοσοφίας, ἄκα δὲ καὶ τὴν ἀπόδρα-
σιν τοῦ δημοτικοῦ ἀοιδοῦ πρὸς τὴν τῶν ὑπερφιλοσοφούντων διλγαρχικὴν συμ-
μορίαν. Παραθέτω, χάριν διευκρινήσεως, δύο τεκμήρια, ἐξ ὧν ἡ κρίσις μου
γεγήστει καταφανεστέρα.

«Ο θεμελιώδης ὁμοδὸς τοῦ ποιήματος,» γράφει διλγαρχικῷ τῷ πνεύματι,
Ἱνα μὴ εἴπω καὶ ἀλγεραϊκῷ τῇ φράσει, ὁ ποιητής, «Ἄς ἤναι, ἀπὸ τὴν ἀρχὴν
»ώς τὸ τέλος, τὸ Κοινὸν καὶ τὸ Κύριο (*Proprio*), συβρίζωμένα καὶ ταυτισμένα
»μὲ τὴν γλῶσσαν ἀς ἐργάζεται (τὸ ποίημα) ἀδιάκοπα γιὰ τὴν ἀληθινὴν οὐσία,
»ἄλλαξ εἰς τὸν τρόπον ὥστε γιὰ τὸ καταλάβοντα νέες
»οἱ γυμναὶ σμένοι καὶ βαθεῖς. Εἰς τοῦτο θὰ φθάσῃ τινὰς μὲ τρό-
»πον ἀπλό, πλούσιον δύματα, τρέφοντας τὴν Μορφὴν μὲ τύπους
»δημοτικούς λ. χ. ἐτοιμοθάνατος — χρυσοπηγή, — χρυσοπράσινα, κ. α. »
(Στοιχασμοὶ τοῦ Ποιητή, Ἐκδ. Κερκύρας, σελ. 226).

«Μία μεστὴ καὶ ώραία δημοκρατία ἰδεῶν, η δποίαις νὰ παρασταίνουν οὐ-
»σιαστικὰ τὸν εἰς ταῖς αἰσθησες ἀόρατο Μονάρχη. Τότε εἶναι ἀληθινὸ ποίημα.
»Ο Μονάρχης, ὃπου μένει χρυμμένος γιὰ ταῖς αἰσθησες, καὶ γνωρίζεται μό-
»γον ἀπὸ τὸ πνεῦμα, μέσα εἰς τὸ ὅποιον ἐγεννήθηκε, εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴν περι-
»φέρεια τοῦ Καιροῦ· ἀλλὰ μία δημοκρατία ἰδεῶν ἐνεργεῖ αἰσθητὰ μέσα εἰς
»τὰ δρατα τοῦ Καιροῦ». (Δύτιθι).

Ἀγνοῶ τὶ σαφὲς συνάγει ἐκ τῶν Στοιχασμῶν τούτων δ δξύνους ἀγχγνώστης,
ἀλλὰ τὸ κατ’ ἐμὲ ὁμολογῶ, δτε καὶ ἐνοῶ συγχρόνως καὶ δεν ἐνοῶ τὰ περιε-
χόμενα. Τοῦτο μόγον ἐκ τοῦ συγέλου τῶν Στοιχασμῶν ἐξάγω ὁπωσδεῦ πιθα-

Απὸ τοῦ δε ἀρχεταῖ δ ποιητικὸς τοῦ Σολωμοῦ μαραχεμός, ἀπὸ τοῦ δε χρονολογοῦνται ἡ δλιγοδρανία καὶ ἀποτυχία του, ἀπὸ τοῦ δε ἡ ἀξιοδάκρυτος τοσούτων καὶ τηλικούτων προτερημάτων στείρευσις! Ο παθητικὸς ἀοιδὸς εἰς τὸ ἔξης θέλει φρονήσει, ὅτι «ἡ μυσκολία τὴν δποιαὶ αἰσθάνεται δ συγγραφεὺς (δ μεγάλος συγγραφεὺς) δὲρ στέκει εἰς τὸ ρὰ δείξῃ φαρτασία καὶ πάθος, ἀλλὰ εἰς τὸ ρὰ ψιτατάξῃ αὐτὰ τὰ δύο πράγματα μὲ καιρὸ καὶ μὲ κόπο εἰς τὸ ρόμα τῆς Τέχνης. Ακατανόητος αὐτοχειρία! —Οἶμοι, τὸ σπινθηροβόλον διάδημα τοῦ Γαίης ἐξεθάμβωσε πολλῶν λυρικῶν τοὺς δρθαλμούς! Αὐτὸ ἐπλάνησε τὸν Βυρῶνα, αὐτὸ παρέτρεψε τὸν Φώσκολον, αὐτὸ κατέπληξε καὶ τὸν Σολωμόν.

Πῶς πρέπει νὰ δνομάσωμεν τὸν Λάμπρον, ἀρα δοκίμιον ἀξιολογον, ἢ μᾶλλον ἀκέφαλον καὶ ἄπουν ἀποκύημα τοῦ φωμαντικοῦ μυστικισμοῦ, ἐπὶ γῆς Ἑλληνίδος ἀποτεχθέν; Ίσως πρὸς τὴν λάμψιν ταύτης τῆς ἰδέας, ἥτις ἀνενσάρκωτος ἀπέμεινεν εἰς τὸν ἐγκέφαλον τοῦ ποιητοῦ, ίσως ἀμφότερα ἀρμόζουσι τὰ χαρακτηρίσματα. Αναντίρρητον, δπωσδήποτε, ὅτι ἐν τῷ σχεδίῳ τούτῳ πολλὰ διαφαίνονται κάλλη ποιητικά. Ο πρώην ἔλεγειογράφος, εἰ καὶ μηδέπω ἀποχωριζόμενος τῶν νεκρικῶν σκηνῶν, ἐν οἷς ὡς εἴδομεν, κατὰ κλίσιν ἔμφυτον εύδοκιμεῖ, ὅμως ἐνταῦθα παρεισάγει τὸν θάνατον ὑπὸ καυνήν μορφήν, κα-

νόν, ἥτις δ ποιητής έξεις ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἔξης θέλει ν ἀ μὴ τὸν καταλάβειον εἰ μὴ οἱ γέρεις οἱ γυμνασμένοι καὶ βαθεῖς, δ ποιητής ἐν τῷ παραβότῳ τῆς συγγνόίας συγέλασθε ποτε τὴν τολμηρὰν ἰδέαν νὰ σηματίσῃ, διὰ τῆς συγχωνεύσεος τῆς φωμαντικῆς καὶ τῆς κλασικῆς σχολῆς, τρίτην τινὰ μικτὴν σχολήν, ἥτις ὑπὸ τὸ δημοκρατικὸν τοῦ φωμαντισμοῦ πρόσχημα, καὶ εἰς ὕφος ἐλληνικὸν χυδαῖον ηθελεν ὑποκρύπτει τὸ μοναρχικὸν καὶ ὑπερβατὸν τῆς τέ ἀρχαίας καὶ τῆς νεωτέρας Μεταφυσικῆς. Άν κατὰ τύχην δὲν διατύπωσα καταληπτῶς ἐνταῦθα τὸν καλλογεικὸν τοῦ Ποιητὴ λογάριθμον, ἡ ἀν δὲν ἐπελείσθην δρῦς τῆς ἰδέας του, καταφεύγω πρὸς τὸν Μεταφραστὴν τὸν Στοχασμῶν, καὶ ἵπμυνηματιστὴν τοῦ ποιητὴν αὐτοῦ, ἡ ἀκριβολογία, καὶ κυριολεξία τοῦ ὄποιον ἐπιπλουτίζουσι γάρισι γραμμίας καὶ ζηλωταῖς τὴν ἔνγικήν λογογραφίαν μας.

τ' ἄλλον τρόπον δραματίζει αὐτόν· οὐκέτι ἐν μίνυφίσμαχαι λυρι-
κοῖς, ἐν στεναγμοῖς καὶ δακρύοις ὡς τό πρίν, ἀλλ' ἐν μυθιστο-
ρήματι σεσαρκωμένῳ, ἀλλὰ διὰ τρόμου τραγικοῦ καὶ τινος ἐπὶ^τ
κῆς πομπῆς· δίδει ἐνι λόγῳ πρὸς τὸν θάνατον ἀκολουθίαν περι-
πετειῶν ρωμαντικῶν, δίδει τοῦ μύθου τὸν ἱμάτισμόν. "Οθεν
ἔξαγεται, ὅτι ή φαντασία του, καί τοι φύσει λυρική, δμως δὲν
ητο καὶ ἐπικόστητος ἀνεπιδεκτος· ὅτι ὁ ποιητὴς οἰκοθεν ἐγίνωσκε
καὶ αὐτοδιδάκτως τὴν λαμπρὰν καὶ δυσμίμητον τέχνην τοῦ
δούναι τῷ μύθῳ ἴστορικὴν οὐσίαν, σχῆμα ἐπικόν, βηματισμὸν
δραματικόν, θελκτικὴν εἰκονικότητα, τέχνην, ἥν, ἐν παρενθέσει,
ἢ παρείδον οἱ μαθηταί του, ἢ ἀτελεσφορήτως ἐπειράθησαν νὰ
εἰσαγάγωσιν εἰς τὰς ἀποπείρας των.

Ἄλλα, καὶ τοι σεσαρκωμένον τὸ σχέδιον ὑπὸ μυθοποιητικὴν
περιπτών, καὶ περ ἐλληνιστὶ γεγραμμένον, καὶ τοι ποιοῦν ἐλ-
ληνικῶν ἔθιμων καὶ πράξεων ἐπίδεξιν, δμως ἐλληνικῆς Μού-
σικῆς προϊὸν δὲν εἶναι αὐτὸν καθ' ἔαυτο.

Τοῦτο δὲ λέγων, δὲν ἀποβλέπω πρὸς τ' ἀχλυώδη νοήματα, δ-
σα ἐνειρέουσιν ἐν τῷ Δάμπτρῳ ἔκ τινος ἐπιτετράδευμένης ποιη-
τικῆς ἐπινοήσεως, οὔτε πρὸς τὸν ξένον στίχον, οὔτε πρὸς τὴν
γλῶσσαν, ποῦ μὲν χυδαίαν καὶ ἴδιωτιδα ὑπὲρ τὸ δέον, ποῦ δὲ
ἀριστοκρατικὴν τὴν ἔμφασιν καὶ τὴν φιλοσοφικὴν ἀξίωσιν. Ἀ-
ποβλέπω πρὸ πάντων καὶ κατ' ἔξοχὴν πρός τι οὐσιωδέστερον.
Λέγω, ὅτι ὁ Δάμπτρος δὲν εἶναι ἐλληνικῆς ἐμπνεύσεως προϊόν,
διότι οὔτε τὸν μύθον ἔχει ἐλληνικόν, οὔτε τὰ ἥθη.

Καὶ ἔξηγοῦμαι. Οἱ ποίηματα τῶν μετεύθυντῶν ἐν τῷ
Ο μύθος τοῦ ποίηματος ἐμπεριγράφει εἰς διάλεκτον ἐλλη-
νικήν, εἰς ὕφος ἀγηραξίον, εἰς σχῆμα δημόσικώτατον ἐν τῶν φρε-
κωδεστέρων κακουργημάτων· τὴν παρθένοφθορέαν θυγατρός,
καὶ τὰς συνεπείας τῆς παρανομίας ταύτης. Ἰδού δ στρόφιγξ
τῶν δραματιζομένων ἥθων!

· : 'Αλλ' εἶναι τάχα ἀπόρροια τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας τοιοῦ-
τος μύθος; : Κακουργήματα παρόμοια εἶναι ἀρχ ἴδια τῆς ἀ-

πλοϊκῆς, καὶ οἰονεὶ μοναστικῆς διαίτης, ἐν ᾧ πρὸ αἰώνων πολλῶν ἀνετράφη δημέτερος λαός; Δὲν εἶναι μᾶλλον αὐτὰ γνωρίσματα κοινωνίας ἀλλης, ἢδη προθεσμητικές εἰς κακούθειαν, εἰς ἡθικὴν τήκεδόνα καὶ διαφθόραν, γνωρίσματα, εἰς ἔποψιν τῶν δποίων φρίτισι τὸ κοινὸν τῆς πατρίδος μας αἴσθημα, πρὸς ἔχφρασιν τῶν δποίων αὐτὴ ἡ ἡμετέρα γλώσσα ἀρνεῖται τὴν βοήθειάν της;—Καὶ ἀφ' ἑτέρου, : τάχα ἐξήντλησεν ἡ ἔθνικὴ ποίησις ἀπάσας τὰς συγκινήσεις, ὅσαι πηγάζουσιν ἐκ τῆς ἐξεικονίσεως τοῦ ἀπλοῦ ἔρωτος, ὅπως καὶ ἡμεῖς κατὰ μίμησιν δυτικῶν τινων ποιητῶν ὄρμηθῶμεν ὅμμασι τυφλοῖς πρὸς τοὺς ἔρωτας τοὺς παρὰ φύσιν, πρὸς τὴν τερατογραφίαν τῆς αίμομιξίας; Ἡ δόξα, κατωφερής καὶ κρημνώδης σφόδρα. Ναὶ μὲν καὶ ὁ Ῥακίνας, μιμητής τοῦ Εύριπιδου, εἰκονίζει ἐν τῇ Φαιδρᾷ τὸν ἔκτοπον ἔρωτα ἀλλ' ὅμως, διὰ τίνων λεπτῶν ἐπιφυλάξεων! Ἡ Φαιδρα, καὶ τοι μόνον μητριά, καὶ τοι νομίζουσα ἔαυτὴν χήραν διὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου, οὐχ ἡττον ἐντρέπεται τὸ ἀλλόκοτον πάθος τῆς ὑποκύπτει ἡ παντάλαινα τῷ διωγμῷ τῆς Ἀφροδίτης! Ὁ Καμπιστρών, ὑπερβάς εἰς τόλμην καὶ Εύριπίδην καὶ Ῥακίναν, εἰσάγει ἐν τῷ Τιριδάτῃ τὸν ἔρωτα ἀδελφοῦ πρὸς ἀδελφήν. Ἐπὶ τέλους δὲ Chateaubriand ποιεῖ τὸν αὐτὸν ἀθέμιτον ἔρωτα θέμα περιπαθοῦς μυθιστορήματος. Ἀλλὰ καὶ οὗτοι τῆς δυτικῆς κοινωνίας οἱ ποιηταί, πρὸς τοιαῦτα καταφεύγοντες δριμύτατα καρυκεύματα, δὲν παραλείπουσι νὰ σκεπάσωσι σεμνῷ τινι περιβολαίῳ τὰς ἀποπλανήσεις τοῦ πάθους, τὴν δὲ ἀπόλαυσιν καὶ πλήρωσιν τοιούτων σχέσεων ἐκφυλλοφοροῦσιν ἀπὸ τῆς σκηνῆς ὃς πρᾶγμα ἀποτρόπαιον, καὶ δλως ἀντιποιητικόν. Ὁ Σολωμός, βιάσας καὶ τὴν αἰδὼ τῆς τέχνης, καὶ τὴν αἰδὼ τῶν δρμογενῶν, ἐξώκειλε κατὰ τὸ ῥωμαντικὸν τοῦ Λάμπρου δοκίμιον εἰς τὸ ἔπακρον τῆς ῥωμαντικῆς τόλμης, τῆς ἀφιλοκαλίχες κάλλιον εἰπεῖν.—Θέαμα ἀποτρόπαιον! Τὰ δεῖλαια φάσματα τῆς ἐν ἀγνοίᾳ πληρωθείσης αἰμοριξίας, τὰ τέκνα τοῦ ἐγκλήματος, διαβαδίζοντα τὸ θυσια-

στήριον, προέρχονται ῥάκοδυτοῦντα καὶ ποδοκτυποῦντα τὴν
ἀδεέηλον τῆς Ἐπαναστάσεως σκηνὴν ὑπὸ τὴν στυγερωτέραν
μορφήν.
 Ἀλλ' ή συνείδησις τοῦ εὐφυοῦς ποιητοῦ δύναται μὲν νὰ σι-
γήσῃ πρὸς ὡραν, ἐξεγείρεται ὅμως μετὰ μικρόν. Γνοὺς καὶ αὐ-
τὸς δὲ Σολωμὸς τὸ ἀπότομον τοῦ ἐπινοήματος, τὸν μὲν Λάμ-
προν ἔασεν ἀτελείωτον, τὰ δὲ τερατώδη θέματα ἀπελάκτισε,
καὶ πάλιν διὰ τὴν ἐποποίειν ἐνεστερνίσθη τὴν πραγματικό-
τητα τῆς Ἑλληνικῆς ἐθνεγερσίας. Ἐβράδυνεν ὅμως ή ἐπιστροφή!
 Τῶν ἴδαικῶν τρυφῶν ή κατάκορος ἀπόλαυσις ἐπησώνισεν
ἡδὴ τὸ χυδαῖον τῆς πραγματικῆς ἀληθείας! Οὐ μυστικισμός,
ἐμβολιασθεὶς ἀπαξ ἐν τῇ φαντασίᾳ τοῦ ποιητοῦ, διείρπησεν
εἰς πᾶσαν ἔμπνευσιν αὐτοῦ, καθὼς διέρπει δηλητήριον εἰς τὰς
φλέβας. (1) Ό ἕρως τῆς κριτικῆς ἀναλύσεως, δρύξας λάκκον
ἀναμέσον τοῦ ὑπερβάτου νοήματος καὶ τῆς λιτότητος τοῦ χυ-
δαίου λόγου, ἔφερε μετ' δλίγον εἰς ἀθυμίαν τὸν νεωτεριστήν,
ἔδειλισε τὴν εὔτολμον αὐτοῦ διάνοιαν, πέριηλασε τὴν ἐπιπνευ-
στικὴν δύναμίν του εἰς κύκλον ἀβεβαιότητος ἀδιέξοδον, ἐπέ-
φερε, κατ' ἀρχὰς μὲν τὴν νάρκωσιν, βαθμηδόν δὲ καὶ τὴν ἀ-
φορίαν τῆς μεγαλοφυΐας.

«Νερά καθάρια καὶ γλυκά, νερά χαριτωμένα
Χύνονται μέσ' τὴν ἄβυσσον...»

Στίχοι αὐτοῦ τοῦ Σολωμοῦ.—Ἐντεῦθεν ή ἰδιοτροπία, ή κα-
κοθυμία, ή φυγαθρωπία, αἴτινες ἐχαρακτήρισαν τὸ τελευταῖον

(1) «Ah! che la terra è piena di misteri,

Nè tutti il loco, onde vegn' io li svela!

Or quando fia, chi sarà mai, che alfine

Mi sveli il ver, che tante volte io chiesi

A tanti spirti, in tante sfere invano!

Η Συρφώ. Ιταλ. ποιημάτιον τοῦ Σολωμοῦ.

τοῦ βίου του στάδιον ἐντεῦθεν καὶ οἱ πνευματικοὶ ἐκεῖνοι ἔρεθισμοί, πρὸς οὓς ὁ ταλαιπωρούμενος ἐπ' ἔσχατα κατέφυγε πρὸς ἀναζωπύρωσιν τῆς φρενός, ἔρεθισμοὶ ἐκ τοῦ εἰδους ἐκείνων, οἵτινες, ὡς ἄδεται, συνέτεμογ καὶ τὸ νῆμα τῶν ἥμερῶν τοῦ Schiller.

Τίς οἶδεν ἄλλως τέ μὴ ἐκ τῆς αὐτῆς ἀθυμίας προῆλθε καὶ ἡ ἄκαμπτος ἀπέχθεια τοῦ Σολωμοῦ πρὸς τὸ ἀσπάσασθαι αὐτοπροσώπως τὴν γῆν τῆς Ἀναγεννήσεως, καὶ ἐπιτοπίως ἀποθησαυρίσαι τὰ ἥθη, τὴν γλώσσαν, τὰς ἀναμνήσεις πῶν ἥρωῶν, οὓς ἔλεγεν δριζομένους εἰς ἐξύμνησιν; Πρὸς δούς περὶ τούτου ἥρωτουν αὐτὸν ἀπεκρίνετο συνήθως, ὅτι ἡ αὐτοψία τῆς ὄντότητος, μάλιστα δὲ ὄντότητος μὴ εἰσέτι συγκεκροτημένης, οὐκ ἡτο ἡ Ἑλληνική, ἥθελεν ἵσως ἀφανίσει τὴν ἴδαινην ἐποποίειν ἢν διετέλει ρίκοδομάν μέστο ἄριο βῆμα τῆς ψυχῆς. Λάθος βρού! ὁ φειλεν ὁ νοινεχέστατος ὑπὲρ πάντ' ἄλλον ν' ἀναλογισθῇ, ὅτι χρείαν ἴδαινόποιησεως δὲν εἶχεν ἡ Ἑλληνικὴ Ἀναγέννησις, αὐτὴ ἡτοι εἰς τοὺς κόλπους τῆς περιελάμβανεν ἥδη πᾶν στοιχεῖον ἴδαινης καὶ πρωτοτύπου δημιουργήσεως, ἴστορίαν, δηλαδή, καὶ θρήσκειαν, καὶ ἴδιοπροσωπίαν ἔθνικήν, καὶ ἥθη ἀξιζωγράφητα, καὶ παραδόσειν ἐνσάρκωσιν, καὶ τεράστιον δραματικότητα. "Ωφειλεν ἵσως πρὸ πάντων νὰ μὴ λησμονήσῃ τὸ παράγγελμα, ὅπερ νέος ὁν ἔτι ἐλαβε, παρὰ τοῦ Μόντου, ὅτι ἀμαρτάγει σ ποιητής συλλογιζόμενος παραπολέ. Η Ἀναγέννησις τῆς Ἑλλάδος ἡτο ἐν τῇ πεζοθεάτρᾳ τοῦ νῦν αἰῶνος αὐτοτέλεστος κκινουργουμένης Ποιήσεως ἀποκάλυψις.

Καὶ δμως, τὴν ἀποκάλυψιν ταύτην ἄλλως πως ἐπεσκόπησεν, ἡ ὡς πασίδηλον καὶ ἀπερικάλυπτον τὸ μερμυστηριασμένον πνεῦμα τοῦ Σολωμοῦ, ὅπερ εἰς τὰ πλησιέστατα συμβάντα τῆς Ἐπαναστάσεως, εἰς τὰ ἔμπνουν εἰσέτι στόμα τῶν ἀρχηγῶν τῆς, εἰς τὴν ἀντηχοῦσσαν ἔτι βροντὴν τῶν ἐμπρηστηρίων τοῦ Κανάρου κατεβασανίσθη, οὐκ οἶδα πῶς, νὰ ἐνεύρῃ τ' ἀπόρρητα τῶν Δρυΐδων, τὰς ὄνειροφαντασίας τῶν θεολήπτων, τῶν Niebe-

λιγενεν τὰ μυστήρια. «Ο Σολωμός, παρατηρεῖ καὶ αὐτὸς ὁ ὑπομνηματιστής του ἐν τοίς Προλεγομένοις (σελ. λδ'), δὲν ἔσυνηθοῦσε νὰ θεατρίζῃ τὰ ἔθνικά του φρονήματα· ἀλλὰ μὲν τὸ ἀγριό Βῆμα τῆς ψυχῆς οἰκοδομοῦσε τὴν ἀληθινὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλάδα αὐτή, τὴν δύοιαν σκουρδεῖσθαις ἀγριότηταις, δὲν ἔκαταξιώθηκε νὰ ἴδῃ ποτὲ μὲ δύοντας συμπεφασμοὺς κι' ἀρ μορφώσῃ ἀπὸ τὰ πράγματα, μὲ δύοντας ὀνείρατα κι' ἀρ γεννήσῃ ή ἐπιθυμία του, ή Ἑλλάδα αὐτή, ποσ εἶραι μυστήριο γιὰ δὰ τὰ ἀλλα παιδιά της, αὐτὴ φανερόνεται εἰς τὰ μάτια του ἔθνικου ποιητὴ μὲ τὰ θεικά της γνωρίσματα. Καὶ αὐτὸς τὴν ἀναγνώριζει· καὶ μ' ὅλον τοῦτο αἰσθάνεται, δὲν δύναται ἀκέραιην νὰ τὴν ἀγκαλιάσῃ ή φαντασία του, ἐπειδὴ καθὼς τοῦ πολύαστρου οὐρανοῦ, δύοια καὶ αὐτῆς, πολλὰ μέρη φαίροται, καὶ μέρη ναι κρυμμένα».

Ἡ τελευταία αὕτη φράσις ἐξήχθη παρὰ τοῦ βιογράφου καὶ πανηγυριστοῦ ἐκ τινος σχεδιάσματος, ἔνθι ὁ ποιητὴς προσφωνεῖ τὴν μητέρα Ἑλλάδα. Ἐξ αὐτῆς τῆς προσφωνήσεως δ ἀναγνώστης θέλει κατανοήσει (καθ' ὅσον δύναται) ὑπὸ ποιῶν ποτὲ σχῆμα ἰδαινειὸν ἡ μήτηρ αὐτὴ παρίσταται τῇ φαντασίᾳ τοῦ ποιητοῦ.

«Μητέρα μεγαλόψυχη, σ' τὸν πόνον καὶ σ' τὴ δόξα,
 Κι' ἀν σ' τὸ κυρφὸ μυστήριο ζοῦν πάντα τὰ παιδιά σου
 Μὲ λογισμὸ καὶ μ' ὄνειρο, τί χάρ' ἔχουν τὰ μάτια,
 Τὰ μάτια τούτα, νὰ σ' ἴδοον μὲν τὸ πυνέρμο δάσος,
 Ποσ ἔάφνου σοῦ τριγύρισε τ' ἀθάνατα ποδάρια
 (Κύττα) μὲ φύλλα τῆς Δαμπρῆς, μὲ φύλλα τοῦ Βαΐωνε!
 Τὸ θεικό σου πάτημα δὲν ἔκουσα, δὲν εἴδα,
 Ἀτάραχη σὰν οὐρανὸς μ' ὅλα τὰ κάλλη πάχει,
 Ποσ μέρη τόσα φαίνονται καὶ μέρη ναι κρυμμένα:
 Ἀλλά, θεά, δὲν ἡμπορῶ ν' ἀκούσω τὴ φωνή σου,
 Κ' εὐθὺς ἐγὼ τ' Ἑλληνικοῦ κόσμου νὰ τὴ χαρίσω;
 Δόξα χ' ἡ μαύρη πέτρα του καὶ τὸ ξερὸ χορτάφ.

Δεν νομίζεις ότι, εἰς Γερμανικὸν πανεπιστήμιον παρευρετούμενος, ἀκούεις τὸν περιβόητον μυστογράφον Schoelling ἀπὸ τῆς ἔδρας ἐξαγορεύοντα, ὅτι εὐδαιμονα ἥθελε νομίσει ἔκυτόν, ἂν ἐκ τῶν δύο διασκεδάσωσι πέντε μαθητῶν του δύο μόνοι ἥδυναντο νὰ ἐμβατεύσωσιν εἰς τὸν νοῦν τῆς παραδόσεως; Ἀς στείλωμεν λοιπὸν εἰς κόρακας καὶ Ἰστορίαν καὶ Ποίησιν καὶ πᾶσαν μελέτην ἐρμηνευτικήν, ἀφοῦ τριάκοντα αἰώνων ἀκάματος προσπάθειαι δὲν ἐπέτυχον νὰ διασκεδάσωσι τὴν ὁμίχλην, νὰ καταλύσωσι τὸν Νεκρῶν κενθμῶνα καὶ σκότου πύλας, ἔνθα ἡ Ἑλληνικὴ Ἰστορία ἰσχυρογνωμόνως κρύπτεται. Η Ἑλλὰς ἀτελεύτητον καὶ κρυψθεῖται μυστήριο πρὸς τὰ τέκνα της! Μυστήριον δὲ οὐλαῖς τοῦ 1821 πρὸς τὸν Καραϊσκάκην, πρὸς τὸν Νικήταν, πρὸς τὸν Γερμανόν! Ἀστεῖον, τῇ ἀληθείᾳ, τὸ μυστήριον αὐτό, ὅπερ γεγωνὼς ἀπὸ κολοφῶνος τῶν Καλαθρύτων ἀναφωνεῖ καὶ διαβοᾷ τὸ τάρ ἢ ἐπὶ τάρ, ὅπερ ἀστραπηθολεῖ εἰς τὴν λάμψιν τοῦ ξίφους τῶν Βοσσάρεων, ὅπερ ἀποκαφοῖ τὴν ἀκοήν ἀπὸ Ψαρέων καὶ Υδρας καὶ Πετσῶν ἔως ἀδύτων τοῦ Σουλτανικοῦ σερχαγίου! Ο γερμανόφιλος βιογράφος ἀς ἀποκαλῆσσον θέλῃ τὸ σχεδίασμα αὐτὸν «πιτυχημέρο συγχώνευμα τοῦ ἐπικοῦ εἴδοντος καὶ τοῦ λυρικοῦ, μέσα εἰς μίαν ἀπλότητα, η ὅποια μέρει μοραδικὴ εἰς τὴν φιλολογία τοῦ αἰώνος» (σελ. μ'.). Ἐγώ ἐκ μέρους μου τὴν μοραδικήν ἀπλότητα δὲν εὑρίσκω, παρὰ μόνον εἰς τὰ τούτου ἀξιοσπαργάνιστα φελλίσματα, τῷ ὄντι μοραδικὰ εἰς τὴν φιλολογία τῆς σπουδαιολογούσης Ἐλλάδος. Μᾶλλον δὲ συμφωνῶ πρὸς αὐτόν, συνομολογοῦντα μετὰ τοῦ περινοτικοῦ δημοσίου, ὅτι «Πολλὰ δλίγον ἥθελε ἐξάγεται ἀπὸ τὰ συγγράμματα τοῦ Σολωμοῦ, καὶ ἀν τὰ εἴχαμε δλα καὶ ἀκέραια· διότι τὸ ἔργον του εἰς τὴν Τέχνην, καθὼς καὶ εἰς τὸν θύηλὸν προφορικὸν λόγον του, ἥταν μία αὐθόρμητη, ἀδιάκοπη προσπάθεια γὰ σύνη τὴν προσωπικότητά του μέσα εἰς τὴν ἀπόλυτην ἀλήθειαν».

Καὶ πραγματικῶς ἡ διαπρύσιος αὕτη προσωπικότης ἐσθέσθη εἰς τὰ βάθη τῆς Ἀπολύτου Ἀληθείας. Δοξάσωμεν τὸν "Ψιστὸν" ὅτι ἡ προσωπικότης τοῦ ἔθνους δὲν συγενεθίσθη μετ' αὐτῆς εἰς τὴν ἄρσην τοῦ.

Οὐχ ἥττον ὅμως ἡ σθέσις ἀπέβη δλεθρία καὶ πρὸς τὴν δόξαν ἐνταυτῷ τοῦ ποιητοῦ, καὶ πρὸς τὴν τοῦ ἔθνους συμμορίαν. Ο ἴδινος ἐκεῖνος ὅνειρος, δὲ μυστικὸς καὶ φανταστὸς

έπεινος κόσμος τῆς ἐπαγγελίας, οἷμοι, ἀγέννητος, ἀναποκάλυπτος κατῆλθε τὰς βαθύιδας τοῦ τάφου μετὰ τοῦ δημιουργοῦ του! Πλὴν τοῦ Λάμπρου, καὶ τινων ἑτέρων τεμαχίων, ναὶ μὲν τετορυευμένων καὶ περισσῶς ἀπωνυχισμένων, διμως ἀσυναρτήτων, πλὴν τινων σχεδιασμάτων, ὡσαύτως ἀποπνεόντων διμὴν γερμανικοῦ πανθεῖσμοῦ, ὡσαύτως σκιαγραφούντων πρόσωπα, αἰνιγματώδη ἔχοντα καὶ τὸν λογισμόν, καὶ τὸ εἶδος, καὶ τὴν δμιλίαν, ναὶ, πλὴν δλίγων τινῶν ἀσυρράπτων σκιαγραφημάτων, τὴν αὐτομολίαν προσμαρτυρούντων τοῦ λυρικοῦ, οὐδὲν ἡ ἀπολελεγμένη Μοῦσα τοῦ Σολωμοῦ ἀφισεν εἰς κληρονομίαν δλομελὲς καὶ πληρες ἐπικόν δοκίμιον. Ο Κορυφαῖος τῶν Ἑλλήνων ἐλεγειογράφων, εἰμὴ καὶ τῶν Εὐρωπαίων, ἀκμαῖος ἔτι ἀποίχετο, θανατίμως ἀποπληγθεὶς ἐν τῇ καρδίᾳ (1).

(1) Γινομένου λόγου περὶ προσώπων, ὅπο τοῦ Σολωμοῦ ἐν τῇ γεωτέρᾳ αὐτοῦ ποιήσει σχεδιασθέντων, ἀποτον δὲν εἶγαι καὶ διὰ παραδειγμάτων γὰρ ἐξακριβώσωμεν τὰ κατηγορούμενα. Καὶ ἐπειδὴ τὸ περιπόλητον θέμα τοῦ ποιητοῦ κατὰ τὸν πρώτην τῆς ἀλεγειοποίης φάσιν, ὅπηζεν, ὡς εἰδομεν ἀνωτέρῳ, διγναντίος χαρακτήρα, τύπους γυναικείους, χάριν συγχρίσεως, καὶ νῦν ἃς λάθωμεν ἐκ τῶν ὑστεροχρόνων ἐπικῶν του σχεδιασμάτων, ὅπως αὐτόφωρον ὅσον οἶν τε δράζωμεν ἐν τῇ διαφορᾷ τὴν βαθμιαίαν ἔκπτωσιν τῆς Τέχνης. Πρὸς τοῦτον δὲ τὸν σκοπόν, οὐδέν, οίμαι, ἀρμοδιώτερον τῆς μαρτυρίας αὐτοῦ τοῦ ὑπουργατικοῦ, έστις ἀνάκρεψη διὰ μνήμης τὸν ὑπαρξιν ἀποπατημάτων ἐτῶν Ἐλλας οὐ θέρων Πολιορκοῦ οὐδὲν ημένων, κρίμασιν οἶς οὔδε Κύριος, μὴ ιδόντων τὸ φῶς ἐν τῇ Κερκυραϊκῇ ἐκδόσι. «Ως κορυφὴ τοῦ ήθικοῦ μεγαλείου, δηγεῖται ἐν τοῖς Προλεγμένοις αὐτοῦ διερημένος ὑπουργηματιστής (σελ. μά.) ἐφαίνετο εἰς τὸ ποίημα μία τῶν γυναικῶν, τῆς ἑποίας δι ποιητῆς ἔδινε ἔνα πνεῦμα φιλέρευον, διψασμένο νά ἐννοήσῃ τὸ ἀπὸ τὰ μαστήρια τοῦ παντός. Απὸ αὐτῆς τὴν μαρτυρίας διάθεσι τῆς γυναικος πιάνεται δι Πειρασμός, ὅπως τὴν κάρη γά ἔκπλινή ἀπὸ τὴν θέσι, εἰς τὴν ὁποίαν αὐτὴ ὑψώθηκε καὶ βαστιέται μὲ τοὺς ἄλλους ἀγωνιστάδες. Ενῶ εἰς ταῖς ὑστεριναῖς ὥραις, η γυναικες κάθονται περίλυπαις, καὶ σιωπηλαῖς, ἔχοντος η Μάρθα σκάει τὰ γέλια. Τότε μία ἄλλη τῆς λέει. «Τί κάνεις, ὡς καρδιογνωστρα; ἐσύ, διόσ δὲν σὲ εἰδάμε νὰ καλοκαρδίεσαι σύτο εἰς τὸν κατρὸ τῆς εὐτυλίας καὶ τῆς δόξας, τώρα γελάξεις, ἐνῷ ἔχάσμει τὰ πάντα;» Καὶ η Μάρθα. «Εἰς ἐκείνη τὴν στιγμὴν ἐπαρουσιάσθηκε εἰς τὸ πνεύμα μου δι Πειρασμός, καὶ μοῦ ἔταξε νά μοῦ ἔσοκεπάσῃ τὰ ἄπειρα μυστήρια τῆς πλάστις, ἀν ἐγώ ἔστεργα ν ἀφήσω τοῦτο τὸ χῶμα. Τοῦτο ἔκανε δι Πειρασμός, κ' ἐγώ ἐκδίκηση τοῦ πῆρα.» — Κατὰ μαρτυρίαν τοῦ ὑπουργηματιστοῦ, δι ποιητῆς ἐθεώρει τὸ χωρίον τοῦτο «ώς εἴνα ἀ πὸ τὸ διλογία δι ποῦ εἰς τὸ πιτύχει τὸν γέννην νοια τῆς Τέχνης τούτου». Εγώ διμως εὐσεβῶς ἐκφάζω τὴν γνώμην, διτάντι τοῦ Συναξαρίου τούτου, ἀπέναντι τοῦ δοτίου ὠχριδοῦ καὶ αὐτά τοῦ Λειμωναρίου τὰ φαντασιοκρηματα, ἀπειράκις προτιμωτερον εἶναι τὸ ἐλεγείον τῆς Φαρμακοῦ α καὶ α μένης, η τὸ Τραγούδι τῆς Παιδιδιας, ἐν σίς ἀνεπιτηδεύτως καὶ κατὰ φύσιν εἰκονίζεται τῆς ἀφελοῦς παρθενίας δι χαρακτήρα. Άλλα δὲν ἀρκεῖ δι περυσημένος τύπος τοῦ γυναικείου ἡρωίσμου. Εχομεν καὶ ἑτέραν Σουλιώτισσαν ἡσυχῆ φιλοσοφούσαν, σταράκιων ἐν μέσῳ τοῦ πυρὸς ὁρματιζομένην καὶ πλατι-

Αποίχετο! — Τάχα θέλει ποτὲ τὸ γένος, συμπαθῶς φερόμενον, ἐγείρει ἔνα λίθον εἰς ἀναμνησίν του;

Λυπηρὸν τὸ ζήτημα. Φεῦ! ἐνταῦθα μόνον, εἰς τὴν πατρίδων τῶν μαρμάρων καὶ τῶν ἐπιγραφῶν, ἐνταῦθα μόνον ἀφικνούμενος ἐκ περάτων οἰκουμένης δὲ περιηγητής, οὐδένα εὑρίσκει

νίζουσαν. Ανιπτόπους, σκοροδοφάγος Σουλιώτισσα, ἐφαρπαζούμενη εἰς ὑπερκοσμίους Πετραρχικὰς δπτασίας! Ιδοὺ Τέχνης μυστήριο! ἐταιμάζεται νὰ ἐκφωνήσῃ πάλιν δὲ ἀκούσατος πανηγυριστής. Ιδοὺ πρωτότυπη ἡ φρέσκια διάφορη εἰδὴς τῆς χρυσού διάβολος! Ή παρθένος απώλετος τὸν ἐραστὴν κατά τὴν μάζην. Μετ' ὅλιγον «στρέφεται νοερῶς πρὸς τὸν ἄγγελο, τὸν δόπον εἰδὲς στὸντο τῆς προσφέρη τὰ φτερά του». Υποβίει ἐπειτα πρὸς ταῖς γυναικεῖς νὰ τοὺς εἰπῆ, διτὶ αὐτὴν τὰ φτερά πραγματικάς, ἀλλὰ δηλιγούσιας γιὰ νὰ φύγῃ, ἀλλὰ γιὰ νὰ τὰ κρατῇ κλεισμένα ἔκει κοντά τους, καὶ νὰ περιμένῃ μαζῆς τους τὴν ὥραν τοῦ θυνάτου. Μετὰ τούτα ἀνατρέψει την εἰς ἄλλα περασμένα πῶς τὴν ἐπαρηγοροῦσαν, ἐνῷ ἐκείτο πρωτότοπη ἀρρώστη «ἡ ἀτάραχας εἰς πνοαῖς ἡ πολυαγαπητὴ μένειναι τῶν ἄλλων γυναικῶν δόπον ἐκοιμούνταν κοντά τῆς» καὶ τέλος πῶς εἶχε ἰδεῖ τὸν νέον νὰ χορεύῃ εἰς τὴν γαρμάσυνη ἡμέρα τῆς νίκης..... Άλλος δὲς ἀφίσαμεν τὸν Συγναζαριστήν. Εγθυμεῖται πᾶς ἔκαστος τὸ σύντομον, διμως θελκτικὸν ἔκεινον ἐλεγεῖον τοῦ Σολωμοῦ, δπου ή Βοσκούσιον τοῦ ποιμένος ἐραστοῦ τῆς. Ιδοὺ ὑπὸ ποίην σχῆμα ἐφδηκόλης ἐπέτυχε τὸ μυστήριον τοῦ σεμνὸν καὶ ἀπεριττόλογον πρόσωπον τῆς Βοσκούλαξιατῆς, λαβούσης ἡρωΐδος ἔνδυμα.

«Ἄγγελε μόνον τοῦ δινεῖς τὰ φτερά σου;
Στ' ὅνομα Δύνατοῦ ποῦ σ' τὰ πλαστεῖς, τ' ἀγγειὸς τοσούδες τὰ θέλει.
Ιδοὺ ποῦ τὰ σφυροκοπῶς τὸν ἀνοικτὸν αἴρα,
Χωρὶς φιλί, χαιρετισμό, ματιά, βασιλισσαῖς μου!
Τὰ θέλω γάρ, νὰ τὰ χωρὶς γάρ, νὰ τὰ κρατῶ κλεισμένα,
Ἐδὼ π' ἀγάπης τρέχουνε βρύσσας χαριτωμέναις.
Κι' ἔχουν ποῦ λέγετε; «Ησυλί, γλυκειά ποῦ ν' ἡ φωνή σου!
Ἄλδονολάλεις στῆθος μου, πρὸς τὸ σπαθὶ σὲ σχίση;
Καλαῖς πνεῖτε παρηγοριὰς τὴν βαρειά νύχτα καὶ ἐρμηνί.
Μὲ σᾶς γάρ πέσω σὲ τὸ στεβή, καὶ ἀμποτε νὰ μαι πρώτη!
Τὸ στραβό φέσι σὲ τὸ χορὸν τὸ ἀνθία τοῦ αὐτί στολίζει,
Τὰ μάτια δείχνουν ἔωτα γιὰ τὸν ἀπάνου κόσμο,
Καὶ στὴ θωριά του εἶν' ὥμορφο τὸ φῶς καὶ μαγειμένο.»

«Ποῦ ἡ παρθενία τῆς ἐμπνεύσεως; Ποῦ τὸ εὔρουν, καὶ ἀγνόν, καὶ δροσερὸν τῆς καθημέλουμένης γλώσσης;

Ἀκούω μὲν ῥυθμικὴν ἀρμονίαν, ἀκούω συγδρομὴν εὐφώνων λέξεων, δισφραίνομενα συγκεχυμένην τινὰ λυρικὴν εὐωδίαν, ἀλλὰ ἐνῷ τείνω τὴν χειρα πρὸς τὸ ἄνθος, η μαρμάρη τοῦ ἄνθους σκιά γίνεται ἀφαντος. Εγγοῦ, δηλαδή, η δλίγον, η οὐδέν. Διγεκτὸν μὲν ἐν τῇ θεολογίᾳ τὸ σκοτεινόν, ἀλλὰ γριψολογία ἐν τῇ Ηποήσει, ἐξαιρέτως ἐν τῇ Δημοτικῇ! — Περὶ τὸ ἔτος 1400, Πρῶσσος τις ὁκψύδες, ἐν τῷ συμποσίῳ παρευρεθεὶς τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ τάγματος τῶν Τευτόνων, ἔνθα συνεστιώντο ἐκτὸν ἴπποται, ἐξύμνησεν εἰς ἀπορχαιωμένην

ἀνδριάντα, μαρτυροῦντα τῶν ἄλλων Εὐρωπαίων τὴν φιλότιμον εὐγνωμοσύνην. Ὁ περιηγητής, τὴν χώραν μας ἐπισκεπτότελος, θυμαζέει μὲν τὴν μεγαλοπρεπῆ τοῦ παρελθόντος κατάπτωσιν, θρενθύεται μὲν καταμετρῶν ἐρείπια κεχλοκσμένα, ἀνασκαλεῖώντας γύγιους τάφους, ἀλλὰ μάτην περιτρέψει πανταχόθεν τὸν δρθαλμόν, ἐπιζητῶν καὶ τι μνημεῖον, ἐγγητεριένον εἰς ἀνάμνησιν τῆς κατακόρως σαλπιζομένης ταύτης Ἀναγεννήσεως. Ἄδοξος, λοιπόν, ἀπεριποίητος, ἀνεπίγραφος δὲ παρών μας βίος! Ναί, κατὰ δυστυχίαν. Η αὐτή, ὡς ἐπὶ Τούρκων, νεκρικὴ στργὴ παρὰ τὰ Μακρὰ Τείχη, εἰς αὐτὰ τῆς πρωτευούσης τὰ προπύλαια. Ἐρημος ἐκ δεξιᾶς, ἀφορία ἔξ αριστερᾶς· καὶ ποῦ μὲν κνίδαι, προμαχώνας ἴστορικούς, καὶ σωτήρων δόστας καταζωνύουσαι, ποῦ δὲ βοῶν ἀγέλαι, ἀνύπόπτως ἀκρολογοῦσαι βοτάνην, πεφοινιγμένην ὑφ αἴματος ἔτι νωποῦ. Ἀχάριστος ἐποχή, καθ' ἣν ἐτοιμαζόμεθα τὰ δρειλόμενα πρὸς τοὺς δανειστὰς χρεώλυτρα ν' ἀποτίσωμεν, ὅμως τὴν ὁφειλομένην τιμὴν πρὸς τοὺς ὑπὲρ ἥμδην σφαγέντας ἀναβάλλομεν ἐπ' ἀρίστῳ, ἐποχὴ καθ' ἣν ἀφειδῶς ἐπιδαψιλεύομεν παράσημα πρὸς ἐπαίτας πάσης τάξεως καὶ γενεᾶς, ἐνῷ γυμνοὺς καὶ ἀτιμήτους ἐῶμεν τοὺς τάφους τῶν ἐλευθερωτῶν τῆς πατρίδος! . . . Πότε τὸ τέλος τοιαύτης ἀναλγήσιας; — Ἐλπίσωμεν εἰς Θεόν. Μή ἀποθυμῶμεν! Τάχ' αὔριον ἔσεται ἀμεινον. "Οταν ἔγγιλυ φά ποτε ἐνστηλωθῶσι τὰ σεβάσματα τῆς Ἀναγεννήσεως, τὰ λαμπρὰ δνόματα τοῦ Κωνσταντίνου Παλαιολόγου, τοῦ Καστριώτου, τοῦ Φερδαίου, τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου, τοῦ Καποδιστρίου, τοῦ Καραϊσκού, καὶ τῶν λοιπῶν τῆς παχιγγενεσίας πρωτουργῶν, τότε πιθανῶς δὲν θέλει παραλειφθῆ καὶ τ' ὄνομα τοῦ Λιγυάδου τῆς Δημοτικῆς ποιήσεως, τοῦ ὑμνογράφου τῆς Ἐλευθερίας, τ' ὄνομα τοῦ Διονυσίου Σολωμοῦ. Ὁ καλλιτέχνης θέλει παραστήσει τὴν Ἑλλάδα κατηφοῦσαν καὶ ὑποδαχρύουσαν ἐπὶ τοῦ τάφου του· κατηφοῦσαν, οὐχ οὕτω πρὸς ἔμφασιν τῆς ἐλεγειακῆς διαθέσεως τοῦ ποιητοῦ, ὅσον διὰ τὴν οἰκτρὰν τούτου μετάπτωσιν. Διότι, μὰ τὴν ἀλήθειαν, πολλὰ καὶ μεγάλα, ἄλλως πως ὁδηγούμενος, ἡδύνατο διαιμάντιος νὰ κατορθώσῃ,

καὶ ἄχρηστον Πρωστικὴν διάλεκτον τὰ προγονικὰ ἀνδραγαθήματα τῶν προσκεκλημένων. Οὐδὲ γρὺν ἐννόησαν οἱ ἀνεπιστήμονες ἵπποται. Όθεν, ἀγανακτήσαντες, κοινῇ τῇ βουλῇ ἀπένειμον εἰς ἀμοιβὴν πρὸς τὴν κουφολογήσαντα ποιητὴν ἔκατον κούφια καρύδια.

έξετέλεσε δὲ τὰ ἐλάττονα. Εὔμοιρήσας καὶ πλούτου διανοητικοῦ, καὶ πλούτου χρηματικοῦ προσέτι, ὡφειλεν δὲ εὐφέστατος νὰ γονιμοποιήσῃ τὴν ἀνδρικὴν ἥλικίαν διὰ σκέψεων καὶ μελετῶν θετικωτέρων, διὰ συνεχῶν εἰς τε τὴν ἑλευθέραν καὶ τὴν δούλην πατρίδα περιηγήσεων, διὰ συντονωτέρας σπουδῆς τῆς ἴδιωτιδος, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἔξερευνήσεως τοῦ ἔλληνικοῦ μεσαιώνος, ὅθεν ἐκπηγάζουσιν ἀξιοζήτητοι πρὸς τὸν φιλολόγον ὀστεάτως καὶ πρὸς τὸν ποιητὴν οἱ ἱστορικοὶ λόγοι τῆς ἡμετέρας ἀναθειώσεως, οἱ νόμοι δηλ. τῆς πατρίου πίστεως, οἱ νόμοι τῆς ἐπανακτωμένης αὐτονομίας, οἱ νόμοι τῆς γλώσσης, καὶ συνελόντι εἰπεῖν ὅσοι νόμοι προωστικοὶ ἀδιαλείπτως καθοδήγησαν καὶ καθοδηγοῦσι τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὴν τροχιὰν τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ. Εἰ οὕτως ἐπραττε, τίς ἄλλος ἦθελε παρέξει καλλιωτέρους ποιητικοῦ ὄφους ὑπογραμμούς; Τίς κρείττων αὐτοῦ, ὅςτις ἄλλως τε πρὸς τὴν ἀλλογενῆ τῆς Ἰταλίας φιλολογίαν παρέσχεν, εἴτε στιχουργῶν, εἴτε λογογραφῶν, δείγματα σπανίας καθαρολογίας καὶ γλαφυρότητος, τίς ἄλλος, λέγω, ἦθελεν ἐπιτυχέστερον ἐκφέρει τύπους γλώσσης νεοελληνικῆς αὐθεντικούς, τύπους ὡρισμένους ἵσως ν' ἀναχαιτίσωσι τὴν δύμην τῆς ἀττικιζούσης, ἢ μᾶλλον ψιττακιζούσης ἥμῶν σχολαστικότητος, νὰ περιστείλωσι τὸ ἔθνοκτόγονον τῆς παιδείας, τῆς τέχνης, τῆς θρησκευτικῆς διαμορφώσεως μονοπωλεῖον, νὰ διαρρήξωσιν ἐπὶ τέλους τοὺς σινικοὺς τούτους ἐπιτειχισμούς, ἐντὸς τῶν ὅποιων ἀπὸ χρόνων ἀμυημονεύτων καὶ εἰς τὸ πεῖσμα παντὸς δμολογουμένου δόγματος ἔξευγενισμοῦ, ἐμφράτεται εἰσέτι παρ' ἡμῖν, ὡς εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τοῦ Ἡρακλείου, ἡ συμμορία τῶν λογίων μανδαρίνων, οὕτω δὲ ἐμφραττομένη ἀποχωρίζεται τῆς μεγάλης τοῦ γένους πλειονότητος; Ἐναργῆς τοῖς δρῶσιν δὲ ἀναχρονισμός. Ἡ χριστιανικὴ Ἑλλάς, καθὼς ἡ Ἀθηνᾶ ἐκ τῆς κεφαλῆς Διός, ἐξῆλθε τοῦ κρατήρος τοῦ 1821 παρθένος ἔνοπλος, καὶ τὸ δόρυ πάλλουσα. Ναί, ἀνεπήδησε τὸ γένος ἥμῶν ἐκ τοῦ πυρίπνου κρατήρος τριῶν ἐπαλλήλων κατακτήσεων ἀπηλλαγμένον οἰασδήποτε τυραννίδος, ἀπηλλαγμένον, ὅσον οὐδὲν ἄλλο γένος τῆς γῆς, καὶ αὐτοκρατορικοῦ δεσποτισμοῦ, καὶ τιμαριωτικῆς ἀνισότητος, καὶ ἱερατικῆς πλεονεξίας, καὶ διδασκαλικοῦ βραχμανισμοῦ. Λειτον τὸ ἔδαφος, δμαλόν, ἐσταθμισμένον, ἔτοιμον ἥδη πρὸς οἰκοδόμησιν τοῦ ναοῦ.—Ο Σολω-

μὸς συνέλαβε μὲν τὴν ἰδέαν τῆς οἰκοδομήσεως, ὅμως ὀλιγώρησε καὶ περὶ τὸν τρόπον τῆς θεμελιώσεως, καὶ περὶ τὴν συναγωγὴν τῆς χρειώδους ὕλης· οἱ δὲ ξένοι τέκτονες, οὓς βραδύτερον ἤγαγε κατὰ τόπον, παρέφθειρον τὸ σχέδιόν του.

IΣΤ.

Ἄλλ' ὡς βλέπω αἱ περὶ Ποιήσεως σκέψεις μου παρεκτείνονται ἐπὶ ζημίᾳ καὶ ἐμοῦ ἀυτοῦ καὶ τοῦ ἀναγνώστου· ἐπειδὴ θέσθαι πολύτιμος ξύθεν καὶ ξύθεν δὲ καιρός.

Λάγω λοιπὸν ἐνταῦθα τῆς θεωρίας, εὐελπιστῶν, ὅτι ἂν ἐμακρολόγησα, τούλαχιστον πάντως ἐπὶ ματαίῳ αἱ ὥραι ἀμφιτέρων ἡμῶν δὲν κατηναλώθησαν.

Εἴθε τὰ ἐν τῇ Πραγματείᾳ ταύτη τροχάδην διαγραφέντα, εἴθε τὸ παράδειγμα τοῦ Φωσκόλου καὶ τοῦ Σολωμοῦ, ὅπερ ἐπίτηδες παρεσύναψα, παρέξωσιν ἀφορμὴν μελέτης καὶ συνοίας πρὸς ὅσους τῶν ἡμετέρων νέων ὑπεδύθησαν τὸν εὐθατὸν μὲν τοῖς πᾶσι, λίαν ὅμως δυσεξήνυστον ἀγῶνα τῆς Νεοελληνικῆς Ποιήσεως!

Εἴθε διαχθῶσιν οἱ πρωτόπειροι ἐκ τοιούτων παραδειγμάτων, ὅτι ἡ τοῦ πνεύματος ἀποξένωσις, πρωτοτυπίας καὶ δόξης ἀληθινῆς αὐτοκτονίας ἀποθαίνει ἐν τῇ Φιλολογίᾳ· ὅτι ἡ *Μεταφυσικομαρτία* δρείλει τούλαχιστον νὰ ἔναι ποιητικῆς πολυγονίας ἀπόρροια, οὐδέποτε δ' ἀφετήριον, ἢ γνώμων καὶ καθοδηγὸς Ποιήσεως· διότι πρῶτον αἰσθάνεται, συλλαμβάνει, σαρκοποιεῖ ὁ ποιητής, ἔπειτα δὲ τὰ σαρκοποιηθέντα ἀνακρίνει· διότι δὲ μελανοπτέρυξ μυστικισμός, κατατρώγων ὡς τερηδὼν καὶ αἰσθημα καὶ αὐτόματον ἔμπνευσιν τοῦ ποιητοῦ, ματαιοῦ συνήθως τοῦ δημοσίου τὰς προσδοκίας· διότιν καὶ παρά τινος κριτικοῦ ἐρρέθη, *Du mysticisme à la mystification il n'y a qu'un pas.*

Εἴθε τέλος διατρανώσωσιν αἱ σκέψεις αὗται τὸ διμολογούμενον, ὅτι τὰς ἐμπνεύσεις τὰς εἰς μακροθότητα προωρισμένας δὲν πορίζεται δὲ ποιητής ἐκ παροχῆς ἀλλοτρίας, ἀλλ' ἀπαραιτήτως ἐπιφωρῷ ἐν τῷ ταμείῳ τῆς καρδίας ἀυτοῦ· ἐκεῖ, ξύθα συναντιφωνοῦσι καὶ οἶκος, καὶ πόλις, καὶ ἔθνος, καὶ ἀνθρωπότης· ἐκεῖ, ξύθα καὶ Θεότης χρησιμοδοτεῖ, καὶ Πατρὶς φοιβάζει· ἐκεῖ, ξύθα

κόσμος ἀδιάγνωστος συγκινήσεων περιμένει τὸ Ἐγέρθητι καὶ περιπάτει! Οὕτω πως οἱ πατέρες μας πράξαντες, τοιούτου ποτὲ μαντείου τὸν χρησμὸν ἐπερωτήσαντες, ἐξώρυξαν ἀπὸ μυχῶν καρδίας καὶ εἰς φῶς ἀνήγαγον τὴν διπλῆν ἐκείνην κοσμουργίαν τῆς Τραχυδίας καὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἥτις μοναδικὴ καὶ ἀπαραμίλλητος περιέστεται μέχρι συντελείας τοῦ αἰώνος. Εἴπε Θεός, ἐν ταῖς καρδίαις αὐταῖς ἐγκατοικῶν, "Ἐλεος οἰκοδομηθείτω! καὶ πᾶσαι αἱ ὁδοὶ Ἑλλάδος ἐξέρδευσαν τοῦ Κυρίου τὸ Ἔλεος καὶ τὴν Ἀλήθειαν." Ἐκτότε Ποίησις καὶ Πίστις ἀμετατρέπτως παρ' ἡμῖν συνεταυτίσθησαν.

Καὶ μήν, πρὸς τοὺς ζηλωτὰς τοιαύτης ἔθνους πρωτοτυπίας εὑθετον κρίνω νὰ δακτειλοδεικτήσω τὸ ἀξιομνημόνευτον ἐκείνο παφάγγελμα τοῦ Πλάτωνος, διπερ κάγω συχάνις σπουδάζων ἀναπολῶ καθ' ἐμαυτόν. «Θεὸς πᾶσιν ἀρθρώποις πάτριος ἐξηγητής· οὐδεὶς ἄλλῳ πεισθεθα, ἐάρ νοῦν ἔχωμεν, οὐδὲ χρησόμεθα ἐξηγητῆ, ἄλλῃ ἢ τῷ πατρίῳ.»

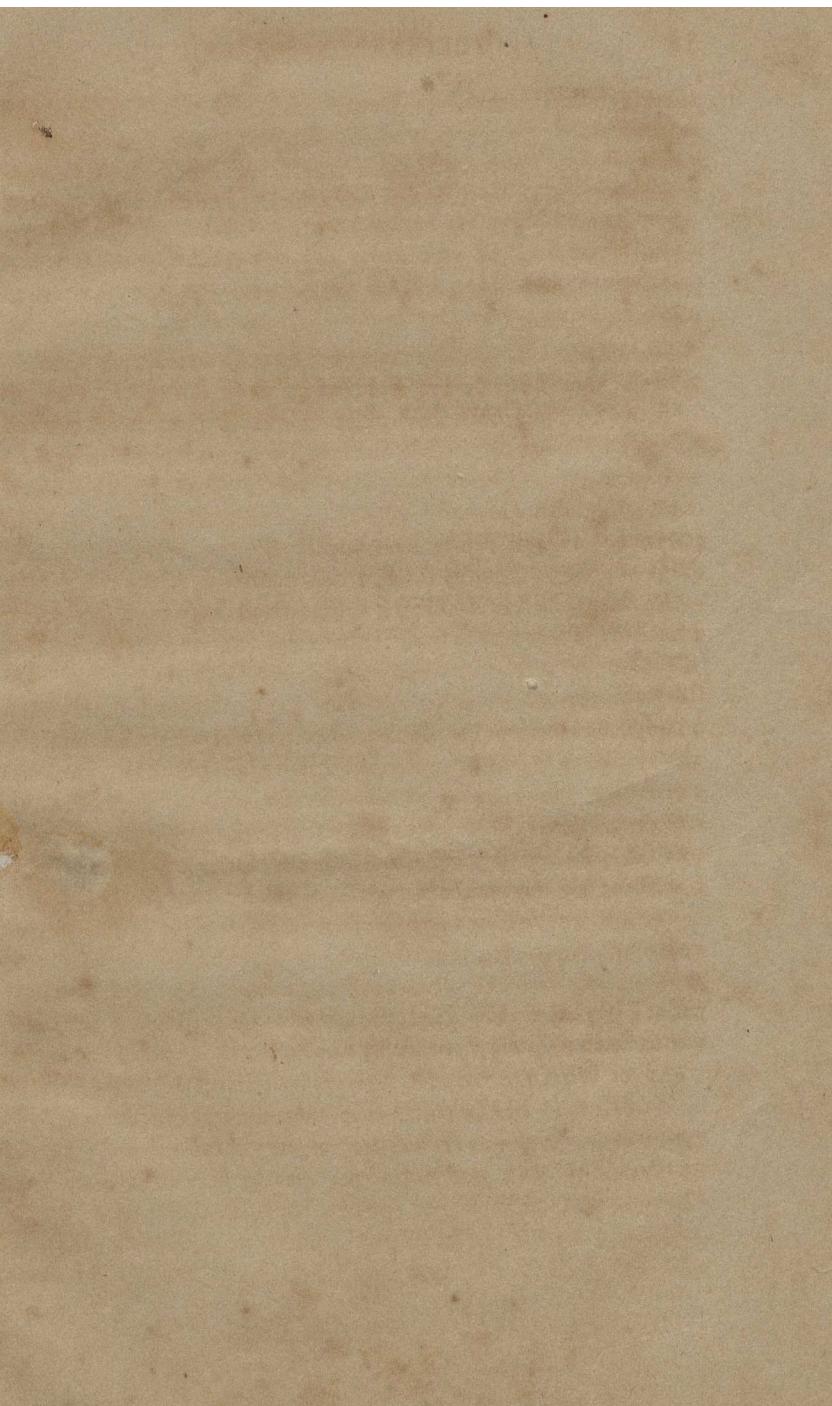
Τῇ θεραπείᾳ τοῦ ΠΑΤΡΙΟΥ τούτου Θεοῦ ψυχῆς καὶ σώματος ἀφιερώθη πάλαι ποτε καὶ τις πλατωνίζων τῆς Χριστιανικῆς Ἑλλάδος ποιητής, δι πολὺς ἐκείνος τὸν Ἑλληνισμὸν καὶ τὴν Πίστιν Συνέσιος. Τῆς Πτολεμαΐδος, ἦν ὡς ἐπίσκοπος διώκει, πολιορκουμένης ὑπὸ βαρβάρων, δι μεγαλόψυχος ἐγκαρτερεῖ εἰς τὴν θέσιν του ἡρωϊκῶν προστομάζει στρατηγικῇ τῇ περινοίᾳ τὴν ὑπεράσπισιν, παρακελεύει τοὺς δειλιῶντας, καὶ διανέμει πᾶσαν πνευματικὴν παρηγορίαν τούτων δὲ πληρωθέντων, ἀποφασίζει μᾶλλον νὰ ταφῇ ζῶν ὑπὸ τὰ ἐρείπια τῆς ποτρίδος, ἢ ἀτίμως νὰ συνθηκολογήσῃ.

«Θέλω παραμείνει ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μού, γράφει ὑπὸ φιλοπατρίας ἐνθεαζόμενος· θέλω στήσει ἔμπροσθέν μου τὰ ίερὰ τοῦ ναοῦ σκεύη, καὶ ἐνχυκαλισθῇ τὰς στήλας τῆς Ἀγίας Τραπέζης! Ἐγκαρτερήσω ζῶν· πεσοῦμαι νεκρός. Ἰδού δὲ ὅλοικύτωσις ἦν ὁ φείλω δῶς λειτουργὸς Κυρίου!»

Λόγοι θεσπέσιοι φιλοσόφου, ιεράρχου, ποιητοῦ!

Ἄοιδε, τῆς Ἑλληνικῆς Ἀναγεννήσεως, ἐγχάραξον τοὺς λόγους αὐτοὺς εἰς τὸν νοῦν σου καὶ εἰς τὴν καρδίαν σου! Διότι, πάτριος Ἐκκλησία καὶ ἡ Ποίησις· ιερεὺς δὲ καὶ λειτουργὸς ὁ θηνικὸς ποιητής· εἰς τὸν νοῦν σου καὶ τὴν καρδίαν σου! Τέλος.





14.0

14.0

5.6

14

19.600

4.800

1.680

22

25.08

16.0

6.4

24.000

16.0

6.4

24.000